PRONOSTICO: Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 5,3° C., a las 6.15 horas.
MAXIMA: 17,4° C., a las 16.00 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 13 de Mayo de 1970
PRECIO E. 1 30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1,30
Más flete aéreo LASA E° 0,30
Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1,80
Más flete aéreo LASA E° 0,30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.149

perdió la "U" 2-0:

¡la clasificación sigue vigente!...



Quintano rechaza de "chilena" una situación de riesgo para el arco de Nef, que ya salía a conjurar el peligro.



Yávar, figura del cuadro chileno se apresta a cruzar la mitad de la cancha.

Nef en feliz intervención contiene un tiro del puntero Acuña.



Otro ataque uruguayo neutralizado por Nef. Observa J. Rodríguez.



De Atacama a Magallanes:

Tranquilidad en paro campesino

● 130 mil trabajadores de la tierra suspendieron sus labores por veinticuatro horas. Vigoroso respaldo a la Reforma Agraria. Protesta masiva contra incumplimiento de obligaciones patronales

De atacama a Magallanes, y en un clima de absoluta tranquilidad, ciento treinta mil campesinos realizaron ayer un paro de veinticuatro horas en respaldo de la Reforma Agraria, y como una protesta por la negativa del cumplimiento de diversos beneficios por parte de los patrones.

Cumplieron el paro acordado, todos los campesinos sindicalizados y los pertenecientes a asentamientos y cooperativas agrícolas. A estos últimos no afectan las medidas patronales, pero respaldaron efectivamente el paro en actitud solidaria con el resto de los trabajadores de la tierra.

Los trabajadores del campo, en diversos puntos del país, realizaron marchas y concentraciones. Es así como los de Valparaíso se concentraron en Quillota, reuniéndose alrededor de 7.000. En la provincia de Santiago, fue donde el movimiento cobró mayor intensidad. 20.000 campesinos paralizaron sus actividades, concentrándose una parte de ellos al mediodía en San Bernardo y en la tarde, el resto lo hizo en Isla de Maipo.

Los campesinos de O'Higgins, 12.000 en total, se concentraron en Graneros; los de Curicó, 8.000, se reunieron en la plaza de esa ciudad, frente al monumento al héroe Luis Cruz Martínez.

En Talca, pararon 7.000 campesinos, en Magallanes 2.500 y en Osorno, 5.000. A ellos se plegaron los trabajadores de CORA e INDAP.

Noticias llegadas desde provincias, hicieron saber que en muchas localidades el paro recibió el apoyo de estudiantes universitarios y secundarios.

Por su parte, los campesinos de la provincia de Ñuble, punto neurálgico en estos momentos, acordaron prorrogar el paro por 24 horas más. Hoy realizarán una marcha que convergerá a la localidad de Bulnes, donde se efectuará una gran concentración. Allí están sindicalizados 8.000 trabajadores agrícolas.

También se informó que en la provincia de Bío Bío, el paro fue un éxito total, ya que paralizaron todos los campesinos sindicalizados. 6.000

El paro fue organizado por las Confederaciones Campesinas Libertad, Triunfo Campesino y Ranquil, a las que están afiliadas 54 federaciones provinciales, ubicadas de Atacama a Magallanes, con exepción de Chiloé que no cuenta con organismos de esta naturaleza por ser en su mayoría los campesinos pequeños propietarios.

Motivo principal del movimiento fue el no pago, por parte de los patrones, del 2 por ciento destinado al fondo de extensión de educación y extensión sindical, con el cual se financian las actividades de las confederaciones y programas de adquisiciones de bienes de capital y servicios de estos organismos. Ese porcentaje debe ser entregado al ministerio del Trabajo. Además, el paro se realizó en respaldo a la Reforma Agraria.

EN SANTIAGO

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, declaró que el paro está apoyado por todos los campesinos sindicalizados que existen en el país y que se encuentran agrupados en las confederaciones, ya citadas.

Informó además que en la capital siete establecimientos secundarios suspendieron sus actividades en apoyo de este movimiento, protagonizando incidentes en los sectores de Alameda con Avenida Ecuador, donde levantaron barricadas que fueron retiradas por Carabineros, y en el Puente Pío Nono.

En Avenida Ecuador, tres carabineros resultaron lesionados en los incidentes después de los cuales algunos estudiantes se refugiaron en los locales de la U. de Chile y Técnica, mientras que el resto se dispersó.

Declaró Ministro de Educación de Bolivia:

En el plano de la cultura se entienden mejor los pueblos

"Sería de desear que en ese plano se abrieran relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia.

"Traigo un abrazo muy cordial para el Presidente Eduardo Frei de parte del General Ovando, y la misión que me trae a este país tan hermoso es solamente cultural".

"Creo que **la cultura no tiene fronteras y desearía** más que nada que en el plano de la cultura, en el que se entienden ampliamente los **pueblos, abriera las relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia**".

Así lo manifestó el Ministro de Educación de Bolivia, Mariano Baptista Gumucio, quien llegó ayer a nuestro país encabezando una delegación de 40 maestros bolivianos que seguirán un Seminario de perfeccionamiento de alfabetización en el Centro del Magisterio en Lo Barnechea.

A las 16 horas tocó la pista del aeropuerto de Los Cerrillos el avión 990 de la Fuerza Aérea de Chile, quien viajó hasta La Paz para trasladar a los profesores bolivianos en vuelo directo hacia Santiago.

El Ministro boliviano era esperado por su colega chileno, Máximo Pacheco; el subsecretario de Educación Ernesto Livacic; la directora de Educación Primaria y Nor-

(a la pág. 5)



El Ministro de Educación de Bolivia, Mariano Baptista Gumucio y su colega chileno Máximo Pacheco se funden en un estrecho y emocionado abrazo a su llegada a nuestro país en la losa del aeropuerto de Los Cerrillos.

El Ministro boliviano viene invitado oficialmente por el gobierno chileno encabezando una delegación de 40 profesores del altiplano, quienes realizarán durante tres semanas un Seminario de perfeccionamiento de alfabetización en el Centro del Magisterio, en la localidad de Lo Barnechea.

"No procede la renuncia del Rector"

La Secretaría del Episcopado entregó ayer la siguiente información:

"El Comité Permanente del Episcopado se ha reunido con fecha de hoy, a pedido del Señor Cardenal, para estudiar la situación producida a raíz de la renuncia presentada por Don Fernando Castillo Velasco, a su cargo de Rector de la Universidad Católica de Chile.

"El Comité Permanente del Episcopado piensa que no procede la renuncia al cargo de Rector, por el solo motivo de las críticas que un sector de la Universidad le ha formulado y menos aún en vísperas de expirar su período.

"Sin embargo, como la autoridad que la Santa Sede ha dado a la Conferencia Episcopal de Chile, respecto de las Universidades Católicas del país, se refiere a las grandes líneas de conducción de las mismas, y la aceptación o rechazo de la renuncia del Rector es atribución del Señor Canciller, solicita al mismo se sirva consultar a la comunidad universitaria y resolver luego de acuerdo a sus propias atribuciones.

"Encomienda, en consecuencia, al señor Canciller que haga presente a la comunidad universitaria este juicio del Comité Permanente del Episcopado.

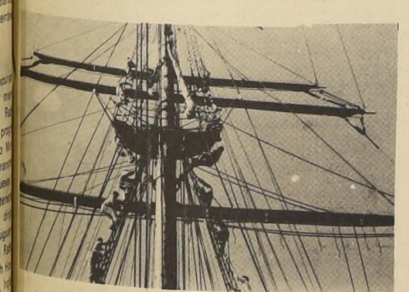
José Manuel Santos A.
Obispo de Valdivia y Presidente de la Conferencia Episcopal

Raúl Cardenal Silva Henríquez
Arzobispo de Santiago

J. Francisco Fresno L.
Arzobispo de La Serena

Carlos Oviedo Cavada
Obispo Auxiliar de Concepción, Secretario General de la CECH

Sergio Contreras N.
Obispo de Ancud



Un record mundial para la Esmeralda

El buque escuela "Esmeralda", que se encuentra navegando rumbo a Auckland, puerto de Nueva Zelandia, cumplió un récord mundial al atravesar el Mar de Tasmania ya que en sólo cinco días de viaje, completó un total de mil millas. Por este motivo el Jefe del Estado Mayor General de la Armada Contraalmirante Patricio Carvajal, envió un radiograma de saludo y felicitaciones al personal del bergantín.

Se ha comunicado, además, que el personal de la "Esmeralda" se encuentra sin novedad.

Se estima que por el tiempo cumplido en la navegación por el Mar de Tasmania, el buque escuela podría hacerse acreedor al premio "Boston Reapo", que otorga la Sail Trainling Asociation, a los buques a velas que en cinco días navegan con mayor rapidez.

Esposa de H. Mery sucede a su marido

LOS JEFES Zonales de la Corporación de la Reforma Agraria acompañados del Vicepresidente de la institución, Rafael Moreno, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, Patricio Rojas, para analizar las medidas que se adoptarán en el sector agrario ante la toma de posesión de los predios expropiados y darle a conocer su decisión, compartida por el Gobierno, de continuar adelante con la Reforma Agraria.

El Vicepresidente de la CORA destacó que el Gobierno ha expresado públicamente, a través del propio Jefe del Estado, su decisión de continuar adelante con la Reforma Agraria y que, en la última reunión de Consejo de la Corporación, se acordó expropiar un total de 13 mil hectáreas, lo que se cumpliría en breve plazo.

Dio a conocer, además, la petición que le formulara la esposa del Jefe Zonal de la CORA, asesinado en Longaví, Angélica Castro de Mery, de integrarse a la Corporación de la Reforma Agraria para continuar la obra de su marido, señalando que se preocuparía personalmente de acceder a esto. Desvirtuó en todo caso las informaciones que la hacían aparecer como sucesora de su esposo en la dirección zonal ya que no cuenta con el título de Ingeniero Agrónomo requerido para tal efecto.

—"Es una mujer de una extraordinaria calidad humana y moral—agregó—**y será un aporte valiosísimo para la CORA si nos colabora, como es su deseo".**

En relación a las declaraciones formuladas por el diputado del Partido Nacional, Víctor Carmine, expresadas en una entrevista de Televisión y donde reiteró su absoluto desprecio por la Ley de Reforma Agraria, Rafael Moreno señaló que "merecían el repudio tal como moralmente se lo ha expresado el país".

EMBAJADOR DE COLOMBIA

Los saludos del Presidente Carlos Lleras Restrepo y del recientemente electo, Manuel Pastrana Borrero, expresó al Presidente Frei el Embajador de Colombia, Alvaro García, quien regresó la semana pasada de su país.

El diplomático colombiano señaló que había proporcionado al Presidente Frei una completa información sobre el acto eleccionario y la situación actual en Colombia, la que calificó de "tranquilizadora".

Destacó que Manuel Pastrana asumiría la Presidencia el 7 de agosto y que el país está esperando las cifras definitivas de la elección tanto de Presidente como parlamentarias y municipales.

Respecto a la situación de Rojas Pinilla manifestó que se encuentra retenido en su casa, de acuerdo a la Constitución que permite al Gobierno adoptar este tipo de medidas por peligro de alteración del orden público o en prevención a actos que hagan peligrar la vida de una persona.

Descartó absolutamente el Embajador colombiano las posibilidades de un fraude en las últimas elecciones, señalando que era absurdo que los partidarios de Rojas Pinilla acusaran de fraude en la elección presidencial en la cual resultaron derrotados y aceptaran tranquilamente la victoria en la de parlamentarios y municipales.

—"Si hay fraude en una hay también en la otra—agregó—**ya que se realizaron simultaneamente. Las acusaciones de fraude sólo reflejan su deseo de no reconocer la derrota".**

UNIDAD POPULAR

Los senadores Aniceto Rodriguez y Hugo Miranda, en representación de la Unidad Popular solicitaron ayer al Ministro del Interior autorización para realizar el próximo 28 de mayo una concentración en la plaza Bulnes.

Los parlamentarios desmintieron los rumores de enfermedad del candidato Salvador Allende, manifestando el senador Miranda que éste "vende salud".

CONGRESO DE ANEF

Facilidades para el ingreso de dirigentes extranjeros que concurrirán a la 8a Convención de la ANEF, solicitó ayer en la mañana al Ministro del Interior, Patricio Rojas, el Presidente de la institución, Tucapel Jiménez.

Al encuentro, que se realizará en Cartagena, del 26 al 28 de junio próximo, asistirán representantes de diez países entre los que figuran delegados de Estados Unidos, Cuba y la Unión Soviética.

CREDENCIALES

Hoy al mediodía presentarán sus Cartas autógrafas al Presidente de la República, el nuevo Embajador de Nepal, Kul Shekhar Sharma, quien reemplazará a Padma Bahadir Khatri. Previo a esta ceremonia, el diplomático entregará copia de sus credenciales al Canciller Gabriel Valdés.



En la Cancillería se informó también ayer que mañana el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, condecorará con la Orden al Mérito en el Grado de Gran Cruz, al Embajador de Alemania, Rudolf Salzt, quien pone término a su misión diplomática en nuestro país.

PARLAMENTARIO ISRAELI

En visita privada de cinco días llega hoy a Santiago el Vicepresidente de la Cámara de Diputados de Israel, Istzchac Navon, quien será recibido en Pudahuel por el Embajador Dov Satav y otros funcionarios de esa sede diplomática.



Los Jefes zonales de la Corporación de la Reforma Agraria junto al Vicepresidente de la CORA se reunieron con el Ministro del Interior, Patricio Rojas, para analizar la situación del sector agrícola y expresar su decisión de continuar adelante con el proceso de Reforma Agraria, posición compartida plenamente por el Gobierno según publicas declaraciones de sus más altos personeros.

CHILLAN (Especial por teléfono).—El Ministro de la Corte de Apelaciones local, Luis Silva Fuentes fue designado por el Pleno del tribunal para incoar el proceso contra los empleadores agrícolas Renato Gazmuri y Jorge de la Sotta y los dirigentes campesinos, Genaro Soto y Gastón Valladares, como autores de los delitos que describe el artículo 4° de la Ley N° 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, de inducir o alzarse públicamente contra el cumplimiento de las leyes.

Los dirigentes y dueños de fundos anunciaron a través de publicaciones de prensa, de que ellos se resistirían violentamente, con las armas incluso, a las expropiaciones de la Corporación de Reforma Agraria.

Los predios afectados son La Ermita" 'Los Robles" y "Selva Negra" todos ubicados en el Departamento de Bulnes.

Por instrucción expresa del Ministerio del Interior, se hallan en la zona conflictiva el General Jefe de Zona de Carabineros, Jorge Urrutia Quintana y el Prefecto Jefe de Investigaciones de Concepción, Gustavo Arias Urzúa, en prevención de hechos similares a los ocurridos en Longaví, en cuyo fundo "La Piedad" halló la muerte el ex Director Zonal de la CORA de Linares, Ingeniero Agrónomo, Hernán Mery Fuenzalida.

INFORME SOBRE ARMAMENTOS

El informe emitido por el General de Carabineros,

Designado ministro en proceso contra empleadores agrícolas

● Magistrado Luis Silva Fuentes fue designado por el Pleno del Tribunal

Jorge Urrutia, señala que en los predios agrícolas de la zona de Bulnes, no existen armas automáticas (metralletas), ni se detectaron otro tipo de armas de fuego.

No obstante, en declaraciones a la prensa, el jefe policial dijo: "Sin embargo, es posible que posean los patrones o los campesinos, escopetas, rifles o armas cortas, lo que es natural en el campo chileno.— Estas armas son para la defensa personal en caso de asaltos o para ser destinadas a la caza".

RECURSO DE AMPARO

En la audiencia de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, deberá conocer y resolver los Recursos de Amparo interpuestos por abogados de los detenidos Gazmuri, de la Sotta, Valladares y Soto, quienes estiman de que no son responsables de ningún tipo de delito".

En la mañana de hoy el Ministerio sumariante Luis Silva Fuentes, hará las compulsas de los antecedentes, con el objeto de que la Corte tenga a la vista los motivos que abonan la prisión de los eventuales inculpados.

CORA: Más expropiaciones

La expropiación de ocho predios ubicados en las provincias de Santiago, Talca, Llanquihue, Maule y Valdivia, aprobó la Corporación de la Reforma Agraria en su última sesión de Consejo.

En total son 12.902,40 hectáreas y el fundo más grande es "El Convento" de propiedad de la Sociedad Agrícola Prieto Letelier, con una superficie de 7.273,20 hectáreas. Allí se produjeron diversos conflictos entre la parte patronal y los campesinos hace un tiempo.

Los fundos restantes son "San Luis", Pisu Pisue, La Paz, Puyehue, Chiscaine, Chicahue, y Tequalemu.

Ricardo Jordán, presidente de Plandes; Eduardo Miranda, de la Superintendencia de Seguridad Social; Ramón Valdivieso, Ministro de Salud; Ricardo Morales, experto de la Oficina Internacional del Trabajo, durante la ceremonia inaugural del seminario "La Seguridad Social en el Desarrollo Económico: Caso Chileno", organizado por PLANDES.

Formularán nuevo sistema:

Seminario de seguridad social: "Caso Chileno"

Con la asistencia del Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, y personeros ejecutivos del Ministerio del Trabajo Superintendencia de Seguridad Social, Servicio de Seguro Social, Organización Internacional del Trabajo, etc., se efectuó ayer en la Sala de Conferencias de la FAO, ubicada en Avenida Providencia 871, la ceremonia inaugural del seminario "La Seguridad Social en el Desarrollo Económico. El Caso Chileno", organizado con el **patrocinio** de la Oficina Internacional del Trabajo, Superintendencia de Seguridad Social, Universidad de Chile y Centro de Estudios de Seguridad Social, por la Oficina Nacional de Planificación y Desarrollo, PLANDES.

Durante el desarrollo de la jornada preliminar, Ricardo Jordán, presidente de PLANDES, dio por abierto el seminario refiriéndose a grandes rasgos a la importancia de la seguridad social en nuestro país.

Luego intervino Carlos Briones, **Superintendente** de Seguridad Social, quien habló de algunos planteamientos conceptuales relacionados con la materia.

En el transcurso de los próximos días, y hasta el viernes los asistentes al seminario podrán escuchar de labios de relatores, algunos aspectos relacionados con la seguridad social chilena, bases para la formulación de un nuevo sistema de seguridad, sistemas de prestaciones, población y recursos humanos, financiamiento e incidencia económica de la seguridad social y estructura administrativa.

Las reuniones del torneo se prolongarán hasta el viernes y se realizarán, todos estos días, desde las 17 horas, siempre en la Sala de Conferencias de la FAO, en Avenidad Providencia 871.

Estableció estudio universitario:

Localización de industrias en 4 sectores básicos

UN ESTUDIO SOBRE LA DISTRIBUCION de la industria manufacturera en Santiago realizó la investigadora del Instituto de GEOGRAFIA de la UNIVERSIDAD DE CHILE, Graciela Uribe, junto a un grupo de colaboradores. Dicho trabajo complementa un análisis semejante que se efectuó a nivel nacional en el año 1967.

Los diferentes establecimientos de esta rama productiva se encuentran en 4 puntos cardinales de la metrópoli, en forma de estrella. Están situados de una manera difusa o compacta. Presentan desplazamientos o tendencias espaciales. Generalmente una fábrica o taller se encuentra en ese o aquel lugar por factores históricos, naturales, de mercado; uso de avances tecnológicos; existencia de terrenos amplios y baratos; gobierno, mano de obra, transportes.

Graciela Uribe establece las características generales de este paisaje "COMO PRIMERA FASE DE UN ANALISIS MAS ACABADO". Dice al respecto: "AUN CUANDO ESTE PROCESO NO ADQUIRIO EL RITMO INTENSO NI EL DESPLIEGUE CRECIENTE DE LA URBANIZACIÓN, SANTIAGO RETIENE UNA INDUSTRIA QUE ES FUERTE Y DIVERSIFICADA".

Para cumplir aquellos objetivos se seleccionaron las ramas textil, calzado y vestuario, por ser de larga trayectoria en Chile, producir bienes de consumo corriente y crecer ante la necesidad de sustituir importaciones.

Un segundo grupo fueron las ramas metalúrgicas de transformación que se generaron y desarrollaron recientemente gracias a la ayuda estatal.

La investigación universitaria localizó nuestras industrias en cuatro sectores básicos que llamó "cuadrantes".

Al Sureste existe un cordón desde Puente Alto (S) hasta Quillón (N). Predomina allí una estructura diversificada de gran, mediana y pequeña industria. Estas últimas se diseminaron en barrios residenciales deteriorados o en las cercanías de grandes centros que las proveen de ciertos insumos (textil, especialmente Nuñoa).

Al comienzo se planteó el nacimiento de un gran cinturón de árboles y verdor, pero la existencia en el extremo sureste del Centro de Puente Alto influyó notablemente para que las flores se convirtieran en chimeneas. Luego fue necesario trazar accesos camineros según el tráfico ferroviario y también de energía eléctrica.

Graciela Uribe lo califica como un sector "que mantuvo ciertas líneas de tensión importante para captar manufacturas". Sin embargo, ante la saturación de Santiago y San Miguel, tuvieron salida hacia Florida y Ñuñoa.

MAIPU LO MAS PROSPERO

El cuadrante Suroeste incluye dos áreas: El camino a Melipilla y el de la carretera Panamericana Sur hasta San Bernardo, cuyo mayor peso está en las cercanías de LO ESPEJO.

Ya en 1930 lo calificaron como lugar de "futura localización industrial". Tres décadas más tarde ese pronóstico fue una realidad.

Es el camino de los establecimientos modernos, con grandes recintos para el bobedaje. **Encontramos en este límite el eje de Maipú, con los mayores promedios de tamaño por hectárea, con fáciles accesos y condiciones para responder a las demandas de terrenos.**

Se trata, sin lugar a dudas, de una región santiaguina con amplias perspectivas futuras en el desarrollo manufacturero. Su gran vigor así lo está indicando.

Al Noreste de la ciudad hay industrias desde la comuna de Quinta Normal hasta el oriente de Santiago. Pero un núcleo superior sobresale en los alrededores de la Panamericana Norte (Renca, Conchalí y Quilicura).

Tambien se vaticinó que éste sería un escenario de actividad manufacturera por excelencia. Pero no fue así. **"perdió sus ventajas históricas", dice el informe universitario.** El tramo donde se ubicaron originalmente estas empresas dio lugar a residencias de población creciente.

El estudio del Instituto de Geografía destaca entre otros aspectos que Quinta Normal, junto a Conchalí, poseen rasgos ambivalentes de productoras y exportadoras de trabajadoras. La primera en su totalidad, y la segunda, en sectores. Ambas son áreas saturadas, de alta densidad, donde la escasez de terrenos amplios malogra el funcionamiento de industrias.

Entretanto, las comunas de Conchalí, Las Condes, La Reina, La Florida, La Granja, Las Barrancas y Sur de La Cisterna, ofrecen un vacío. Son las de menor trabajo productivo y por eso reciben un apodo: el de "comunas dormitorios".

Finalmente, tenemos el CUADRANTE NORESTE. La investigadora Graciela Uribe lo sitúa en Independencia y las vecindades del Mapocho. Luego de un detenido análisis llega a un resultado más o menos categórico:

"Es un sector ocluido en su expansión, debido a su relativa inaccesibilidad".

"En el orden económico tiene evidentes desarmonías internas, pues una barrera natural, el espolón del San Cristóbal, sirve de frontera. Surgen entonces barrios residenciales segregados al Sureste y deteriorados al Noreste".

Ademas, mientras en las cercanías del Mapocho existieron con anterioridad algunas industrias ahora no hay posibilidades de desarrollo".

Programas de asistencia técnica analizan

Ha continuado desarrollándose en el edificio de las Naciones Unidas, en Vitacura, el Segundo Seminario Regional para América Latina sobre Técnicas y Procedimientos de Asistencia de las Naciones Unidas, organizado por el Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas (UNITAR), en colaboración con la Comisión Económica para América Latina, (CEPAL), y la Oficina de Cooperación Técnica de las Naciones Unidas.

Al Seminario asisten 18 personeros de 14 naciones Latinoamericanas, interesados en los aspectos de la asistencia técnica que presta Naciones Unidas a los países en desarrollo.

Cada uno de ellos son personeros oficiales de los Gobiernos de sus respectivos países, perteneciendo a diversos Ministerios, entre ellos los de Relaciones Exteriores, Planificación, Agricultura, Economía, e incluso, Presidencia de la República.

La lista de los asistentes al torneo y sus respectivos países es la siguiente: Graciela Virginia Saba y Raúl Eldo Ruggeri, Argentina; Jorge Beltrán Alcoba, Bolivia; Camilo Cárdenas Giraldo, Colombia; Melba de Ramírez, Costa Rica; Jean García Huidobro, María Elena Schonnherr, Hugo Lavados y Cristhian Paulsen, Chile; Augusto Ramírez, El Salvador; Raquel Ibáñez Lara, Guatemala; Adalberto Tenorio, Honduras; Jorge Fernando Marengo Hendriks, Panamá; Horacio Nogues, Paraguay; Luis Alberto Jhais Díaz, Perú; Angel Claudio Guazzo Vittore, Uruguay; Martha Ramos, Venezuela; y Kirsis Nieto, República Dominicana.

Además, participan altos funcionarios de la Oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en América Latina, entre ellos, Ramiro Paz, Jens Hogel, Benjamín Gurman y Ian A. Scott.

Entre algunas de las materia tratadas en este Seminario Regional organizado por el Instituto de **Formación** Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas, se han consultado diversos temas relacionados con los programas de asistencia técnica de las Naciones Unidas, para los países en desarrollo, tales como políticas generales, problemas de coordinación y funciones del representante residente, actividades no económicas de la NU, la CEPAL y sus programas de trabajo, programación de la asistencia técnica y preinversión, etc.

También, las actividades económicas de las Naciones Unidas y sus organismos especializados, problemas financieros y administrativos, papel e importancia de la asistencia técnica, contratación y capacitación de técnicos, la asistencia técnica de la UNESCO, del BID, de OEA, ejecución de proyectos, y el papel e importancia de la asistencia técnica en la política comercial, el fomento de las exportaciones y la integración económica, son materias de fundamental importancia.

Los propósitos fundamentales del Seminario que se realiza, de acuerdo con los informes entregados por el Administrador de los Programas de Asistencia Técnica, doctor Paul Alpert, son trazar las líneas de acción para fijar las bases definitivas de un programa básico para el desarrollo propugnado por las naciones Unidas.

Estas líneas deben ser concebidas para explotar y promover el carácter dinámico del Programa, atraer una creciente corriente de recursos al mismo y desplegar esos recursos con creciente eficacia a través de una gama de servicios cada vez más amplia, a fin de ayudar a los países en desarrollo en sus esfuerzos por lograr una vida mejor para sus pueblos.

El Seminario Regional para América Latina sobre Técnicas y Procedimientos de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas continuará desarrollándose hasta el próximo viernes 15.

Japoneses explorarán mina de hierro

Inversión de 40 millones de dólares:

Confirmó el Ministro de Minería, Alejandro Hales, que próximamente las firmas japonesas Ataka Co y Mitsubishi Co iniciarán la explotación del yacimiento de hierro "Santa Clara" situado a 800 kilometros al norte de Santiago.

El plan consiste en poder invertir alrededor de cuarenta millones de dólares, tanto en la mina como en una planta de concentración de minerales, como en la construcción de un puerto en la bahía de Flamenco próximo a Chañaral, y finalmente en la construcción de una correa transportadora, que sería una de las más largas del mundo, para llevar el mineral hasta el puerto que se construya.

Todos estos antecedentes el Ministro de Minería se los envió hace algún tiempo, al senador Alejandro Noemi, quien es uno de los impulsores de los planes mineros en la zona norte del país.

Posteriormente el Secretario de Estado agregó que de esta manera se continúa con el programa de explotación del hierro, asegurándose un importante mercado, ya que se estima probablemente una exportación del orden de las 2.400.000 toneladas al año y, al mismo tiempo, se asegura una fuente de trabajo en la zona.

Otro aspecto importante, y relacionado con la planta de concentración, es que podrá estar en condiciones de adquirir minerales en la zona, aunque sean de baja ley, ya que la nueva planta precisamente va a trabajar con ese tipo de minerales para elevar la ley en el procedimiento de concentración.

Se inician hoy:

Jornadas nacionales ahorro y préstamos

● Productividad y porvenir de sistema que da casa propia a miles de chilenos

Con el objetivo básico de buscar fórmulas que permitan dar una solución habitacional a las 365 mil familias ahorrantes que tiene el sistema, hoy y durante tres días se realizarán las Septimas jornadas Nacionales de Ahorro y Préstamo.

Otras de las materias que serán analizadas será la forma o el método que permita captar mayores recursos nacionales o internacionales para que las Asociaciones que en todo el país suman 22, puedan ampliar su margen de atención de las demandas de créditos para resolver el problema habitacional de más de dos millones de personas.

Con el objetivo de dar a conocer antecedentes sobre el sistema nacional y el torneo, que se inicia hoy, al mediodía de ayer ofrecieron una conferencia de prensa los dirigentes de la Confederación de Ahorro y Préstamo de Chile, que encabezan Hernán Lavanderos, Joaquín Curtze, José Florencio Infante, Luis Manieu y Alfonso Ramírez.

Durante las jornadas se reunirán los más altos directivos y ejecutivos de las Asociaciones que conforman un sistema que proporciona actualmente el 80 por ciento de las soluciones del problema de viviendas en el sector privado, con un promedio anual desde que se creó hace nueve años del 50 por ciento.

"CAPITAL SEMILLA"

Lavanderos expresó que hasta la fecha se han captado 23.700.000 dólares en créditos externos para sostener un sistema que no persigue fines de lucro sino que cumplir el objetivo de coadyuvar en la solución del agudo déficit habitacional que enfrenta el país. Esta falsa es del orden de las 500 mil casas.

En la actualidad se realizan gestiones para concretar con las asociaciones similares de los Estados Unidos otros aportes por orden de 20 millones de dólares. Sin embargo, plantearon los dirigentes, es indispensable que exista también un incentivo nacional. Recordaron que hace dos años que el Estado no hace aportes al sistema.

"Se requiere aún capital "semilla", dijeron, por cuanto no alcanza todavía al autofinanciamiento, motivado por la lógica razón de que sus préstamos hipotecarios se otorgan a plazos que van hasta 30 años, significando que la recuperación se va obteniendo dentro de esos términos.

El espíritu es estudiar la productividad del sistema de manera de aplicar procedimientos más ágiles, expeditos y completos en beneficio de los usuarios y ahorrantes.

Otro punto que será analizado en las Jornadas será el porvenir de las Asociaciones, el futuro del sistema y su contribución cada vez más positiva a la solución del problema habitacional y de desarrollo económico social del país.

EL SISTEMA EN CIFRAS

Al dar a conocer resultados bocetearon un esqueleto del sistema de ahorro y préstamo en cifras, al 31 de diciembre de 1969.

Número de ahorrantes actuales, 364.811; ahorro neto E° 1.022.348.000; préstamos otorgados 70.491; saldo de préstamos actual E° 2.346.877.090; metros cuadrados financiados 5.143.18[illegible]; inversiones netas captación 595.999.970 escudos; porcentaje del ahorro nacional que capta el sistema, 32.9 por ciento.

Las Séptimas Jornadas Nacionales de Ahorro y Préstamo serán inauguradas a las 10.30 horas de hoy en un acto en el que harán uso de la palabra el Presidente de la Confederación, Hernán Lavanderos; El Presidente de la Caja Central, Guillermo Le Fort, y un representante de los delegados de provincia.

En la tarde se realizará la primera asamblea, que será seguida por otras en los días de mañana y el viernes próximo. Todo el torneo se desarrollará en el Círculo Español.

Somavía hablará sobre pacto subregional Andino

CON EL PATROCINIO de la Asociación de Industriales Metalúrgicos - ASIMET- se efectuará el jueves próximo, a las 18,30 horas, en el Círculo Español, la conferencia del Secretario Ejecutivo para Asuntos de la ALALC en Chile, Juan Somavía, quien se referirá a las proyecciones del Pacto Subregional Andino y a la participación que corresponde a los sectores público y privado de nuestro país en dicho Convenio.

Ejecutivos de las empresas metalúrgica nacionales representantes del alto comercio, así como miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades han sido invitados a la disertación del señor Somavía, experto en Asuntos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, quien ha participado en las reuniones de Caracas y Cartagena destinadas a poner en marcha la integración económica regional. De acuerdo con los resultados que se obtengan de los programas trazados por Chile, Perú, Colombia, Ecuador y Bolivia otros países se incorporarán luego a la comunidad americana para intervenir en los intercambios de productos elaborados, semielaborados y materias primas.

El conferencista trazará un esquema general de lo que se ha hecho y de los planes destinados a concretar acuerdos internacionales de beneficio común. El tema de indudable interés, público, asegura de antemano, una extraordinaria asistencia a la charla del jueves 14 en el Círculo Español.

LA NACION

Respeto de la Norma Jurídica

La serena actitud con que el Gobierno ha encarado la rebelde actitud de un sector de los agricultores que procuran detener con violencia el proceso de la reforma agraria, es una garantía de que se impondrá el respeto de la ley, como corresponde a un estado de derecho.

Nuestro país tiene una tradición de legalidad tan legítimamente adquirida que resultaría redundante una declaración oficial respecto de la aplicación de una disposición legal aprobada y promulgada conforme a las normas constitucionales, si circunstancias tan especiales como las que crean las posturas subversivas de algunos propietarios agrícolas no obligaran a ello.

Se ha hecho preciso pues, frente a una contravención directa y consciente de la norma jurídica, reafirmar la decisión gubernativa de no detenerse en su deber de imponer la legalidad ante las amenazas de quienes optaron por resistir a mano armada la vigencia de la ley.

Con responsable seriedad el Gobierno -a través de la declaración oficial del Ministerio del Interior-, declara que "en esta hora de tensiones, en que muchos pretenden alzarse contra la ley, el Gobierno reitera su voluntad de aplicarla a todos sin excepción, sin hacer caso a los que quieran detenerlo, como tampoco a los que quieren precipitar su acción o permitir el descontrol de la violencia, venga ésta de donde venga".

Es una sobria advertencia que -lo repetimos- estaría de más en una situación de normalidad, porque es bien conocida la posición tan clara del Gobierno frente a sus deberes legales; pero que, en estos momentos de inquietud, exige una definición. No ha sido ésta otra cosa, como queda transcrito, que cumplir con fidelidad los preceptos regularmente aprobados por los organismos constitucionales.

Puede darse a esta declaración oficial el carácter de una advertencia, tal vez ese sea su significado, pero tiene la alta virtud de exponer el pensamiento de la autoridad superior de la Nación, para que nadie se llame a engaño suponiendo que existiría debilidad o complacencia para aquellos que se coloquen al margen del procedimiento limpio del ciudadano de una democracia que se da su propia legislación por los cauces preestablecidos y regulares.

Habría mucho que decir -probablemente hasta que discutir- sobre las disposiciones de una ley que innova con respecto al derecho de propiedad, pero tal discusión u oposiciones no pueden realizarse, en un Estado que respeta la legalidad, en el nivel de los afectados directos. Tolerar que el individuo, a su personal criterio, interprete los textos legislativos, representaría fomentar el caos, autorizar el más absoluto desorden y fomentar, en definitiva, la violencia. Esto es imposible de aceptar, y el Gobierno lo rechaza con vigorosa resolución.

En una democracia está abierto el camino para la corrección de los errores o para la adopción de nuevos caminos que modifiquen el rumbo que se demuestre equivocado. Pero tales enmiendas deben entregarse a los órganos que tienen jurisdicción sobre la materia, y no a los propios afectados, que no pueden transformarse en jueces y partes.

La altura y circunspección con que el Gobierno procede en el caso de las expropiaciones de la Reforma Agraria no puede ser objetada por nadie. Quienes anhelan la permanencia del estado de derecho deben cooperar a que esta actitud gubernativa se aplique sin clase alguna de obstáculos. Quienes, por el contrario, deseen aprovechar de las circunstancias difíciles para interrumpir la normalidad, tendrán que cargar con las consecuencias que sus actos determinen.

Esto es lo que la opinión pública sana espera y lo que el Gobierno realizará con firmeza y sin vacilaciones, como lo expresa la declaración que hemos comentado, que es propia de estadistas que comprenden el alcance de sus obligaciones y asumen, valerosamente, la tarea de preservar la legalidad, tan cara a nuestra auténtica y acendrada democracia.

Incomprensiones y Equívocos Sobre el Estado de Derecho

Las declaraciones solicitadas por un matutino al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, han sido comentadas por algunos sectores de opinión en forma que no revelan un entendimiento cabal de los mecanismos constitucionales por los que se rige un Estado de derecho. Esta incomprensión resulta particularmente sorprendente por provenir de grupos y personas que han hecho una bandera de lucha de la defensa de la juridicidad y del ordenamiento institucional.

Las respuestas del General Schneider, requerido por el matutino en cuestión, se enmarcan estrictamente en la letra de la Constitución y en las más severas tradiciones militares de prescindencia en los asuntos políticos y acatamiento no deliberante a la autoridad de los poderes legítimamente constituidos. El General Schneider destacó de tal manera el necesario apoliticismo que debe ser consustancial al ejercicio de las armas que expresó, incluso, la conveniencia de que si en el seno del Ejército existían miembros con fuertes inquietudes políticas era aconsejable que abandonaran sus filas si querían participar activamente.

Aseveró, además, que la función del Ejército frente a las futuras elecciones presidenciales era la de garantizar un proceso normal y la de respetar al elegido de acuerdo a la Constitución. El autor de la entrevista insistió en este punto, preguntándole si también respetaría una elección del Congreso que recayera sobre la segunda mayoría relativa y obtuvo la única réplica posible: que tal designación era constitucional y, en consecuencia, el Ejército estaba en la necesidad de respetarla.

El mismo matutino entrevistador señaló enseguida que esta respuesta había dado materia para diversas conjeturas sobre su grado de oportunidad subrayando si fue consultada previamente y con quiénes o si constituye una apreciación personal del General y si el General puede emitir opiniones personales sobre un asunto semejante.

Estos tipos de disquisiciones son más bien retórica, en el mejor de los casos—, y revelan la incomprensión hacia el funcionamiento de un Estado de derecho a que aludíamos anteriormente. Si a un obispo católico —a modo de ejemplo— se le pregunta sobre su fe en determinado dogma de la Iglesia y éste responde afirmativamente, tal respuesta no implica una opinión personal ni requiere, para formularse de previa consulta con la Jerarquía. Forma parte del cuerpo doctrinal que como autoridad eclesiástica está obligado a conocer y defender. Análogamente, el acatamiento a las decisiones políticas producidas por los mecanismos constitucionales forma parte del rol que la misma Constitución ha conferido a las Fuerzas Armadas y que éstas, a su vez, están igualmente obligadas a conocer y defender.

Algunos políticos han querido insinuar que la respuesta del General Schneider involucra un "pronunciamiento" de su parte. Esta pretensión es absurda ya que el General Schneider ha contestado lo único que conforme a la doctrina legal del Ejército podía y debía responder. Las suspicacias que ahora se han mostrado sólo serían legítimas en caso que el señor General hubiese dado otra respuesta cualquiera que no fuese la única posible.

El Senador, Julio Durán ha ido más lejos aún en esta extraña incomprensión y ha sostenido que no es posible dar una respuesta semejante, en bloque, sin considerar primero el volumen de los votos que distanciarían las dos primeras mayorías relativas. El Senador Durán puede o no tener razón al hacer resaltar este aspecto numérico del problema pero, en cualquier caso, ES EL CONGRESO quien debe considerar el volumen de los votos y no el Ejército. ES EL CONGRESO quien, con todos los elementos de juicio ante sí —Constitución, votos, tradición, etc— debe decidir sobre la materia, correspondiéndole a las Fuerzas Armadas sólo acatar la decisión constitucional de allí emanada. El acatamiento de la decisión y no la decisión misma es el deber institucional de los Cuerpos Armados.

La crítica del Senador Durán lo hace aparecer, tal vez contra su verdadero propósito, en el incómodo papel de reclamar del Ejército consideraciones que son privativas del Poder Legislativo a que pertenece. Criticando lo que considera una actitud inadecuada en un militar el Senador Durán saca del Congreso la exclusiva facultad decisoria y la hace en cierto modo extensiva a ámbitos extraparlamentarios.

Las argumentaciones contra el General Schneider terminan así disolviéndose por sí mismas en el absurdo. A pretexto de defender una normatividad legal que permanece intocada se concluye por caer en posiciones donde esta legalidad desaparece. Un equívoco que no va bien con la imagen pública de defensores de la institucionalidad democrática y del Estado de Derecho.

El Pacto Andino y la ALALC

A menudo ha querido verse u
dicción, o al menos una opos
entre el Acuerdo de Cartagena
gen al Pacto Andino, y el
Montevideo, instrumento ju
ALALC. Si la integración la
fuera una mera alternativa
muchas otras, la oposición
Pacto Andino y ALALC
alcance que un contradi
Pero más pronto que tard
latinoamericana será no só
cia histórica, sino una
ble, tanto para países
pequeños. Por eso ento
destruir la idea de una
dicción entre el Pacto An

Es efectivo, como lo
chileno ante la ALALC,
Pacto Andino es una
de la ALALC ante la
las relaciones econó
latinoamericanos más
liberación del comerci
a un silencio no implica

Es cierto también q
del comercio entre lo
Latina no conduciría a
gración de ellos, y que
propone ese objetivo
próximos.

También es cierto q
comercio sin mecan
sación en favor de lo
desarrollo relativo, pr
una desigual repartició
en favor de los países
de desarrollo.

Pero estos aspecto
las diferencias entre
ALALC, lo que no quie
rencias sean contrad
es seguro que cua
hayan desaparecido,
perfectamente com
ALALC, más aún, es
desaparezca, vaciado

La experiencia de
que los países peq
espacios económico
cida, quedan en pos
te a los países gr
ciones son bilater
multinacionales.

En el Pacto
cisamente, crear
integrado y de ma
bine y sume sus
lograr un desarrol
modo que la subr
dad económica,
equilibrado con la
área latinoameric
México. Y en la m
se vaya haciendo
tando el logro d
ALALC. En buenas
nes de habitantes
formarán una unidad
table y de tanto pes
los países grandes de

La integración ent
jo desarrollo, en el
sin duda al país de d
en un plazo más larg
económicos comunes
favorece por igual a uno
do entenderlo aún la AL
dió perfectamente el Pa
como en el área andina
menor grado de desarro
Ecuador frente a Colomb
Estos tres países han ac
preferenciales en favor d
negándose a practicar con
que a su vez practicaron co
rú y Chile, los países grandes

Por otra parte, en términos
implican un reconocimiento
el Acuerdo de Cartagena ha
do compatible con el Tratado
deo según resolución de julio
Comité Ejecutivo Permanent
ALALC. Además, el artículo pr
propio Acuerdo establece entre su
pales objetivos para los países fi
el "facilitar su participación en el
de integración previsto en el Trata
Montevideo y establecer condiciones
rables para la conversión de ALALC
mercado común".

Habría muchos otros antecedentes
demuestran la ninguna oposición fu
cional o doctrinaria entre el Acuerdo d
Cartagena y el Tratado de Montevideo
Más aún, que demuestran la perfecta
compatibilidad entre ambos organismos.

Camboya: Unidad Roja

Como todo hacía presumir, la acción norteamericana en Camboya está provocando un fuerte movimiento hacia la deteriorada unidad entre la URSS y China. Esta situación, sin duda, está llamada a tener bastantes consecuencias y no precisamente muy afortunadas para Estados Unidos, que estaba siendo beneficiado, en varios aspectos, por la dislocación del bloque comunista y, en especial, por la enconada pugna chino-soviética.

El 22 de abril, la conmemoración del centenario del nacimiento de Lenin dio oportunidad al régimen de Pekín de lanzar fortísimos ataques al Kremlin, acusándolo de planear una ofensiva estilo nazi en territorio chino, el cual fue respondido con acres inculpaciones de crímenes a Mao.

Fue en estos momentos cuando Estados Unidos inició su acción en Camboya,
provoca
ataques,
China y la
mar un fr
resultado de
mier Chou E
soviético, Kutz
donde también
Partido Comunis
Duam. Es probab
las acciones sovi
península indochina,
que se refiere al pa
de abastecimientos
URSS, los cuales habí
como consecuencia de l
dos colosos del mundo com

Esta posible unidad ch
el sudeste asiático no es, s
único resultado aparente d
camboyana de Estados

DC-UP garantiza
enado y la Cámara

...os con- ...ta inte- ...cratas ...había ...mera

...LIDAD

...ta la ...dos ...de ...uc- ...de

esa colectividad, senador Benjamín Prado, las que, por la premura del tiempo no fueron conocidas por todos los diputados demócratas cristianos presentes en la Sala.

Las instrucciones fueron dadas por el senador Prado una vez conocido el resultado de la primera votación y previo acuerdo con los Partidos de la Unidad Popular para que éstos respeten la estabilidad de la Mesa del senado, lográndose de esta manera configurar mesas en ambas Cámaras que representan ampliamente las mayorías políticas en ellas existentes.

DECLARACIONES

Una vez conocidos los resultados de la votación el nuevo Presidente de la Cámara pasó a hacerse cargo de su lugar en la testera leyendo un corto discurso de agradecimiento a los diputados que habían apoyado su lista y a quienes, sin estar en su posición, habían aceptado su triunfo.

Jorge Ibáñez reiteró que daría amplias garantías a todos los sectores de la Corporación ajustándose en el ejercicio de su cargo a lo que señala la Constitución Política y el Reglamento de la Cámara.

Reconoció que su gestión no sería fácil pero expresó su confianza en poder cumplirla adecuadamente con el apoyo de todos los sectores de la Corporación.

BENJAMIN PRADO

El Presidente del PDC reiteró que los diputados de su Partido habían recibido órdenes de no votar en la segunda vuelta "porque reconocemos la mayoría relativa lograda por los miembros de la llamada "Unidad Popular" y creemos que los parlamentarios por ella designados pueden formar una Mesa que dé garantías a todos los sectores".

Expresó Prado, además, que al mismo tiempo se había garantizado, mediante un acuerdo con esos Partidos la estabilidad de la Mesa del Senado.

EL CONGRESO PLENO

Interrogado sobre si esta actitud significaba que en el Congreso Pleno, en caso de no obtener ninguno de los candidatos la mayoría absoluta, votaría la D. C. por la primera mayoría relativa, Prado reiteró que su Partido cumpliría con el mandato constitucional que entrega al Congreso la decisión entre las dos más altas mayorías relativas.

ACUERDO ADMINISTRATIVO

El Presidente del P. R., diputado Carlos Morales, reiteró por su parte que el acuerdo entre la Democracia Cristiana y los Partidos de la Unidad Popular, estaba circunscrito solamente a la Cámara y el Senado, para dar "estabilidad a las Mesas de ambas Corporaciones".

...grave ...Allende



Salvador Allende

Alessandri

efectividad de mi administración y las rígidas normas morales que siempre la caracterizaron. Ni tienen autoridad moral para criticar quienes, autodenominándose la PATRIA JOVEN, cayeron como mangas de langostas sobre la República".

Revista Ercilla, 29 de ...bril de 1970.

"Que sepan esos ...inganos, que sus días ...stán contados. Que ...s pediré cuentas".

San Felipe, 11 de ...bril de 1970.

La familia de Hernán ...lery dijo:

"Consideramos ...que las expresiones dichas por el candidato presidencial Sr. Jorge Alessandri, en un discurso pronunciado en San Felipe, sobre los funcionarios de CORA e INDAP, tienden a estimular las pasiones y la violencia de los que resisten la ley como Gabriel Benavente y otros".

El país lo conoce ahora de obra, de pensamiento.

Responda a los chilenos de este "programa que propicia".

JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA

...a- ...za ...os ...ra- ...nden ...la

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Bueno, y voy a permitir ahora que callamperos que no le han trabajado un diez a nadie; que pulmones vírgenes con un Alcides Leal o un Patricio Valdés (militantes del P.R.) me vayan a quitar mis cosas por las cuales he trabajado toda mi vida.. .No, eso sí que no. ..Que se metan no más a mi casa y les rompo la cabeza con lo primero que pille a mano".

(SENADOR JULIO DURAN, refiriéndose a "los caballeritos expropiadores", según publicó ayer el diario "Las Ultimas Noticias").

JULIO DURAN

"La derecha no puede pretender retornar al poder porque no tiene ninguna autoridad, base, sustento ni respaldo moral para hacerlo".

(SENADOR BENJAMIN PRADO, en discurso pronunciado en el Senado).

BENJAMIN PRADO

"El Gobierno ha hecho esta reforma agraria y estas transformaciones, como a ustedes les consta, dentro de la ley, con respeto al derecho, y por lo mismo, tiene autoridad para decirle al país que nadie, ni el más alto, ni el más bajo, ni el más mediano, pueden alzarse contra la ley".

(PRESIDENTE FREI, en discurso pronunciado al inaugurar una Escuela Agrícola en Hospital).

EDUARDO FREI

"Existe cierta tendencia a no hacer mitines si no va Salvador Allende. Es falsa. Un hombre no es Dios. No puede estar en todas partes. Se han realizado grandes actos sin su presencia y el pueblo responde. El 99 por ciento de los actos que restan de la campaña se harán sin él, porque nadie daría abasto".

(SENADOR VOLODIA TEITELBOIM, en el Pleno del Partido Comunista).

VOLODIA TEITELBOIM

"El campesinado y todos los chilenos tienen derecho a exigir que los tribunales apliquen a los patrones, cuando cometen delitos, la misma severidad que aplican a los pobres en los procesos y en las condenas".

(RADOMIRO TOMIC, en telegrama dirigido a los dirigentes campesinos, adhiriendo al paro de protesta de esos trabajadores del agro realizado ayer).



RADOMIRO TOMIC



...plieron ayer una ...mana de huelga legal, ...otivada por la intransigencia patronal de subir ...os actuales sueldos y salarios que fluctúan entre E° 15 y E° 19 diarios. Un sólo operario, con treinta años de trabajo en esa empresa privada gana E° 30 diarios. En el grabado los trabajadores en huelga junto a dirigentes de la Juventud Demócrata Cristiana, quienes brindaron su apoyo a las justas peticiones de los explotados trabajadores.

Comerciantes agradecen al Diputado Sanhueza

Hemos recibido la siguiente carta, relacionada con un proyecto de ley presentado por el diputado democratacristiano Fernando Sanhueza, en la cual se le agradece la gestión en beneficio de los comerciantes y se expresan inquietudes de un sector de este gremio.

El texto dice:

Sr. Director:

Mucho le agradeceré a Ud. la publicación de estas líneas dirigidas a los Honorables Diputados de la República, sobre la urgencia de legislar en materia de arrendamiento de Locales Comerciales y Derecho de Llaves.

En general, el público y los legisladores se imaginan que el comerciante es siempre una persona poderosa, lo que en realidad no es verdad, pues como en todas las actividades humanas, existen indudablemente comerciantes poderosos, pero también hay comerciantes medios y modestos comerciantes que ganan más o menos lo que puede ganar un empleado u obrero.

Casos ha habido, y hay en la actualidad, verdaderamente dramáticos de comerciantes que después de haber trabajado toda una vida se les ha privado de sus locales comerciales, quedando prácticamente en la ruina.

De ahí que creemos que esta es una de las grandes injusticias que deben ser reparadas lo antes posible, que no ocurren en la mayoría de las legislaciones modernas que se implantan en Europa, donde dan amplias garantías de permanencia al comercio arrendatarios de locales comerciales, sin que éste hecho haya desanimado las inversiones de Bienes Raíces destinadas a estos efectos.

Este derecho de arrendatario de local comercial ha sido ya reconocido por nuestra Legislación Tributaria al incorporarlo a los Bienes que constituyen el Activo de una Empresa con el nombre comúnmente aceptado por el "DERECHO DE LLAVES".

Sin embargo, no existe una legislación en este país que proteja este derecho adquirido por el arrendatario de un local comercial, quien en cualquier momento puede ser privado de éste bien por el solo hecho de que el mismo propietario o un pariente de él quiera ocupar el local para instalar a su vez un negocio que aprovechará el mayor valor y el crédito adquirido por el comerciante arrendatario.

Días atrás, el Honorable Diputado Señor FERNANDO SANHUEZA, haciéndose eco de esta inquietud de los Comerciantes de Chile, ha presentado un Proyecto de Ley sobre este particular que viene a mejorar la situación del arrendatario o comerciante con respecto a cuando el propietario pidiere la restitución del local, ya que en este caso el propietario deberá



Fernando Sanhueza

...dientes se ...n con Kaplán

...de intensificar ...jos que les ...len para acti... ...mpaña presiden... ...Radomiro Tomic, ...nirán hoy, a las 19 ..., todos los ...pendientes del ...mando Nacional, que ...eside el Dr. Jorge Kaplán.

La reunión tendrá lugar en el local de ese Comando, ubicado en calle Mac Iver N° 431, y a ella fueron invitados representantes de la industria, el comercio, profesionales, técnicos, etc. que adhirieron a la postulación del líder popular.

JDC responde injuriosos ataques contra su vicepresidente nacional

Una categórica respuesta en contra de los ataques proferidos por publicistas de la candidatura presidencial del Partido Nacional en contra del doctor Antonio Cavalla Ro..., Vicepresidente de la JDC, entregó ayer la directiva nacional de ese organismo juvenil.

La declaración junto con destacar el hecho de que los ataques contra el doctor Cavalla son un eslabón más en la larga cadena de injurias que diariamente está profiriendo la candidatura Alessandri en contra del abanderado popular Radomiro Tomic y sus partidarios, señala el hecho que ellas son perfectamente entendibles, conocida la mentalidad de la Derecha, y denuncia las amenazas y turbios manejos iniciados contra el dirigente juvenil y sus familiares más cercanos.

LA DECLARACION

Expresa la Directiva de la JDC:

LA JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA, ante el injurioso ataque de la candidatura derechista de Jorge Alessandri en contra de su Vicepresidente Nacional, Dr. Antonio Cavalla, declara lo siguiente:

1° Que dicho ataque no es más que la culminación de una sistemática campaña de mentiras, injurias y rumores en contra de la candidatura popular de Radomiro Tomic y, muy especialmente, en contra de la Juventud que lo apoya. Que él está centrado en la persona de su Dirigente Dr. Cavalla, pero revela todo el encono de los personeros de la candidatura del Partido Nacional hacia la juventud chilena, que es el principal motor de la postulación presidencial de Tomic y que le ha dado vuelta las espalda a todo lo que signifique retornar al pasado.

2° Es perfectamente entendible que aquellos que han hecho del egoísmo la filosofía de su vida, no puedan comprender que haya personas que, sacrificando expectables situaciones personales, como es el caso del doctor Cavalla, se dediquen enteramente a buscar el camino que permita la liberación de los oprimidos.



Dr. Cavalla

Ellos debieran explicar, en cambio, cómo pueden dedicarse enteramente a los trabajos electorales y continuar ocupando puestos de la mayor relevancia en importantes empresas y reci biendo los sueldos correspondientes.

3° Que resulta aún más condenable esta mezquina campaña, por el hecho que ella ha sido acompañada de amenazas dirigidas al Dr. Cavalla, a su señora madre, a su familia, y de investigaciones de personeros alessandristas en la vida privada de ese mismo núcleo familiar, métodos en sí repudiables y enteramente desconocidos en la práctica política chilena.

4° Finalmente, afirmamos que ningún tipo de amenazas o de coacción reducirá nuestro trabajo, y, al contrario, ellas hacen redoblar nuestros esfuerzos y nos permitirán llevar al triunfo al abanderado popular RADOMIRO TOMIC.

¡¡NI UN PASO ATRAS! !

AXEL TAPIA M.
Secretario General

PEDRO FELIPE RAMIREZ C.
Presidente

SANTIAGO, 11 de Mayo de 1970.



Pedro Felipe Ramírez

Parte de la delegación de profesores bolivianos que acompañan al Ministro de Educación de Bolivia de visita en nuestro país. Los maestros viajaron inmediatamente al Centro del Magisterio de Lo Barnechea.

Anuncian creación de nuevo Frente Nacional con Tomic

Un grupo de damas representativo del núcleo Demócrata Cristiano de funcionarios de la Dirección del Trabajo, se entrevistó con Olaya de Tomic, para informarle sobre la creación de un Frente Nacional de estos trabajadores que apoyarán a Radomiro Tomic y que están dispuestos a luchar decididamente por el triunfo de la candidatura presidencial del líder popular.

Con tal motivo, este grupo femenino integrado por 40 funcionarias de esa repartición pública, reunido en el local del Audax Italiano, sostuvo una animada conversación con la esposa del líder presidencial, a quien solicitó que expresara a su marido las inquitudes de este sector de trabajadores y de su disposición para participar activamente en el próximo Gobierno de Tomic.

Se informó también, que existe ya una directiva provincial, encabezada por Guillermo Acuña, como Presidente; Juan Beltrán, Secretario; Roberto Vildósola, Tesorero; Néstor Gutiérrez y Sergio Medina, directores, que ha aglutinado en su torno un poderoso movimiento con democratacristianos e independientes, los que con gran entusiasmo ya están trabajando activamente por la candidatura popular de Radomiro Tomic.

Olaya de Tomic manifestó a las damas asistentes que ella sería la portavoz ante su marido de las inquietudes expresadas por ese sector y agradeció el interés que tienen estos trabajadores en aportar su esfuerzo a fin de hacer realidad el anhelo de un Gobierno de participación, encabezado por Tomic.

HABLA GUILLERMO ACUÑA

El Presidente Provincial del Frente de funcionarios Tomicistas de la Dirección del Trabajo, Guillermo Acuña, durante una exposición hecha ante la señora de Tomic, expresó:

"Hemos comenzado a desarrollar un programa a nivel nacional, para extender esta acción al resto del país. Estamos ya en contacto con otros organismos dependientes de nuestro Servicio a través del territorio nacional, a fin de efectuar próximamente un Encuentro Nacional con Radomiro Tomic. Nuestros contactos son a nivel de funcionarios democratacristianos y a nivel de funcionarios simpatizantes con esta campaña presidencial. Ya tenemos respuestas en el sentido de dar paso a la organización de un núcleo político y de un Comando de Trabajadores de la Dirección del Trabajo, a fin de respaldar la Candidatura Presidencial de Radomiro Tomic".

Posteriormente Guillermo Acuña sintetizó su concepto que explica el apoyo de estos funcionarios a la postulación de Tomic:

"Nosotros, en estos momentos, tenemos plena conciencia de lo que significa la candidatura de Radomiro Tomic y queremos participar plena y responsablemente en todas aquellas elaboraciones de carácter legislativo que beneficien directamente a los distintos sectores de trabajadores del país. Con ésto queremos decir que no sólo deseamos ser simples ejecutores de aquellas elaboraciones legislativas, sino también -y lo solicitamos respetuosamente al señor Tomic- queremos participar con toda nuestra experiencia y nuestros conocimientos técnicos, en aquellas tareas que signifiquen realmente la modificación o elaboración de nuevos sistemas, que vayan en beneficio directo de aquellos grupos de trabajadores más postergados".



Funcionarios de la Dirección del Trabajo junto a Olaya de Tomic, en manifestación de adhesión al candidato popular, efectuada en los salones del Club Audax Italiano.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

PERMANECE en Santiago el líder de las fuerzas populares RADOMIRO TOMIC, quien ha continuado reuniéndose con los integrantes de las diversas subcomisiones encargadas de redactar el Programa de su candidatura.

TOMIC participará en el Consejo Ampliado del PDC en Cartagena, donde se sancionará el Programa, con asistencia de delegados de los diversos frentes independientes y fuerzas sociales que apoyan su postulación.

Allende

EL CANDIDATO de la "Mesa redonda", SALVADOR ALLENDE, permanece en su casa, curándose de una fuerte afección gripal, que le ha impedido actividades públicas.

Personalmente desmintió todo otro carácter a su dolencia, rechazando rumores e informaciones propaladas sobre ella.

ALLENDE grabará próximamente una nueva intervención en el programa dominical de una emisora capitalina.

Alessandri

EL COMANDO de la Candidatura del Partido Nacional, anunció que el abanderado de esa colectividad, JORGE ALESSANDRI, partirá en gira a la zona del Norte Chico

Como es ya habitual, ALESSANDRI viaja acompañado por parlamentarios y dirigentes del Partido que dirige los trabajos de su postulación.

En el plano de la cultura...

(De la primera página)

...al, Reneé Viñas; el edecán aéreo del Presidente Frei, Comandante Luis Hernández y otras autoridades educacionales.

Mariano Baptista bajó del avión acompañado de su esposa, Carmen de Baptista, y se estrechó en un emocionado abrazo con el Ministro Pacheco, el que esperó que descendieran los miembros de la delegación a quienes saludó uno por uno.

En el grupo se destacan dos estudiantes de enseñanza secundaria, del colegio Don Bosco, quienes son **líderes de alfabetización**. Los muchachos llegaron luciendo unos llamativos gorros bolivianos y el uniforme azul de su escuela. Además prometieron al Ministro Pacheco hacerle escuchar algunas canciones de su país, interpretadas por ellos mismos y acompañados del instrumento típico: el charango.

Programa educacional boliviano

—"Nuestro país está buscando la democratización en la enseñanza de la alfabetización de adultos, declaró el Ministro de Educación boliviano, en una improvisada entrevista con la prensa.

—"Esta búsqueda, continuó, está destinada, además, a erradicar el analfabetismo en el país. En Bolivia hay un 63% de analfabetos, cifra un poco relativa, ya que són datos del último censo realizado en el año 1950".

Mariano Baptista manifestó que dentro del programa de alfabetización que está de acuerdo con el gobierno revolucionario del General Ovando, se contempla el método psicosocial de Paulo Freire.

Consultado acerca de si los planes educacionales de Bolivia tenían alguna relación con los de Chile, Baptista, explicó que "Ambos coinciden. Chile ha dado un gran salto en materia educativa, y creo que el convenio de Colombia, en el cual participaron los Ministros de Educación del Area Andina, es uno de los más avanzados para lograr la integración en América Latina.

Analfabetismo en Bolivia.

Bolivia ha enfrentado dos campañas de alfabetización las cuales han fallado. "Esta es la tercera y tal vez la última y esperamos que tenga excelentes resultados", aclaró Baptista.

El Ministro boliviano dijo que los programas anteriores habían fallado porque no existió una verdadera decisión política, la del presente año tiene como antecedente la adhesión política del país".

"En este plan 1970, declaró el Ministro, emplearemos a toda la población culta, a la iglesia, estudiantes de ciclo medio, etc, y todos tendrán obligaciones específicas, si no pueden cooperar en la alfabetización lo harán con medios financieros".

Los integrantes de la delegación boliviana está integrada por 4 miembros de las Fuerzas Armadas, ya que el Ejercitó ha tomado en sus manos la misión rectora de la campaña de alfabetización en todo el territorio, y también 4 policías bolivianos.

Además los 40 profesores han sido seleccionados por regiones, de tal modo que todas las provincias tengan líder.

Mariano Baptista explicó que se han tomado experiencias en alfabetización de otros países, como Cuba, Venezuela, Colombia y otros, y que los periodicos bolivianos han estado publicando en los últimos días cartillas tradicionales de alfabetización.

—"Venezuela, dijo el Ministro de Educación, editará un número considerable de cartillas llamadas cadenas que fueron popularizadas por UNESCO".

SEMINARIO SOBRE ALFABETIZACION

El Seminario durará tres semanas, durante las cuales se analizarán los siguientes temas "Educación y Cambio Estructural"; "Dependencia y Desarrollo Económico"; "Estructura de Poder"; "Nuevas Alternativas de Tenencia de la Tierra"; "Reforma Agraria y Cambio Estructural"; "Fundamentos Filosóficos del Método sico-social"; "Fundamentos Antropológicos Culturales del Método Sico-social"; "La Teoría de la Acción Cultural"; "El Diagnóstico como Conocimiento Crítico de la Realidad Campesina"; "La Reforma Educacional Chilena, sus Objetivos y sus Métodos"; "Educación de Adultos en Chile".

Dictarán las clases los profesores Jorge Mellado, Paulo Tarso, Arnoldo Rosenfeld, Luis Alberto Gómez de Souza, Solon Barraclough, Jorge Echeñique, Sergio Villegas, José Luis Najenson, José Luis Fiori, María Edy Ferreira, Ernesto Livacic, Javier Herrera, Claudio Hernández, Sergio Arévalo, Luis Kerr, Ariel Leporatti, Haydée Carvajal, Emma Espina, José Martins, María Antonieta Saa y Ximena Opazo.

PROGRAMA DEL MINISTRO MARIANO BAPTISTA

El Ministro de Educación de Bolivia permanecerá en Chile durante tres días, en los que desarrollará el siguiente programa de actividades:

Hoy a las 11 horas concurrirá a la apertura del Seminario sobre Capacitación Campesina con profesores Bolivianos, en Lo Barnechea. 13 horas, almuerzo en Lo Barnechea. 16 horas, visita al Rector Subrogante de la Universidad Técnica del Estado, Tomás Ireland. 18 horas, visita al Rector de la Universidad Católica de Chile. 19 horas. Recepción en ICIRA— Carlos Wilson 1345. 21 horas, comida íntima ofrecida por el Ministro de Educación Máximo Pacheco Gómez, en honor del Ministro de Educación de Bolivia, Mariano Baptista Gumucio.

Mañana 10 horas, visita a INACAP. 13 horas, almuerzo libre. 16 horas. Visita al Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger. 17 horas, mesa redonda en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. Miguel Claro 540. Tema: Integración cultural andina. 21 horas, visita de la delegación boliviana a la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación y encuentro con intelectuales chilenos.

Viernes 15 de mayo: 10.30 horas, inauguración de una escuela ubicada en San Enrique (Las Condes, sector Lo Barnechea). 12.30 horas, visita al Presidente de la República. 13 horas, almuerzo privado en La Moneda.

General Director de Carabineros:

Críticas por actuación de carabineros son infundadas

Una prolongada reunión sostuvieron en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, Doctor **Patricio Rojas**, el Director General de Carabineros, **Vicente Huerta** y altos funcionarios con el objeto de tratar asuntos de índole administrativa. Estuvo presente además el Subdirector de la institución, **Joaquín Chinchón.**

Al término de la entrevista, el General Vicente Huerta señaló que Carabineros no se querellaría contra algunos periodistas que han informado acerca de la actuación que le cupo al General **Rolando Santos**, en los incidentes del fundo "La Piedad" y en los cuales perdió la vida el ingeniero agrónomo **Hernán Mery**. Añadió que en todo caso, si el General Santos deseaba iniciar una acción judicial por su cuenta, podía hacerlo.

Respecto a las críticas de la actuación de carabineros, Huerta Celis dijo que algunas de ellas podían ser justificadas puesto que se trata de personas, como todos, más no así otras que son infundadas porque carecen de elementos de juicio.

Finalmente, el jefe policial destacó que en cada actuación de carabineros se hace, luego, un sumario interno para establecer responsabilidades, pero que, en todo caso, la investigación y sanción eran absolutamente secretas.



Olaya de Tomic visitó la ciudad de Talca, obteniendo un respaldo impresionante para la candidatura popular de Tomic. Mujeres dueñas de casas, trabajadores, funcionarias y campesinas se reunieron con Olaya en el Club Atlético talquino y después de tomar once con ella efectuaron un desfile callejero, ovacionando el nombre de Tomic. Los grabados demuestran claramente la buena acogida que el elemento femenino de Talca ofreció a la esposa de Radomiro Tomic.

Destrozaron libros y clisés:

Desconocidos asaltaron imprenta Panamericana

Daños que no han sido avaluados, pero que se estiman cuantiosos, ocasionaron desconocidos, quienes en horas de la madrugada de ayer se introdujeron en las bodegas de la **Imprenta Latinoamericana**, ubicada en Root 227 en esta capital. Los individuos no robaron especies de valor, pero desordenaron documentos y destrozaron libros y clisés próximos a usarse. En la puerta de calle dejaron una bandera chilena y un libro filosófico. En esta imprenta se **edita el semanario "Punto Final"**.

La Secretaria General de la Imprenta Panamericana, **Dina Molino**, señaló a LA NACION que se presume que los vándalos, cuyo origen se desconoce, ingresaron a las bodegas en horas de la madrugada, luego de destrozar la aldaba de la puerta de calle. Todo seguramente transcurrió silenciosamente, puesto a que pocos metros se ubican los talleres de la misma imprenta y cuyos operarios, quienes trabajan día y noche, nada escucharon.

Los trabajadores que llegan a las 8 horas a cumplir con sus diarias actividades descubrieron en la entrada una bandera chilena afirmada por un libro titulado **"Relaciones entre la lógica formal y el pensamiento real,"** cuyo autor es el francés **Jean Pierre Piajet**. En el interior, los obreros descubrieron un mayúsculo desorden. Por todas partes se encontraban clisés y documentos y en un rincón los restos de más de mil ejemplares del libro **"Los pensamientos de Mao"**, el líder chino, que habían sido despedazados.

Asimismo, la secretaria agregó que en otras dependencias se encontraban estufas y otras especies de valor que no fueron tocadas por los asaltantes, cuyo objetivo, al parecer, fue sólo el de dañar las instalaciones.

En un comienzo se había dicho que las linotipias de la imprenta también habían sido dañadas, pero esto fue desmentido por Dina Molino, quien señaló que durante toda la noche existe en los talleres personal de turno.

Por su parte, la policía no proporcionó otros detalles mencionando que las averiguaciones del caso las están cumpliendo funcionarios de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones.

HOMICIDIO EN FAMILIA

La policía de Curicó informa a su vez que de dos balazos el agricultor Schuenck Delgado, de 43 años, dio muerte a su cuñado Freddy Caro, de 26 años obrero agrícola. El hecho de sangre se registró en la localidad de Villa Prat, en Curicó.

De acuerdo con informaciones entregadas por Investigaciones, Delgado habría dado muerte a su pariente en defensa propia, luego que el primero le disparó dos balazos, uno de los cuales hirió al agricultor en el maxilar izquierdo y otro en el homóplato del mismo lado. Sin embargo, las heridas no le impidieron sacar su propia arma con la cual disparó contra el obrero, quien recibió los impactos en la región del tórax, falleciendo cuando era atendido en el Hospital Regional de Curicó

FRUSTRADO ASALTO A TAXISTA

En Santiago, un frustrado asalto a un taxista se registró a las 3 de la madrugada de ayer en la esquina de las calles San Diego y Santiaguillo.

El chofer **Luis Muñoz Serrano**, domiciliado en calle La Fábrica 1932, llevaba como pasajeros en el asiento delantero a Carlos Fernández Muñoz Rueda de 21 años, quien en el mencionado lugar amenazó al conducktor con un cuchillo.

Luego de apoderarse del dinero del taxista, el muchacho emprendió la fuga, pero el trabajador dio el aviso a un furgón de carabineros que pasaba por el lugar, cuyos ocupantes interceptaron al asaltante a dos cuadras del sitio del suceso. Muñoz Rueda pasó ayer mismo a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

ROBOS MILLONARIOS

Dos robos por varios miles de escudos se registraron ayer. El primero ocurrió en esta capital en el salón de venta de calzados Bata ubicado en la esquina de las calles Muñoz Gamero y El Salto, donde los delincuentes se llevaron 50 mil escudos en calzado.

La información entregada por la policía señala que, para efectuar el robo, los desconocidos hicieron un forado en el techo del citado establecimiento, penetraron a su interior y se llevaron calzado y máquinas de escribir por la suma ya indicada. El robo se efectuó mientras el personal de dicho local se encontraba en huelga y sólo se descubrió en horas de la tarde del lunes cuando estos negocios se reabrieron al público.

El segundo robo se perpetró **en Yumbel**, donde desconocidos penetraron en la Tesorería Comunal, descerrajando la caja fuerte cuya cerradura se encontraba en mal estado, llevándose diversos objetos. Entre éstos se cuentan estampillas fiscales y postales por un valor de 528.935 escudos.

También sustrajeron tres talonarios de Cheques correspondientes a las cuentas corrientes de la Municipalidad de Yumbel. La denuncia la hizo a la policía el tesorero comunal, **Eduardo Placencia**, quien manifestó que los autores del hecho penetraron al interior de la citada oficina a través de una ventanilla.

Finalmente dos personas fallecieron en diversos accidentes registrados en la últimas horas.

En Linares, un bus de la empresa Vía Sur atropelló y dio muerte instantánea **Iustiniano Hernández Hernández** de 68 años, rentista. El accidente se registró en la carretera panamericana sur a la altura del cruce Copihue. El chofer del bus **José Rodríguez Aqueveque** fue detenido por carabineros.

Mientras tanto, **en Talca Aljandro Hernández Anabalón**, 42 años, cayó desde el tren N° 6 que hace el recorrido entre Chillán y Santiago. Hernández recibió lesiones en el cráneo que le produjeron la muerte cuando era trasladado en otro convoy hasta Talca.



EL INTERIOR DE LA IMPRENTA PANAMERICANA presentaba este aspecto cuando los operarios llegaron a trabajar a las 8 horas de ayer.

Homicida condenado a perpetuidad

A cadena perpetua fue condenado el autor de robo con homicidio en la persona de un rondín y dos de sus cómplices a 20 años de presidio, en fallo de segunda instancia emitido por la Corte de Apelaciones metropolitana.

La madrugada del 2 de agosto de 1959, el delincuente habitual Isidoro Montecinos Villanueva, alias, "El Tucúcaro", acompañado de Carlos Albornoz Aracena, "El Carloncho" y René Carrillo Wevar, "El Colmillo", forzando una ventana ingresaron a la fábrica de calzados situada en calle Santa Rosa 2906. Cuando se hallaban en plena faena de sustraer zapatos, los que colocaban en unos sacos, los sorprendió el rondín de la industria, José García Jiménez. Los facinerosos, se abalanzaron sobre el sereno, golpeándole rudamente hasta dejarlo exánime.

A comienzos de 1960, funcionarios de Investigaciones capturaron al "Tucúcaro" y junto con la confesión de éste y otros asaltos nocturnos, reveló la identidad de sus cómplices que rápidamente cayeron en prisión.

Un cuarto miembro de la banda aún continúa prófugo y ninguno de los reos presos conoce su identidad real. Solo recuerdan que se hacía llamar el "Negro chico".

Grupoliterarioformó Carabineros de Chile

DURANTE el acto celebratorio del 43° aniversario de la fundación de Carabineros de Chile, en el Instituto Superior de la institución, plantel de estudios destinado a formar el futuro Alto Mando, se materializó la idea de integrar con personal en servicio activo y retirados, el Circulo Literario y Artístico de Carabineros.

Este grupo intelectual tendrá, entre otras tareas, difundir a través de charlas en el Instituto Superior, a los valores de la literatura chilena y estimular las inquietudes de los oficiales y personal a contrata.

A la reunión constitutiva asistieron los siguientes escritores - jefes y oficiales en retiro: General Aníbal Alvear Godoy, Coronel Armando Romo Boza, Teniente Coronel Carlos Fuenzalida Valdivia, Capitanes Renán Andrade Martínez y Efraín de la Fuente González, Tenientes Alvaro Lagos de Ayala y Jorge Montenegro Oliva; por el personal en servicio activo, General Sergio Márquez Molina, Teniente Coronel Darío de la Fuente Duarte, Mayor René Peri Fagesrstrom y Capitán Mario Campos Vásquez. Por la música, el profesor José Goles; pintura, Mayor Lincoln Rojas y Capitán José Vásquez Matus. Posteriormente, se incorporarán ceramistas, talladores en piedra y madera, dibujantes artísticos.

En la próxima reunión de este naciente Círculo Literario y Artístico se esbozará el programa de actividades para el presente año, contando para ello con el apoyo de la Dirección General y el Instituto Superior de Carabineros.

Carabineros y Gabriela Mistral

CARABINEROS DE CHILE exhibe al país una trayectoria de innegable fidelidad a sus principios básicos y que se trasuntan en su lema: Orden y Patria.

Muchas veces, a lo largo de su existencia, Carabineros de Chile, ha debido afrontar la crítica acerca fruto del apasionamiento político. Felizmente, la inmensa mayoría de los chilenos, no sólo no comparte esos ataques esporádicos, sino que comprende y estimula la bienhechora acción de Carabineros, en beneficio de la comunidad toda, sin distingo de banderías proselitistas.

En cualquier lugar de nuestra Patria, junto al mar, en los pétreos picachos andinos, bajo el inclemente sol de la pampa, en la urbe rumorosa, en el valle o la montaña, de día o de noche, allí está cumpliendo con sus obligaciones Carabineros de Chile.

La insigne poetisa chilena Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, en la Navidad de 1954 observó cómo mientras el mundo se aprestaba a celebrar la Nochebuena una patrulla de Carabineros cruzaba su tierra natal de Monte Grande en labor de vigilancia.

La dulce Gabriela llamó a los Carabineros y en la libreta de patrullaje, de su puño y letra, estampó estas palabras: **"Gracias a los que velan desvelándose. Uds. son, sin saberlo, los guardadores de nuestro sueño y la conciencia de la ciudad".**

Velar desvelándose como dijo la excelsa poetisa, significa al Carabinero el renunciamiento absoluto y total de su paz interior, en procura de la tranquilidad que el país entero reclama para su desenvolvimiento normal y democrático.

RENAN ANDRADE

Industriales premian a servidores destacados

Una emotiva ceremonia tuvo lugar en el cuartel del Grupo Móvil de Santiago, como parte integrante de la programación de la Prefectura General, en ocasión del 43° Aniversario Institucional.

Un grupo de industriales encabezados por José Jara Arce e integrado por Enrique Thomas, Husne Tala Zacur, Víctor Ananías, Patricio Salinas, Lyon, Alberto Albala, Ralph Cahn, Carlos Sorensen, Víctor Dhimes Sedán, Carlos Brusoni Stradiotti, Mario Sacco Mino y Rafael Contreras, asistieron al cuartel de la Repartición aludida con el objeto de participar en la entrega de estímulos al personal de carabineros de la capital que ha tenido actuación destacada en hechos que son de conocimiento público.

Previamente, habían tomado los necesarios contactos con la Dirección General, recibiendo una conceptuosa nota del General Director Vicente Huerta Celis, que junto con aceptar el gesto de los donantes, les agradeció su gestión cívica que está señalando la conciencia que los servicios institucionales han creado entre los diversos sectores de la ciudadanía. El acto oficial fue presidido por el General Prefecto Jefe de Santiago Alfonso Yáñez Retamal y el Jefe del Grupo Móvil, Coronel don Oreste Salinas Núñez.

El Sgto. 1° Miguel Luis Astroza Lara, Sgto 2° Ramón Miranda Rodríguez, Cabo Luis Guillermo Benavides Díaz y los carabineros Luis Elgueta Orellana y Luis Viveros Olivares, que han tenido destacadas actuaciones policiales, fueron agraciados con receptores Philips de frecuencia modulada.

El carabinero Luis Avendaño Orozco fue premiado con un refrigerador Mademsa. Este carabinero fue herido a bala por maleantes en un hecho policial.

Agradeció en nombre de la Institución, el Coronel Oreste Salinas Núñez, quien, en uno de los párrafos de su intervención, señaló:

"Jamás fuimos en busca del halago, porque estamos conscientes que nuestra mejor satisfacción reside en lo profundo del Alma. Allí donde el hombre, en íntimo coloquio con su conciencia, se interroga y constata que no se ha apartado del deber y de la verdad y encuentra así como consecuencia directa y demostrada la satisfacción inapreciable de comprobar que ha sabido mantenerse fiel a sus principios".

Cerrando el acto, José Jara Arce, precedió a entregar al Grupo Móvil de Santiago, un bronce representando a Caupolicán, en prueba de admiración y gratitud por los servicios que presta la repartición.

Muerte en el camino

LOS GRADOS DE AL[COHOL] DE UN CON[DUC]TOR desencadenaron [una] verdadera tragedia [...] tos después de la m[...] noche del sábado [...] La camioneta [...] JHM-60 de Talag[...] conducida por G[...] Bravo Flores, de [...] años, atropelló y dio [muer]te instantánea a José [...] tos, de 25 años. El ch[ofer] quien en un comienz[o] había dado a la fuga [fue] detenido por carab[ineros] de la Octava Comisa[ría] puesto a disposición [del] Quinto Juzgado del [Cri]men, en la mañana [de] ayer. ARRIBA: [...] CAMIONETA que [...] al transeúnte. ABAJO: [...] cadáver de José B[...] se desangra en plena [vía] pública (Fotografías [de] Daniel Smith).

Familiares mataron a anciana mapuche y la lanzaron a un rí[o]

En la localidad de San José de la Mariquina, cercana a Valdivia, fueron detenidos los autores de la violación y asesinato de una anciana, hecho ocurrido el 14 de marzo pasado.

En esa fecha, **Josefa Antillanca**, de 65 años, viuda, fue brutalmente golpeada y violada por sus propios familiares, quienes después la lanzaron a las aguas del Río Cruces.

Sus familiares hicieron la denuncia por presunta desgracia y cuatro días más tarde el cadáver de la mujer fue encontrado por algunos campesinos del lugar.

Los seis implicados en el homicidio y quienes fueron identificados como mapuches, resultaron ser **Aladino Antillanca Brullanca**, de 39 años, **Juan Antillanca Martín**, alias "El Juanaco", de 21 años; **Segundo Curifil Pituán, de 39 años; Manuel Curifil Pituán**, de 23 años; **Antonio Martínez Antillanca** y una mujer quien también participó en el hecho, **Elcira Antillanca Antillanca**, de 20 años soltera.

El bárbaro homicidio causó consternación en la zona norte de Valdivia, debido a la brutalidad que se utilizó para ultimar a la indefensa anciana y aún más, porque los verdugos de la mujer fueron sus propios familiares.

MARIHUANEROS A LOS TRIBUNALES

En la capital, fueron puestos a disposición de los Tribunales los 40 marihuaneros detenidos por Investigaciones la noche del sábado pasado.

Once de los cuarenta detenidos pasarán por vagancia al Juzgado de Menores, mientras que los otros tres, acusados del tráfico de drogas, lo harán al Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Tres de estos últimos, fueron identificados como **Luis González Alvez**, de 23 años conocido en los ambientes del vicio como **"El Perkin"**.

Flavio Valenzuela, de 21 años y **Carlos Duranx Luxielt**, de 16 años.

ASALTO A TAXISTA.-

Siempre en Santiago, se registró el cuarto asalto a un chofer de taxi en lo que va corrido del mes de mayo.

Esta vez el atraco se perpetró en el paradero 22 de la Gran Avenida por cuatro personas, quienes atacaron al chofer **Héctor Barahona Ibarra**, de 23 años, quien conducía el coche patente PM—916 de Quinta Normal, llevando a cuatro pasajeros, entre ellos a una mujer. Al doblar por calle Claudio Arrau, fue amenazado por sus pasajeros con un cuchillo al mismo tiempo que se poderaban de la suma de 180 escudos y emprendiendo luego la fuga.

Según declaraciones del taxista, los asaltantes andaban mal vestidos y sus edades fluctuaban entre los 20 y 25 años de regular estatura pero en su mayoría de contextura delgada.

ATROPELLARON A MADRE E HIJO.-

Un menor murió y su madre quedó internada en estado grave, al ser embestidos violentamente por una camioneta, mientras esperaban locomoción en una garita. El hecho se registró en el camino Pelequén-Peumo, en el paradero uno de Requihue, según informa la policía de San Vicente.

María Pavéz León, de 52 años y su hijo **Benito Carocca Pavéz**, de ocho años [...] embestidos por el ve[hículo] conducido por **Oscar M[...] Floree**. El accidente se [...] que la camioneta sufrió la [...] del eje de la rueda de[lantera] derecha. La mujer, fue t[rasla]da en estado grave al h[ospital] de San Vicente de Tagua T[agua] donde quedó internada, m[ientras] que su hijo falleció cuando [era] atendido en el Hospi[tal de] Rengo.

MUERTE ACCIDENT[AL]

En **Melipilla**, en [forma] instantánea pereció [...] **Calderón Moreno**, de 2[...] al ser atropellado p[or un] autobús, que se dirigía a S[antia]go. El accidente ocurr[ió a la] altura del kilómetro [...] camino de Santiago [a San] Antonio.

Talabartero pagó con su vida un trabajo mal hecho

Un talabartero poco serio en el cumplimiento de sus compromisos comerciales pagó con su vida la mala confección de unas riendas y las burlas de que hacía objeto a su cliente cuando éste le recordaba la "gracia".

Alamiro Soto Cancino poseía un taller de talabartería en calle Miraflores, en Linares, sector casi rural de la ciudad. Hasta allí llegaban muchos clientes campesinos que deseaban una buena montura chilena barata, un buen juego de riendas o pellones bien elaborados. El maestro Soto Cancino era un hombre fuerte y muchas veces los reclamos o quejas de su clientela huasa sobre los trabajos confeccionados terminó zanjándolos a puñete limpio.

Robustiano Yáñez Yáñez y su hermano Antonio eran uno de los tantos clientes del maestro Soto Cancino. Unos pellones mal curtidos y peor confeccionados a juicio de los hermanos Yáñez fue la mecha que encendió una agria discusión cuando llegó el momento de retirar el trabajo y cancelar su precio, estimado excesivo por los hermanos. Sin embargo, los Yáñez debieron cancelar el valor porque de otro modo bien sabían de que serían víctimas de los fuertes puños del maestro Soto Cancino.

En cada oportunidad en que los hermanos Yáñez se encontraban en un restaurant cercano al paso a nivel ferroviario de Miraflores con el talabartero Soto Cancino, se producían roces verbales virulentos. El maestro Soto resultaba siempre vencedor porque si los puños no bastaban esgrimía un bien afilado cuchillo con los que ponía en fuga a los hermanos.

La noche del 28 de Agosto de 1969 culminó el proceso psíquico que aguijoneaba a Robustiano Yáñez de inferioridad o importancia para acallar las greoserías del talabartero o frenar su espíritu agreviso cada vez que se enfrentaban [en el] negocio en donde bebían [...]mente. En la tarde de ese [día, en] el mismo negocio, el tala[bartero] una vez más enrostró [a los] hermanos Yáñez de [...] "pelando" respecto de su [traba]jo. Estando los herm[anos] bebiendo en el negocio [...] después de las 21 horas [...] pasar hacia su domic[ilio el] talabartero Soto Cancino [...] retornaba al hogar acomp[añado] de su esposa, tras haber a[sistido] a la función de cine. Robus[tiano] Yáñez le dió alcance y sin [dar] tiempo a defensa alguna [le clavó] un puñal repetidas veces [en el] cuerpo del guapo talabartero.

La Corte de Apelaciones [de] Talca condenó al homicida Y[áñez] a sufrir la pena de presidio [...] de 5 años y un día por e[...] que el autor obró con pre[medi]tación y sobre seguro. La de[fensa] del reo recurrió de casación [ante] la Corte Suprema, porque [a su] juicio la Corte talquina [no] ponderó "las actitudes [...] das de matonaje que [...] occiso", no sólo para el autor [sino] tambien pra su hermano me[nor].

"Honrado" comerciante jefe de "cacos"

ENFOQUE GREMIAL

Desde las 15 horas de ayer los trabajadores de Chilectra se reunieron en el Congreso, para presenciar el debate sobre el proyecto de nacionalización de esa Empresa. De esta manera realizaron un paro con abandono de labores. Ellos tienen gran interés en este proyecto, ya que en él están contenidas disposiciones que tienen mucho que ver con su futuro. Posteriormente se reunieron en el local de Riquelme 624, para tratar los puntos en discusión con la empresa.

DIRIGENTES EN BOLIVIA

Dos dirigentes chilenos, Ramón Fernández de la CUT y Fernando Navarro, del gremio Ferroviario, concurrieron especialmente invitados al Cuarto Congreso de la Central Obrera Boliviana, que acaba de finalizar en el país del Altiplano. A su regreso señalaron que entre los principales puntos tratados en ese congreso, figuraron el repudio a la intervención norteamericana en Camboya y pedir el establecimiento de relaciones con China y Cuba.

SIGUE PARADO EL SSS

Los 3.700 funcionarios del SSS están realizando paros de 48 horas, ininterrumpidamente, mientras no se solucione su petitorio de diez puntos. La situación afecta a más de 300 mil jubilados, que no pueden recibir sus pensiones ante este movimiento.

ACTIVIDADES CULTURALES

El viernes, a las 19 horas, en la Casa de la Mutualidad, ubicada en Moneda 2176, se iniciará el plan de divulgación artístico-cultural que organiza la Federación Provincial Mutualista de Santiago. El programa consulta la presentación del conjunto musical "Unión Social Mutualista" y una charla de Luis Miranda Sepúlveda presidente de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, quien se referirá a "La Mutualidad, su definición histórica".

POSIBLE CESANTIA

Los dirigentes de los sindicatos industrial y profesional de la industria Pizarreño, dieron a conocer al Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar su preocupación por una posible cesantía en esa empresa.

Las causas de este peligro, según los dirigentes, es el exceso de producción almacenada, debido a que hay poca demanda del producto por parte de la CORVI Corhabit y el Ministerio de Obras Públicas. Los directivos fueron informados por la Gerencia de Pizarreño que de no normalizarse las ventas, se irá a la reducción de días de producción y de persistir la crítica situación, deberá reducir personal.

Los dirigentes informaron que pondrán en conocimiento de los Ministros de Economía y de la Vivienda esta situación, para que estudien la manera de solucionar el problema.

Colegio de Periodistas conoce problemas de "A Esta Hora se Improvisa

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile entregó la siguiente declaración:

A raíz de los problemas suscitados con la transmisión del programa del Canal 13 de TV., de Universidad Católica, "A esta hora se improvisa", en el que intervienen varios periodistas profesionales, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas expresa su preocupación por la existencia de trabas que afecten la normal emisión de los programas de televisión.

Con el objeto de analizar en profundidad el problema de la libertad de prensa, especialmente en la televisión, el Consejo Nacional designó una Comisión integrada por los Consejeros María Eugenia Oyarzún, Augusto Olivares, Carlos Sepúlveda y Enrique Aracena P. Para reunir el máximo de antecedentes, la Comisión tomará contacto con los rectores de las universidades que operan Canales de televisión con ejecutivos del Canal 7 y con los directores de los Servicios informativos de estos Canales de Televisión.

Trabajadores de la vivienda firman convenio educacional

Un interesante convenio educacional para preparar, en una primera etapa, a quinientos empleados y obreros suscribirá la Federación de Trabajadores del Ministerio de la Vivienda y la Universidad Católica. El acuerdo será firmado hoy Miércoles a las 11 horas, en una ceremonia especial que tendrá lugar en esta Secretaría de Estado, Serrano 45.

Se trata de realizar un programa de recuperación de estudios para adultos que comprenderá educación media, tanto en los programas mínimos necesarios para obtener certificados para el trabajo, como para proseguir estudios.

El convenio, que tendrá una vigencia de un año y podrá ser prorrogado anualmente, será suscrito entre el Departamento Universitario Obrero y Campesino de la Universidad Católica (DUOC) y la Directiva de la Federación presidida por Luis Narváez Espinoza.

Al redactarse las bases de este acuerdo se hizo presente que el DUOC y la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda, participan de propósitos comunes frente a programas educativos para trabajadores y que para alcanzar estas aspiraciones, era necesario coordinar proyectos que satisfacieran los anhelos de los trabajadores de la vivienda junto con las posibilidades de diferentes Escuelas de la Universidad Católica.

Los referidos programas podrán ser ampliados posteriormente.

Firmarán el Convenio Iván Navarro Abarzúa, Francisco Tokos y Juan Bagá por el Departamento Obrero Campesino de la Universidad Católica; y Luis Narváez Espinoza, Presidente; Silvia Gavilán Méndez, Secretaria de Estudios; y Orlando Guerrero, Secretario de Bienestar Social de la Federación de Trabajadores del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y en representación de sus diez mil afiliados.

Cabe indicar que el acuerdo beneficia a los funcionarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a las Corporaciones de Obras Urbanas, de la Vivienda, de Mejoramiento Urbano, de Servicios Habitacionales, Empresa de Agua Potable y Caja Central de Ahorro y Préstamo.

Viviendas definitivas

Viviendas definitivas para los pobladores de Villa Pudahuel contempla un programa trazado por el Ministerio del ramo que cuenta con el repaldo unánime de esos vecinos.

Para considerar esta proyección, sostuvo una entrevista con el ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, el presidente de la Junta Vecinal de ese sector, Manuel Córdova, a quien acompañaba el diputado Fernando Buzeta.

Con el fin de lograr el cumplimineto de estos anhelos, el Ministro Donoso les formuló una proposición que contempla la construcción de este tipo de viviendas a corto plazo, la cual deberá ser prefeccionada por el director de la Corporación de Servicios Habitacionales, Enrique Cabrera.

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Con un almuerzo dedicado a la prensa de Valparaíso y representantes de órganos informativos de la capital, se iniciaron en forma informal los festejos programados por el Colegio y Seminario "San Rafael", con motivo de la celebración de sus cien años de existencia. La inauguración oficial de los actos de aniversario, se efectuará el viernes próximo con una Misa Solemne en la Catedral porteña, a la que se ha invitado al Presidente de la República, Eduardo Frei; el Ministro del Trabajo, Eduardo León; ex alumnos del colegio, autoridades, parlamentarios, y personeros educacionales de la provincia.

CON LA PRENSA

Con asistencia del Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, el Rector del Seminario "San Rafael", presbítero Jaime Fernández, el vicerrector Julio Duque, el inspector general Hernán Johnson, el Asesor de Difusión del Obispado, Monseñor René Pienovi y el Jefe de Relaciones Públicas del plantel, David Toledo, se efectuó una reunión en el antiquísimo edificio que ocupa esta institución porteña que guarda una de las más fieles tradiciones de la ciudad.



Hernán Pinto y Raúl Garín, nos presentan a la espigada Jirafa del Museo de Ciencias Naturales, que posee el centenario colegio porteño.

Con documental y todo:

Cien años de juventud del Seminario San Rafael

Como primicia fue proyectado a los periodistas el documental realizado por David Toledo y la Productora Audiovisual Pellerano, en honor del primer centenario del Seminario, en 16 mm y que bajo el título, "Cien años de juventud" muestra una semblanza de la vida del estudiante que ingresa al Colegio y los diversos conocimientos que en él adquiere, incluída la vocación religiosa, que fue el móvil con que fue creado el plantel en 1870, bajo el impulso de Monseñor Rafael Valentín Valdivieso. Posteriormente, la idea se amplió y el establecimiento pasó a convertirse en Colegio, además de seguir prestando su función de Seminario.

UBICACION

En una superficie de 37.000 metros cuadrados, con tres cuerpos de edificio de grandes patios y corredores, vitreau de colores, antiguos muebles y enormes árboles, el Seminario se encuentra ubicado al sur de la Avenida Argentina, a cuadra y media de Avenida Colón. En sus predios se alza el cerro La Virgen, con la gigantesca imagen que como una versión porteña de la Virgen de San Cristóbal, da nombre al cerro.

ESTRELLA DEL MAR Y NAPOLEON

El Rector Fernández declaró a LA NACION que "pediría a la Municipalidad de Valparaíso una iluminación especial para esta estatua, que antiguamente sirviera de guía a los barcos que se orientaban por ella, erigida al centro de la bahía y llamada Maris Stella, o Estrella del Mar.

La imagen fue encargada a Francia por el Seminario San Rafael en 1874 y el Arzobispo de Santiago delegó al Gobernador Eclesiástico Mariano Casanova su adquisición que, como muchas cosas bellas y olvidadas de Valparaíso merece realmente ser considerada dentro de las atracciones de la ciudad.

El Rector del Seminario San Rafael, presbítero Jaime Fernández, aparece junto al Obispo de Valparaíso Monseñor Emilio Tagle, en la conferencia de prensa con motivo de los festejos del primer Centenario del plantel, que oficialmente se inician el viernes. Aparecen, además, el Vicerrector, Julio Duque; el inspector general, Hernán Johnson; el asesor de difusión del Obispado, Monseñor René Pienovic, y el Relacionador, David Toledo, con la prensa de Valparaíso y Santiago.

Su arribo a este puerto fue, según nos manifestó el Rector, "la forma en que la Iglesia chilena adhirió al regocijo por la liberación del Papa Pío XII de manos de Napoleón".

PROMOCION SACERDOTAL

"Al celebrar este primer Centenario, nuestro propósito es promover una campaña, para la promoción de las vocaciones sacerdotales, que tanto en Chile como en América Latina sufren una crisis", expresó el Rector. "Por ello queremos que los jóvenes que se sientan tocados por el llamado de Dios, acudan a nosotros para que con su apoyo el Seminario siga creciendo y haciéndose cada día más floreciente". En septiembre próximo se efectuará una Convención de Profesores de Seminarios, de todo Chile, en Valparaíso, en que se debatirá este aspecto de preferencia. Agrega que en el programa de festejos, tanto alumno como profesores y ex alumnos se unirán para dar una visión de lo que ha sido, es y aspira a ser el Colegio. Agradezco que "LA NACION" dé a conocer estas actividades y la Misa Solemne del Viernes 15, ya que en todas las ciudades del país hay ex alumnos del Seminario", dice el R. P. Fernández.

SEMINARISTAS VALENCIANOS

Baltasar Bueno Tárrega y José Luis Caballero Morales son dos jóvenes españoles, valencianos, que luego de terminar en España sus estudios humanísticos, viajaron a Valparaíso donde llegaron el 1º de Mayo pasado, para ejercer su ministerio en tierras chilenas y efectuar sus estudios religiosos en el Seminario "San Rafael".

"LA NACION", conversó con Baltasar Bueno (que además es muy aficionado al periodismo), un muchacho moderno, vital y por cierto, españolísimo. Contó que "se sentía optimista con respecto a la vocación religiosa en los jóvenes, que era el menor de siete hermanos y que de pronto le había dado la locura de hacerse sacerdote en Chile, "es decir, de un momento para otro".

"¿Locura?"

"Sí, porque no se sabe porqué, pero se sabe que hay que seguir el llamado. Es algo así... irrefrenable".

LEONES Y PAJAROS

Recordando el rostro del león melenudo que vimos fugazmente en el documental, preguntamos por él y tambien por los orangutanes y tigres que asomaron entre el boscaje fílmico. Dos alumnos, Hernán Pinto, presidente del Consejo Coordinador entre profesores y alumnos y Raúl Garín, vicepresidente alumnos de Sexto más, el dinámico Relacionador, David Toledo, nos sirven de cicerones por los largos corredores del Seminario. Hasta que llegamos a los Gabinetes de Física y Química y el Museo de Ciencias Naturales, ubicados en bloque aparte, cerca del bosque y el cerro.

Una completísima colección de aves y pájaros, estimada "la más completa de Chile", nos recibe con sus alas embalsamadas en grandes vitrinas. Doña Juana Ross, la gran benefactora de Valparaíso, cuyos hijos estudiaron en el Seminario, hizo la donación del Museo.

Una jirafa, con algunas costuras extrahumanas, alarga su cuello hacia nosotros. Allí están el león, los tigres, las cebras, los osos hormigueros, los orangutanes, que sirven como tema de enseñanza permanente.

¿Cuántos ojos de niños los han mirado a traves de cien años?

Ciervos, un feto de chivo con dos cabezas, canguros, un puercoespín. Algunas curiosidades también: entre calaveras indígenas y objetos precolombinos, un polvillo parecido al lunar y un rótulo: "Ceniza que arrojó el volcán Calbuco en el terremoto de 1893".

Posta de emergencia fue instalada en La Granja

En el Paradero 22 1/2, de la Avenida Santa Rosa, fue inaugurada ayer una Posta vespertina de emergencia, en la que dos médicos por turno, además de personal auxiliar y administrativo, prestarán atención (de lunes a viernes, de 18 a 23 horas; los sábados, de 14 a 23 horas, y los domingos, de 8 a 20 horas) a un promedio diario de cien personas. Se cobrará una suma moderada por cada atención sólo a los que estén en condiciones de pagar. Para los que carezcan de recursos, la atención será gratuita.

Esta Posta, que además dispone de una ambulancia, se pudo proyectar, construir y equipar por iniciativa del Consejo Comunitario de Salud de la populosa comuna de La Granja. El proyecto de esta unidad asistencial fue tramitado por la oficina de Medicina Comunitaria de la Dirección General de Salud, cuya intervención sólo se limitó a las más indispensables modificaciones técnicas.

Además de la acción comunitaria, en la materialización de este proyecto también tuvo participación decisiva la I. Municipalidad de La Granja, cuya población ha podido ver cumplida de tal modo una de sus más sentidas aspiraciones. La comuna, en efecto, es geográficamente de difícil acceso, ya que para ello sólo cuenta con la Avenida Santa Rosa. En la noche, la movilización es inexistente en la práctica y la población se halla alejada tanto del Hospital "Barros Luco-Trudeau" como del Hospital "Doctor Sótero del Río" (ex El Peral).

Las autoridades edilicias y del SNS de La Granja esperan ahora, con la ayuda del Consejo Comunitario de Salud de la comuna, ampliar y perfeccionar la acción de la Posta.

Analizan campaña contra la aftosa

En Osorno celebrará su primera reunión de trabajo, el Comité Ejecutivo de la Campaña contra la Aftosa. Esta se efectuará mañana, a las 11 horas, con asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el director de Sanidad Animal, Lautaro Gómez y el director del SAG, Emiliano Ortega.

La campaña se inició el lunes en Chiloé, Llanquihue y Valdivia y en la reunión se evaluarán los primeros pasos que se han dado al respecto.

Además, se entregarán las instrucciones necesarias a las autoridades, para superar las dificultades que hayan encontrado en su labor.

En las cuatro provincias donde se desarrolla la campaña está funcionando un equipo de Bio Estadística que llevará el estado de las vacunas colocadas en los diferentes sectores y área de trabajo. Cada vacunador deberá informar sobre el número de vacunos que vacunó y datos sobre el desarrollo de la enfermedad.

De esta manera se espera llevar un completo control sobre la aftosa y erradicar definitivamente el mal de nuestro país.

APARECIO EL BOLETIN Nº 197, CORRESPONDIENTE AL MES DE ABRIL DE 1970, DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS. CON IMPORTANTES MATERIAS DE SUMO INTERES PARA LOS SEÑORES ABOGADOS, INGENIEROS COMERCIALES, CONTADORES, AUDITORES, ASESORES TRIBUTARIOS Y CONTRIBUYENTES EN GENERAL

Destacamos algunos títulos del Sumario:

— Cálculo del límite mínimo del Sueldo Patronal.
- Tributación que corresponde a los fotógrafos y a los estudios fotográficos.
- Tributación que afecta a la venta de cintas magnetofónicas vírgenes, de cintas magnetofónicas grabadas con piezas musicales y de discos vírgenes o discos matrices.

Tablas para calcular el Impuesto de Herencias, Asignaciones y Donaciones (Desde el 1º de Enero de 1970 al 31 de Diciembre de 1970, Sueldo Vital Anual E° 7.408,92).

- Fallos de los Tribunales Superiores de Justicia que confirman Resoluciones del Servicio.
- Calendario Tributario para los meses de Mayo y Junio de 1970.

IMPORTANTES SEMINARIOS PARA EJECUTIVOS DE EMPRESAS REALIZA LA E.V.M.

La Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing, E. V. M., consciente del avance dinámico que ha tomado al Marketing en nuestros días y ante al pedido de muchos Ejecutivos expresando la necesidad de profundizar o actualizar sus conocimientos en dicha disciplina, ha organizado un Ciclo de Seminarios para Dirigentes de Empresas. Este ciclo se ha venido realizando con singular éxito, tanto en Santiago, en la nueva sede de la E.V.M. en calle Alarife Gamboa 013, como en ciudades de provincias, beneficiando a los socios y amigos de E.V.M. a lo largo del territorio.

Recientemente se dictó un curso relativo al Impacto Visual en el Punto de Venta que interesó a vastos sectores del comercio establecido de Santiago. También en fecha reciente culminó un interesante Seminario de Marketing para la firma FENSA en la ciudad de Temuco; a este último evento asistieron más de 200 personas.

Y en el curso de estos días, en la sede de Santiago de la E.V.M. se está dictando un excepcional Seminario de Marketing con temas tales como: Investigación de Mercado, Canales de Distribución, Publicidad y Conducta del Consumidor.

La exposición de estas disciplinas está a cargo de los distinguidos especialistas, señores Eduardo Rodríguez, Jaime de la Fuente, Mario Azócar y Samuel Husemann.

Próximamente la Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing patrocinará un nuevo seminario, esta vez en la ciudad de Concepción.







SINTESIS

Comprarán terrenos en fundo San Miguel

La Corporación de la Vivienda comprará terrenos en el fundo San Miguel, ocupado actualmente, por pobladores que se instalaron allí hace más de un año. El valor de la transacción será según e' avalúo fiscal que tiene el predio.

Además adquirirá otra parte del fundo para erradicar a las familias que ocupan lugares destinados a calles y locales comunitarios.

Captación de aguas en diversas zonas

Trabajos de captación de aguas subterráneas en diversas zonas del país está realizando la Dirección General de Obras Públicas, a fin de proveer de este elemento a algunas poblaciones y de aumentar la disponibilidad en otras.

Estos trabajos tendrán un costo de 10 millones de escudos, que se financiarán con aportes fiscales y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Creada la tarifa escolar en Arica

Fue publicado en el Diario Oficial de hoy martes el decreto de la Subsecretaría de Transportes mediante el cual crea la tarifa escolar para los servicios de taxibuses del Departamento de Arica, de la provincia de Tarapacá, en E°0,20.

Este decreto entra en vigencia a partir de hoy.

Viajará dotación que Traerá Barcos

La Empresa Marítima del Estado recibirá, a fines de este mes, un barco granelero, especialmente construido para Chile.

Para tal efecto, viajará el próximo viernes a España, el jefe de los servicios de EMPREMAR, Carlos Rodríguez, para recibir oficialmente la primera nave granelera de un total de seis que hizo construir nuestro país.

Además, llegará un barco frigorífico, que tendrá los últimos avances de la ciencia en esta materia. En fecha próxima viajarán los pilotos que deberán traer las naves.

Asegurado abastecimiento de agua: Valpso.

Según la Dirección de Obras Sanitarias, el Lago Peñuelas tiene almacenados cinco millones de metros cúbicos de agua, lo cual permite asegurar el abastecimiento del vital líquido hasta el próximo mes de agosto, en la provincia de Valparaíso.

Con las lluvias caídas ayer y en la madrugada de hoy, en la zona del puerto, los técnicos miran con optimismo el abastecimiento, aunque no lloviera hasta el mes indicado anteriormente.

La última medición hecha en el lago arrojó una altura de 98 centímetros. De esta forma, se empieza a almacenar agua, después de un largo período de sequía en toda la región.

Personalidad Jurídica para 3 corporaciones.

Por decretos del Ministerio de Justicia, publicados en El Diario Oficial de hoy martes, se concede Personalidad Jurídica y aprueba los Estatutos a la Corporación denominada "Misión Unión Cristiana"; Corporación Club de Campo y Equitación de la Quinta División del Ejército; y a la Corporación Asociación de Obreros de la Municipalidad de Maipú. La primera con domicilio en Coronel, la segunda en Magallanes y la última en Santiago.

Rotary Club de Santiago

Hoy a las 12.45 horas sesionará el Rotary Club en el 4° piso del Club de la Unión, bajo la presidencia del doctor Hernán Barahona Justiniano. En esta ocasión la Presidente Emérita de la Comisión de Señora del Rotary Club de Santiago, señora Julia Eyzaguirre de Calvo, será designada por el Consejo de la Defensa Civil, Consejera Honoraria Vitalicia de la institución.

Despedida a Embajador de Alemania

Hoy a las 13 horas se efectuará en el Club de la Unión el almuerzo de despedida que sus relaciones ofrecen al Embajador de Alemania, Excmo. señor Ruddolf Salat.

Escuela Superior N° 1:

Una campana que tañe desde la Independencia

● El héroe Arturo Prat fue uno de sus alumnos más destacados

LA ESCUELA SUPERIOR N° 1, República de Guatemala, cumplirá mañana 114 años de vida al servicio de la comunidad, formando en sus aulas a cientos de niños que tomados de las manos, entonaron las primeras rondas y aprendieron las vocales.

La fundación de la Escuela en el año 1856 está íntimamente ligada a la iniciación de la Educación Primaria en Chile. Si bien es cierto que en el período de la Independencia de nuestro país se creó una serie de escuelas hay que tomar en cuenta que luego de varias épocas se consideró a la educación como una necesidad para todos los sectores.

El Ministro de Educación de ese año, Francisco Javier Ovalle, mediante decreto firmado por el Presidente Manuel Montt, crea en Santiago la Escuela N° 1.

Su primer Director fue Bernardo Suárez uno de los 21 maestros formados en el primer curso de preceptores dirigido por Domingo Faustino Sarmiento, quien encontró en él uno de los mejores elementos para la finalidad que se proponía.

ESCUELA "LA CAMPANA"

Los primeros años de la Escuela N° 1 se iniciaron en una destartalada y vieja casona en la calle "Vieja de San Diego", la que se vistió de gala el día de su inauguración.

Una gran campana que más tarde dio origen al nombre mismo de la Escuela, dirigía los primeros pasos en la educación chilena, el tañir de la campana auguraba como clarinadas días auspiciosos y llenos de ventura.

En esos años el vecindario donde estaba ubicada la Escuela no contaba con relojes para guiarse en sus labores, y el ding-dong aportado por el horario de la Escuela les sirvió prácticamente de reloj.

De ahí, que en el popular lenguaje la Escuela, se denominó "La Campana", símbolo que ostentan actualmente los alumnos en la insignia de sus uniformes.



Gran parte del profesorado de la Escuela N° 1 República de Guatemala, amparados bajo el emblema de ese país hermano y de un cuadro de Arturo Prat Chacón.

ARTURO PRAT, ALUMNO DISTINGUIDO

Bernardo Suárez, Director de la Escuela "La Campana", relata en sus artículos periodísticos de la época que entre sus alumnos distinguidos figuró el héroe del Combate Naval de Iquique, Arturo Prat Chacón.

Sólo permaneció dos años en el establecimiento, ya que después se incorporó a la Escuela Naval, para convertirse en oficial de Marina.

Su pasada por esas aulas escolares fue fugaz, pero su conducta servirá de ejemplo a todo niño o niña que llegue a cobijarse bajo el alero docente y quizás maternal de la Esucela N° 1.

Durante 44 años la Escuela "La Campana" permaneció en la calle "Vieja de San Diego". Y en 1900 se trasladaba a la calle Nataniel, para posteriormente, debido al terremoto de 1906, que afectó especialmente la provincia de Valparaíso, se cambió de casa a calle San Ignacio esquina de Olivares, donde funciona actualmente.

PUERTAS ABIERTAS

En sus 114 años de vida, la Escuela N° 1 ha formado muchas generaciones de ciudadanos, los que se han desempeñado en funciones laborales, políticas, educacionales, en procura de mejores destinos para la patria.

Alumnos como Luis Gómez Catalán y Abel Saavedra, ex director general de educación primaria y actual Director Provincial de Educación de Santiago, respectivamente. Maestros reformadores como Miguel Ruz y otros formaron la directiva que impulsó la Reforma Educacional de 1928.

-"**Esta Escuela, que ha sido llamada con mucha certeza "Puertas Abiertas" es un gran colmenar,** dicen sus alumnos- **ya que sus actividades son ininterrumpidas desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche", en tres jornadas, para cumplir tan vasta labor educacional".**

-"**El hecho de que existan estas tres jornadas**- explica el actual director del establecimiento, Humberto Hormazábal Hernández, **y que las puertas del colegio no se cierren se debe a la estrechez del local".**

Dado el prestigio de la Escuela N° 1 por su perfeccionamiento cultural que ofrece al alumnado, es además sede de la Federación del Folklore del Magisterio, ya que el director es presidente de esta Federación.

"El colegio imparte enseñanza desde kindergarten a Octavo Año Básico. Y además, con el fin de formar conductas de confraternidad escolar, en forma práctica, hemos tratado que los alumnos mantengan comunicación personal con otros alumnos del país", cuenta una de sus profesoras.

Y de esta forma han viajado al sur de Chile delegaciones de la Escuela N° 1 y a otras regiones lejanas para confraternizar y vivir otras experiencias.

"La Escuela que ayer se denominara "La Campana"-dice Jorge Sandoval- **hoy lleva el nombre de República de Guatemala, debido a que es apadrinada por esa república hermana y guarda su pabellón nacional".**

La vieja escuela, que nació con los albores de la Independencia chilena, pronto se adentrará en los adelantos del siglo 21. Las paredes que quizás fueron de adobe, darán paso a modernas y fuertes paredes de cemento, las, que quedarán enmarcadas con grandes ventanales.

Las viejas construcciones dan paso a las más modernas, por lo cual la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha distinguido a la Escuela N 1 en la lista de primer orden para que el próximo año pueda cristalizar su viejo anhelo.

Solucionado conflicto de Escuela Piloto de UNESCO

Fue solucionado favorablemente el conflicto que mantenían los 600 alumnos de la Escuela Técnica Especializada N° 6 y que por más de una semana ocuparon el local en señal de protesta.

Los alumnos de esta escuela mixta, ubicada en Goycolea 402 de La Cisterna pedían a las autoridades educacionales que se le nombraran profesores permanentes y una mayor preocupación de la directora por los problemas del estudiantado.

La profesora María Henríquez fue nombrada por el Ministerio de Educación para que se entrevistara con los alumnos y se llegara así a una solución del conflicto.

La toma de local por los alumnos de la Escuela N° 6 llamó la atención, por cuanto este establecimiento educacional funciona en la actualidad como un plan piloto aplicado por UNESCO, mediante el cual el alumnado encauza sus aptitudes en determinadas áreas.

Sin embargo, los alumnos manifestaron que en ningún caso su movimiento iba en contra de este plan experimental, sino que, fundamentalmente, por la falta de comunicación y entendimiento existente entre el estudiantado y la directora Perla Junisic Cardenas, como también por el tránsito continuó de profesores.

La labor de mediación realizada por la Inspectora del Ministerio de Educación María Henríquez, la llevó a entrevistarse tanto con los alumnos como los padres, apoderados y profesores del establecimiento en busca de una fórmula de arreglo rápida y eficaz, que permitiera a los alumnos a reiniciar las actividades escolares a la brevedad posible.

Luego de las conversaciones, los jóvenes aceptaron deponer su actitud y entregar el local con la promesa de que en el plazo de un mes quedarían satisfechos sus requerimientos.

El problema de la falta de profesores permanentes, se les explicó fue por problemas internos que atrasaron el nombramiento del profesorado en propiedad.

Los alumnos dijeron a "La Nación" que durante el tiempo que el local permaneció en su poder no se registraron destrozos de material ni incidentes de ninguna especie.

Los alumnos de la Escuela Técnica Especializada N°6 que trabaja como plan piloto de la UNESCO, sonríen felices, luego de solucionado el conflicto que los llevó a ocupar el local.

Donaciones para hogar "Arturo Prat"

DIVERSAS cantidades de dinero, en forma de coronas de caridad, han llegado al Departamento de Relaciones Públicas de la Armada Nacional, como donaciones en favor del Hogar de Niños "Arturo Prat", de Valparaíso.

Este hogar se inició, a cargo del antiguo Cuerpo de Policía, como un reformatorio de niños vagos, con 42 menores, y, posteriormente, el 28 de octubre de 1925, fué designado como su Director el Almirante (R) Carlos Aldonaegui Guarda, quien actuó en él hasta su muerte.

En 1930 la Armada Nacional, tomó la tuición del Hogar, transformándolo en una casa para niños huérfanos y desamparados económicamente, pero moral, física e intelectualmente normales. Esta labor demanda ingentes sumas a la Armada, las que se financian en gran parte con donaciones del público que conoce esta obra y de instituciones diversas.

Mejor atención médica tendrán magallánicos

En Punta Arenas, el Director General de Salud, doctor Patricio Silva Garín, firmó un convenio con la Corporación de Magallanes, que consulta un plan de adiestramiento de personal y un programa de inversiones por 33.780.000 escudos en equipos, instalaciones y obras hospitalarias para ampliar y aumentar la eficiencia de los servicios médicos asistenciales de la XIV Zona de Salud, que comprende la provincia austral. En representación de la Corporación, firmó su Vicepresidente Ejecutivo, Roque Tomás Scarpa Martinic.

Mediante el mismo acuerdo, la Corporación (CORMAG) se compromete a contribuir a la habilitación de algunas de las instalaciones programadas por el SNS, especialmente en lo que se refiere al montaje de técnicas de alta complejidad.

Por su parte, el SNS se compromete a presentar los programas y proyectos para su aprobación por la COMARG y a financiar los gastos de operación que produzcan los programas señalados, cuyo monto no será inferior al 25% del total del aporte de CORMAG en el período de tres años.

Adiestramiento. Este plan consulta becas en el país o en el extranjero para el personal profesional con el fin de elevar el nivel técnico en la ciencia del área de la Salud, conforme a un programa elaborado por el SNS y aprobado por CORMAG. Al término de la beca, el profesional deberá desempeñarse en Magallanes por un período no inferior a cinco años.

También se realizarán cursos de adiestramiento en servicio, en el nivel local, en el área de Administración y en la de Mantenimiento, así como en servicios Auxiliares. Para el desarrollo de tales cursos se podrá recurrir a la colaboración técnica de INACAP organismos o instituciones afines ubicados en la provincia. El funcionario — alumno deberá permanecer en la provincia por un período no inferior a tres años, siempre que esto no contravenga las disposiciones reglamentarias vigentes en el SNS.

Se consulta, asimismo, la preparación profesional de elemento humano de la provincia para ser utilizado por el SNS en sus instalaciones en la XIV Zona de Salud. En este aspecto, se desarrollarán nuevas especialidades y técnicas que contribuyan a elevar el nivel tecnológico y científico de los servicios de Salud.

En cuanto a las becas, se podrán beneficiar de ellas estudiantes oriundos de Magallanes, aceptados por cualquier Universidad del país reconocida por el Estado, en carreras relacionadas con el área de la Salud y que ejercerán su profesión por un período no inferior a cinco años en lugares de la XIV Zona que determine el Servicio.

Igualmente, se beneficiarán de ellas profesionales recién egresados de la Universidad a partir de 1971, con el fin de adquirir una especialización técnica o científica en el área de la Salud, con el compromiso de desempeñar la profesión en la XIV Zona por un período no inferior a cinco años.

Inversiones. En cuanto a este aspecto del acuerdo, el programa de inversiones se realizará en un período de tres años, a partir de 1970. Los fondos se destinarán a normalizar y readecuar las instalaciones del Hospital Regional. Las obras serán ejecutadas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, S. A. e incluyen la construcción de un nuevo Consultorio Externo, pabellones y otras dependencias, así como la renovación o reparación de equipos e instalaciones.

Se reúnen expertos en siderurgia

REUNIONES TECNICAS del más alto interés celebrarán desde hoy, en Santiago y hasta el 22 de mayo, expertos sobre perfiles laminados de acero para estudiar la tipificación y proponer la normalización de los mismos.

Esta reuniones de carácter internacional han sido convocadas por la Comisión Panamericana de Normas Técnicas y el Instituto Latino Americano del Fierro y el Acero, correspondiéndole organizarlas al Comité de Siderurgia de aquella organización, cuya sede en Santiago está a cargo del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización.

Las conclusiones a que se arribe serán de gran significación en la política mundial de normalización de perfiles dada la importante posición del acero en la industria de la construcción por la simplicidad en el diseño, y facilidad de fabricación y de montaje.

De acuerdo con las estadísticas la producción mundial de acero es de más o menos 460 millones de toneladas, correspondiéndole a Chile un gran porcentaje de los once millones que entrega Latino América.

De aquellos 460 millones de toneladas 50 millones son para su empleo en estructuras. En su mayoría las hechas en Latino América eran con perfiles livianos, pero se está produciendo ahora perfiles laminados.

Las reuniones que se iniciarán hoy en INDITECNOR tienen por principal objeto desarrollar normas comunes para perfiles de acero laminados en caliente para facilitar el comercio intra-regional y las exportaciones con las naturales ventajas económicas.

GUIA CULTURAL

CUARTETO NACIONAL ACTUARA EN ÑUÑOA.

Hoy, a las 19 horas, el Cuarteto Nacional de Cuerdas, integrado por Alberto Dourthé, Magdalena Otvos, Avelardo Avendaño y Eduardo Salgado, interpretará el Cuarteto i, op. 18, de Beethoven, y el Cuarteto de Enrique Soro, en la Casa de la Cultura de Ñuñoa.

LA EXTREMA VANGUARDIA

Mañana jueves a las 19.15 en el Instituto Chileno—Alemán de Cultura, el Profesor Ricardo Bindis ofrecerá una conferencia sobre "La Extrema Vanguardia del Arte y el futuro de la Plástica", con motivo de la inauguración, en el Instituto Chileno—Aleman de Cultura, Esmeralda 650, de la exposición "Documenta" de arte moderno de Kassel.

el pintor Silva Castellón

El martes 19 de mayo en la Sala México del Fondo de Cultura Económica, Avenida Bulnés 160, se inaugurará la exposición de pinturas del artista Osvaldo Silva Castellón, auspiciada por la Sede Antofagasta de la Universidad de Chile. Con motivo de esta inauguración el actor Roberto Parada ofrecerá un recital de poesía norteña, interpretando poemas de Neftalí Agrella, Alberto Mauret Caamaño, Andrés Sabella, Abrahan Jesús Brito.

Sobre el pintor Osvaldo Silva Castellón, Mario Bahamonde, Director del Servicio de Extensión de la Sede de Antofagasta, ha escrito:

Inquieto, curioso, rebuscador, descontento infatigable, el pintor Osvaldo Silva Castellón es una de las personalidades artísticas más destacadas de la zona norte del país. No es nortino; lo cual quiere decir que ni sus ojos ni sus manos están atados al destino de la tierra regional, salvo para asimilarse al paisaje calcinado de los cerros. En cambio, sí se siente comprometido violentamente, con el hombre, con sus luchas, con sus dramas y con sus graves conflictos.

Es un pintor actual, que está vivo en su hora social para participar en el tono inclemente del diálogo de nuestra época. Y no lo afana un esteticismo de moda ni alguna altura intelectualizada. Al contrario, su sentido del arte se acerca al pregón, al panfleto o al grito desgarrado. Sus cuadros son acusaciones, pero hechas con un sentido especial de la denuncia que camina entre la alucinación y la discordia.



Pintura surrealista del artista antofagastino Osvaldo Silva Castellón, que se exhibirá desde el martes próximo en la Sala México, Avenida Bulnes 160.

Y es un hombre beligerante porque su misión humana es la de lanzar el grito para despertar los dormidos ojos de los inocentes. Son gritos de descontento y de alerta. Los lanza desde las aulas universitarias o desde sus obras pictóricas.

Y es un artista en el más amplio horizonte del término. Un arte que le asciende desde la perfección técnica de su dibujo, que camina seguro por sus afanosos intentos de realizar cosas nuevas; que le madura en la concepción natural de sus temas; y que le sube hasta ese halo especial que adquieren los cuadros cuando sus luces alcanzan el timbre de una voz expresiva y vital, viril y consciente.

Su labor en la zona norte se extiende por varios años y su nombre es conocido en todas las ciudades regionales. Con frecuencia obteiene las más altas distinciones en certámenes y concursos. Y, también, su saber artístico junto a su madurez intelectual lo destacan especialmente ante las nuevas generaciones, que lo reconocen como a un maestro.

Por lo mismo, ahora su mensaje preocurará alcanzar al aire nacional y recibir la réplica del público y de la crítica, relación indispensable para que el pintor intensifique su actualidad, para que el hombre profundice su beligerancia y para que el artista adquiera toda la consistencia de su lucha en su misión, mas sincera y cabal

La reina exhibirá su bellas flor…

CONCURSO DE AFFICHES

escritor… militar…

Podr… export… ovejer… aleman…

Abogado chileno destaca en España

EL CABLE DIFERENTE

ST. LOUIS (Misouri) (UPI).- Marily Richardson se hallaba en una esquina aguardando un omnibus cuando se le acercó un hombre joven y atractivo, según afirma la joven, y le dijo que tenía un receptor de televisión para vender en 50 dólares.

Marily dio su nombre y su dirección al joven y éste se presentó poco más tarde con una gran caja cerrada y sellada, que decía en la parte exterior "Televisión en Colores RCA". La señorita Richardson le dio al hombre los 50 dólares que pedía y llena de alborozo se puso a abrir la caja, que desde luego no contenía el aparato de televisión, sino un bloque de cemento.

CARBONDALE (Illinois) (UPI).- En serio la Señora Lillian Settemor dijo a la policía que había salido de un supermercado con una bolsa de comestibles en el brazo y al llegar a su automóvil se le acercó un hombre y le preguntó que si quería que le llevara la bolsa.

Como la señora Settemor se negara el hombre sacó un revólver y apuntándole con él le dijo: "Señora, hablo en serio. Quiero llevarle los comestibles". De un tirón le arrancó de las manos la bolsa y huyó con ella.

Lillian dijo que el hombre debe haberle visto colocar su cartera en la bolsa. Dentro de la cartera había 64 dólares.

ANCIANOS

ALBANY (Nueva York) (UPI).- Uno de los legisladores de la minoría republicana en la legislatura del condado de Albany declaró que no veía la conveniencia de renovar el contrato de John L. Dwyerr como asesor de asilos para ancianos del condado, a quien se paga un salario de 7.200 dólares por año. Dwyer fue comisionado de Salud Pública del condado y actualmente se encuentra en retiro.

James Martin preguntó ayer en la legislatura si el trabajo que Dwyer ha desempeñado desde hace 15 años, continuará "Ad infinitum".

"No; de ninguna manera —replicó el demócrata Paul Devane— sólo hasta que muera".

EN ALGUN LUGAR DE EGIPTO (UPI) 'El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, sonríe y saluda a tropas egipcias durante maniobras militares realizadas últimamente.

Protestas antibélicas en universidades de USA

NUEVA YORK 12 (UPI)—Manifestantes opuestos a la guerra en el sudeste de Asia lucharon con representantes de la ley en tres universidades y las protestas anti-bélicas continuaron produciéndose en muchas otras instituciones de enseñanza superior en todo el país.

En la Universidad de Carolina del Sur se registraron ayer desórdenes violentos y choques con la guardia nacional en tanto que los estudiantes de la Universidad de Portland (Oregon) sostenían encuentros con la policía.

Alumnos de la Universidad Americana del distrito federal de Washington, por otra parte bloquearon el tránsito en la avenida Nebraska y atacaron a la policía con piedras. Cinco agentes fueron lesionados, pero la turba quedó dominada con gas lacrimógeno. Se detuvo dos personas en el motín.

Unos 300 manifestantes fueron expulsados del Instituto de Análisis de la Defensa, organismo supersecreto que se encuentra en Princeton (Nueva Jersey).

Muchas instituciones docentes, sin embargo, volvieron casi a la normalidad después de una semana de protestas por la guerra de Indochina y la muerte hace una semana, de cuatro estudiantes de la Universidad de Ohio.

Doscientos alumnos de la Universidad de Carolina del Sur irrumpieron anoche en la oficina del tesorero de la institución, destrozaron los muebles, escribiendo obscenidades en las paredes y arrojaron los archivos por la ventana.

Una multitud de 1.000 jóvenes comenzó a lanzar piedras y ladrillos a las tropas de la Guardia Nacional. Los soldados devolvieron los proyectiles y durante alrededor de 20 minutos las rocas y pedazos de ladrillo volaron por los aires alcanzando de tanto a alguien, que debía ser luego trasladado al hospital.

Bloqueo naval en Golfo de Camboya

SAIGON (UPI). Las unidades navales sudvietnamesas continuaron nevegando por el río Mekong hasta unos 80 kilómetros más allá de Phnompenh y además establecieron un bloqueo naval en las aguas del Golfo de Camboya.

El anuncio sobre el bloqueo fue hecho por el Vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, durante una visita a la ciudad camboyana de Neakluong, conquistada por los infantes de marina sudvietnameses el domingo.

Añadió Ky que los buques sudvietnameses detenían a todas las embarcaciones extranjeras en un trecho de 120 kilómetros entre el puerto camboyano de Kompongsom, que fuera Sihanoukville, y la frontera vietnamesa.

Los barcos, dijo el Vicepresidente, son revisados minuciosamente en busca de abastecimientos médicos y militares destinados al Vietcong y a las fuerzas norvietnamesas que han sufrido un serio revés ante la ofensiva aliada en Camboya.

El bloqueo cubre alrededor de la mitad de los 215 kilómetros de costas del país. Ky reveló que no hay entre ellos ningún buque norteamericano, aunque se sabe que patrullan la zona las naves de la séptima flota de los Estados Unidos.

El anuncio de Ky, hecho ante la presión de los periodistas se conoció cuando las embarcaciones de la flota llegaban a Phompenh ayer y continuaban Río Mekong arriba hasta llegar a Kompongchan, la segunda ciudad del país.

Esta es la penetración más profunda realizada en la campaña aliada en Camboya. Funcionarios de Phnompenh dijeron que Kompongcham estaba "amenazada" por las tropas comunistas, aunque no seriamente.

Las cañoneras llegaron a Kamongcham a las 2.45 PM sin encontrar resistencia, según círculos militares de Saigón.

La mayor parte de las naves sudvietnamesas permanecieron en Phnompenh descargando abastecimientos y tomando a bordo a los refugiados sudvietnameses que llevarán de vuelta a Vietnam.

El Ministro de Relaciones Exteriores Tran Van Lam, exhortó al gobierno de Camboya esta mañana a tomar medidas para preservar las propiedades y las pertenencias que los sudvietnameses, que serán repatriados, dejaran tras de si en Camboya.

Falleció destacado Jefe Militar Polaco

LONDRES, 12 (DPA). Falleció hoy en su exilio de Londres a los 77 años de edad el general polaco Wladyslaw Anders, Comandante en Jefe de las tropas polacas que lucharon durante la Segunda Guerra Mundial en el norte de Africa e Italia.

El grueso de estas fuerzas polacas era de 230 mil hombres.

El General cayó prisionaro de las fuerzas soviéticas en 1939 tras la derrota polaca por el ejército alemán y consiguiente reparto del país entre Alemania y la Unión Soviética, permaneciendo cautivo hasta septiembre de 1951, fecha del ataque alemán contra la Unión Soviética. En 1942 y con el consentimiento de Stalin formó un cuerpo de ejército con las tropas polacas que habían caído prisioneras del ejército rojo, y luchó al lado de los aliados en el norte de Africa e Italia.

Anders y la mayor parte del ejército expedicionario polaco se quedaron en el occidente al término de la guerra en vista del establecimiento del regimen comunista en su patria emigrando muchos de ellos al Canada y Australia.

Retiran fuerzas de EE.UU. de Indochina

WASHINGTON (UPI).- El Secretario de Defensa Melvin R. Laird, declaró hoy que los Estados Unidos han retirado ya "varios miles" de hombres de Camboya.

Pero instó al Congreso a no imponerse limitación alguna a la autoridad del Presidente Richard M. Nixon sobre las tropas norteamericanas que se encuentran en ese país.

"Hemos impuesto ya la restricción de salir de allí para fines de junio", declaró la Laird a la Comisión de Servicios Armados del Senado, acerca de las ofensivas norteamericanas contra los refugios de los comunistas de Camboya.

"Ya hemos retirado fuerzas norteamericanas de Camboya hemos evacuado varios miles esta semana y retiraremos más la próxima", agregó.

El Secretario se negó a especificar cuantos estadounidenses han sido llevados de vuelta a Vietnam del Sur desde territorio de Camboya.

Pero afirmó que las operaciones que se llevan a cabo en ese último país se desarrollan mejor de lo que se esperaba, por lo que todas las fuerzas habrán salido de Camboya para el 30 de junio. Laird manifestó que los Estados Unidos no tienen el propósito de enviar nuevamente fuerzas a Camboya si los comunistas vuelven a las zonas que usaban como reductos.

Pero, en respuesta a una pregunta formulada por el Senador Howard Cannon, declaró el Secretario de Defensa, que "No descartar la el uso del poderío aéreo norteamericano en las rutas de abastecimiento que descienden de Laos a Camboya".

El Senado deberá debatir esta semana una enmienda que prohibiría el empleo de fuerzas norteamericanas —ya sea terrestres, aéreas o asesores en Camboya.



CIUDAD DE MEXICO (UPI) — La campaña presidencial en México es en cierto modo diferente; la gente habla y el candidato escucha. El candidato Luis Escheverría, abogado de 48 años de edad atiende (arriba) a un grupo de enfermeras que le piden ayuda para su hospital de Minatitlan, mientras (abajo) un grupo de estudiantes lo aplaude en Córdoba. Escheverría dice que quiere escuchar al pueblo y mantener a México unido.

Violentos motines raciales en Georgía

AUGUSTA (Georgia), 12 (UPI) — Cientos de guardias nacionales fueron despachados con urgencia a esta ciudad perturbada por desórdenes, equipados con vehículos blindados para transporte de tropas y ametralladoras, a fin de reforzar la labor de la policía en el control de los motines raciales.

Seis negros fueron muertos a tiros durante "operaciones de guerrilla".

El Gobernador, Lester Maddox, ordenó a los guardias nacionales que se abstuvieran de disparar a los francotiradores y que discutieran con ellos; pero agregó que si estos últimos les atacaban "hagan volar el lugar donde estén, cualquiera que sea, hasta que la paz sea restaurada en Augusta".

Cerca de 1.000 guardias nacionales más 150 policías estatales bloquean las arterias de la ciudad y patrullan sus calles, cuyo barrio negro está completamente cercado por las fuerzas del orden.

Fuerzas blindadas judías invadieron El Líbano

TEL AVIV, 12 (UPI)—Tanques y tropas israelíes invadieron al amanecer de hoy El Líbano sudoriental cumpliendo una misión destinada a destruir las guerrillas árabes que operan desde dicho país.

Un portavoz israelí informó que la operación había sido concluida al caer la noche, más de 14 horas después de iniciarse, agregando que los israelíes se retirarían a su territorio.

El informante señaló que sólo siete israelíes resultaron heridos en la operación.

Otros portavoces militares, a su vez, dijeron que la fuerza aérea israelí derribó tres cazas Mig-17 sirios de construcción soviética.

El vocero manifestó que no había decidido aún si la retirada de las colinas del Monte Hermon, cerca de las alturas de Golan, tendría lugar esta misma noche o en las primeras horas de mañana.

En las Naciones Unidas, por su parte, el Embajador israelí Joseph Tekoah dijo al consejo de Seguridad que las fuerzas judías habían rodeado seis poblaciones e identificado a los terroristas que se encontraban en ellas.

Tekoah, durante su intervención en la sesión de emergencia celebrada por el consejo, no precisó cuantos de esos hombres habían sido capturados.

Las autoridades informaron que sus unidades blindadas, contando con apoyo aéreo, irrumpieron en El Líbano con el fin de destruir las bases guerrilleras árabes que durante los últimos 40 mese lanzaron 61 ataques contra 22 asentamientos israelíes.

Los combates aéreos desatados por la operación, según los israelíes causaron la pérdida de tres Mig sirios.

Las hostilidades se sucedieron durante toda la jornada en el sector de Marjayoum hasta unos 12 kilómetros al norte de la frontera israelí y apenas unos 50 kilómetros al sudeste de Beirut.

Once horas después del ataque, un portavoz expresó que no estaba en condiciones de revelar otros detalles de la operación y no se imitiría mayor información al respecto mientras las tropas israelíes permanecieran en territorio libanés.

Tanto Israel como El Líbano pidieron reuniones urgentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidad", Israel para debatir los ataques guerrilleros que afirma precipitaron la incursión de la fecha y El Líbano para protestar por ella.

Israel proclamó que había enviado sus fuerzas al Líbano para destruir las bases guerrilleras desde las cuales la Organización **Al Fatah y otros** grupos atacaron reiteradamente la ciudad fronteriza de Shemona, sobre el extremo septentrional de Israel, al oeste de las alturas de Golan.

Los portavoces observaron que no podían estimar el número de bajas causadas a los guerrilleros o a los libaneses, pero restaron importancia al papel de estos últimos, los Sirios y los Iraqueses, en las acciones libradas durante la jornada.

"Los Sirios intervinieron, hasta donde sabemos, principalmente con anuncios", dijo un portavoz.

"La Fuerza Aérea Siria entró en acción y derribamos tres de sus aparatos", agregó. "Su artillería disparó algunas salvas a nuestras posiciones en las Colinas de Golán y nosotros despachamos nuestra Fuerza Aérea para silenciarla".

"Nuestras fuerzas, por lo que sabemos hasta ahora, no hicieron contacto alguno con tropas Sirias", concluyó diciendo el vocero.

Las autoridades militares expresaron que el ejército Libanés atacó a los Israelíes con fuego de artillería y tanques.

En cuanto a la contribución iraquesa, según las autoridades, estuvo limitada exactamente a 15 disparos de artillería sobre asentamientos israelíes, a través del Río Jordán, pero sin causar daños.

Mientras las hostilidades recrudecían en el Líbano sudoriental, no se observó cambio significativo del ritmo de la lucha a lo largo del frente de Suez.

El contingente Israelí rodeó seis aldeas en las Colinas del Monte Hermon, impuso un toque de queda en ellas y redujo a las unidades guerrilleras de la zona.

Un portavoz militar confirmó que las acciones en el sector libanés fueron las más encarnizadas libradas por Israel desde la guerra de 1967 contra los Arabes.

Tornado causó muertos, heridos y considerables daños en Texas

LUBOCK (TEXAS) (UPI). Un tornado que se abatió en medio de las sombras de la noche y una fuerte lluvia arrasó un amplio sector céntrico de la ciudad matando a 26 personas, hiriendo a 300 y causando daños por millones de dólares.

Lubbock quedó sin energía eléctrica y se nota escasez de agua que emana por un centenar de cañerías rotas. Los hospitales están llenos y la zona céntrica parece haber sido bombardeada.

Algunos edificios se veían parcialmente destrozados, de otros sólo restaba un montón de ruinas.

Aquellos construidos con cemento y ladrillos habían resistido pero en sus ventanas y puertas habían sido prácticamente arrancadas.

El Banco local y la Compañía de Gas compartían un edificio de 16 pisos cuyo frente era de acero y cristal. Ahora aparece totalmente desnudo y en las calles hay una montaña de vidrios.

Un vocero del departamento de salud públical dijo esta mañana "El Panorama es malo". Un hospital está lleno de heridos y, además, me temo que haya muchas personas trapadas bajo las ruinas.

Agregó que se han producido serios daños en el Ayudamiento, de Departamento de policía, el Cuartel de Bomberos y el National Bank de Lubbock. Hemos solicitado al Gobernador Preston Smith el envío de la Guardia Nacional.

La mayor de la ciudad carecía de energía eléctrica y las únicas fuentes de iluminación eran esta madrugada linternas dijo que el tornado se manifestó en el sector sudeste de la zona céntrica y se desplazó hacia el noroeste, donde está el centro comercial, cusando allí los mayores daños.

Los destrozos abarcan una faja de 70 a 80 manzanas entre el corazón de la ciudad y el campo de la Universidad Tecnológica de Texas.

El hospital West Texas de esta ciudad de 161.000 habitantes había quedado colmado de heridos mientras en el hospital metodista casi no había lugar. A muchas de las víctimas, tras las primeras curas, se las derivó a centros asistenciales menores.

Francia inicia nuevos ensayos nucleares en el Pacífico

PAPEETE (TAHITI) (UPI).- El Gobierno francés anunció hoy que esta semana iniciará nuevos ensayos atómicos en el Pacífico y ordenó a barcos y aviones que se mantengan alejados de la zona de pruebas.

Radio Tahiti en emisiones especiales que se repiten dos veces por día se dirige a navíos y aeronaves para informarles que deben evitar internarse en un círculo de 200 kilómetros de diámetro trazado en torno a Atolón de Mururoa a partir del primer minuto de mañana, miércoles 13 de mayo.

La advertencia agrega que a partir del primer minuto del viernes 15 deben tomarse precauciones adicionales en una área del pacífico hasta 800 kilómetros al noreste y al sureste de l lugar de la explosiones ya que los vientos pueden llevar residuos radioactivos.

Voceros responsables indicaron que el Gobierno francés procura perfeccionar cabezas con bombas de hidrógenos para sus nuevos cohetes de mediano alcance, ignorando las recientes notas de protestas elevadas por Japón, Australia y Nueva Zelandia.

Una fuerza aeronaval comandada desde el crucero Colbert designado con el nombre codificado "Alfa" patrulla y a toda la zona.

En ocación de ensayos anteriores naves francesas localizaron submarinos norteamericanos que se habían internado en el círculo de peligro para recoger muestras de los restos de los ensayos.

Fuentes bien informadas dijeron que los planes incluyen seis explosiones nucleares, en su mayor parte de hidrógeno.

Agregaron que las pruebas se harán en series de dos hasta el mes de septiembre.

Tras la explosión de la primera bomba de hidrogeno francesa, producida el 24 de agosto de 1968 en el atolón de Fangataufa, cerca de Mururoa, se anticipó que las futuras pruebas se encaminarían hacia las pequeñas cabezas para cohetes. Esa primera bomba fue descripta como un artefacto grande y rudimentario.

Estas pruebas debieron realizarse el año pasado pero fueron canceladas por economías en el presupuesto.

La bomba de hidrogeno francesa es llevada por cohetes de nuevo diseño impulsados por combustibles sólido y con un alcance de 3.200 kilómetros.

Club Hípico

Domingo 17 de Mayo

PRIMERA CARRERA. A las 12,00 horas. 1.100 metros. Condicional. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

12-0-3-17-5	1	Beith Sahur	57	6	C. Leighton	L. Herrera
1-2-7-9-0	2	Braham Hill	57	10	G. Jorquera	S. Alamos
4-2-16-13-6	3	Heredera	54	8	A. Trujillo	L. Inochet
4-2-5-3-1	4	Ceremonial	57	7	N. N.	P. Valderrama
2-9-11	5	Fonestorbo	57	15	L. Albornoz	S. González
6-6-16-8-3	6	Grand Bunny	57	18	P. Ulloa	J. Melero
6-12-2-11-2	7	Rio Piedras	57	1	H. Urrutia	P. Bagú R.
12-1-2	8	Telón	57	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
3	9	Tribuno	57	4	J. Gutiérrez	G. Urquidi
13-2-8-14-18	10	Artera	54	3	M. Ruiz	J. P. Argagnon
6-3-2-3-4	11	Kurivilú	54	13	J. M. Aravena	C. Muñoz
14-13-14-3	12	Don Marcos	51	17	M. Ramirez	A. Proschle
7-2-6-3-7	13	Pipistrello	51	11	L. Carvajal	O. Silva
0-15-7-5	14	Plutonio	51	2	N. N.	L. Guerrero
—	15	Renaico	51	12	J. Trujillo	G. Juliá
—	16	Shimango	51	9	N. N.	G. Juliá
12	17	Disparata	48	16	A. Parra	E. Cáceres
4-7-2	18	Suerte Loca	48	14	L. Toro	A. Breque

SEGUNDA CARRERA. A las 12,25 horas. 1.000 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

	1	Aretona	53	6	M. Ramirez	O. Silva
7-7-7	2	Arisquilla	53	10	S. Vásquez	O. González
—	3	Baghera	53	7	M. Alquinta	H. Miranda
9	4	Bandurria	53	15	J. M. Aravena	A. Valdés
—	5	Bosmarita	53	18	E. López	G. Melej
8	6	Cuchara	53	1	L. Cifuentes	A. Muscat
6	7	De Colores	53	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
—	8	Inolvidable	53	4	R. Castro	E. Cáceres
—	9	La Bufanda	53	3	L. Gutiérrez	P. Bagú
—	10	Marie Greco	53	8	O. Escobar	G. Urquidi
5-7	11	Mayana	53	13	D. Muñoz	J. Inda
5-5-3-3	12	Miss Lente	53	17	R. González	M. Muscat
8-15	13	Orissa ex Chorise	53	11	L. Carvajal	C. Muñoz
3	14	Take	53	2	E. González	A. Lab
7-14-5	15	Tercia	53	12	F. Venegas	J. Melero
9	16	Tolerancia	53	9	G. Jorquera	G. Sarmiento
	17	Virgilita	53	16	E. Vásquez	J. Cavieres A.
	18	Zere	53	14	R. Sagardía	P. Valderrama

TERCERA CARRERA. A las 12,55 horas. 1.000 metros. Condicional. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

9	1	Candice	53	6	J. Marin	P. Molina
8-11	2	Catta	53	10	F. Venegas	J. Melero
—	3	Chirivella	53	7	E. López	C. Muñoz
—	4	Chulapona	53	15	L. Cifuentes	A. Castro
—	5	Deiona	53	18	M. Ramirez	J. Maldonado
—	6	Gheziret	52	1	C. Pezoa	A. Vodanovic
—	7	Idealista	53	5	E. Vásquez	J. Cavieres A.
3-5-2-4-10	8	Invernal	53	4	O. Escobar	G. Urquidi
7	9	La Espeña	53	3	L. Gutiérrez	E. Inda
6	10	Lady Scotch	53	8	N. N.	C. Tapia
7-7-7-12	11	Llama Verde	53	13	N. N.	J. M. Baeza
—	12	Mistelle	53	17	R. Sagardía	P. Bagú
6-2-2	13	Navalera	53	11	R. González	M. Muscat
—	14	Palmenia	53	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
8-7-4-5-8	15	Pau Rosa	53	12	L. Toro	G. Melej
6-4	16	Peruanita	53	9	E. Guzmán	L. Herrera
6-2-5	17	Pilila	53	16	M. Ruiz	S. Fuentes
	18	Temuquita	53	14	N. N.	P. Inda

CUARTA CARRERA a las 13,25 1.000 Mts. Cóndicional (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

-	1	Aracadabra	53	6	N.N.	A.Castro
3-4	2	Adrienne	53	10	J.M.Aravena	C.Muñoz
-	3	Artesa	53	7	C.Pezoa	G.Sarmiento
2	4	Belle Esperance	53	15	L.Cifuentes	A.Muscat
6-8-11-9	5	Ben Barka	53	18	E.Guzmán	Juan Melero
5	6	Caña Fuerte	53	1	A.Núñez	S.GONZA — LEZ
-	7	Dama del Sur	53	5	P.Jaque	O.GONZAPLEZ
14	8	Lunajera	53	8	S.Vásquez	O.González
4	9	Incendiaria	53	4	C.Sepúlbveda	C.Covarrubias
-	10	Iwo JIMA	53	3	E.Vásquez	J.Cavieres A.
-	11	Midway	53	13	C.Ocampo	L.ESPINOZA
5	12	Miss Elastic	53	17	L.Toro	A.Bullezú
5-7	13	Mononita	53	1	F.Venegas	S.Fuentes
6-8-8-9	14	Perugina	53	2	L.Rivera	V.Contreras
10	15	Pommade	53	12	N.N.	J.M.Baeza
4-2	16	Rubi Roja	53	9	E.Saurez	E.Pinochet
-	17	Soufflee	53	16	G.Jorquera	J.B.Argagnon
- -	18	Tetravela	53	14	R.Castro	E.Cáceres

CORRAL: 7 con 8

QUINTA CARRER, a las 13,55 1.300 Metros HANDICAP. 7a. Serie (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

4-3-7-5-12	1	Bramuglia	55	6	D.Muñoz	S.Fuentes
7-5-4	2	Breughel	55	10	E.Guzman	Alv. Breque
6-9-4-9-7	3	Exacta	55	7	E.González	M.Maira
9-14-10-4-14	4	Lady Lola	55	15	R.Clavería	A.PROSCHLE
11-10-2-13-8	5	Rastrojo	55	18	M.Ramirez	D.Sandoval
14-9	6	Riboco	55	1	P.Ulloa	A.Bullezú
2-7-3-3-2	7	Akara	54	5	C.Sepúlveda	P.Inda
6-7-7-3-11	8	Black Spring	54	4	J.M.Aravena	J.Chamorro
4-3-11-16-9	9	El Toque	53	3	R.Monardes	V.Contreras
10-16-9-3-11	10	Palpitante	53	8	L.Gutiérrez	Parra
12-9-13	11	Ramonacho	52	13	V.Ubilla	J.B.Castro
0-8-15-6-9	12	Travieta	52	17	E.Vásquez	J.Cavieres A
5-10-7-4-5	13	Boquete	47	11	R.Sagardia	S.González
7-14-8-9	14	Broiler	47	2	J.Mendoza	G.Julia
10-13-11-10	15	El Faraón	47	12	O.Escobar	H.Salas
10-5-8-16-7	16	Freenchy	47	9	N.N.	L.Espinoza
4-9-3-12-15	17	Parsifal	47	16	E.Suárez	L.Herrera
-11-8-7-2	18	Pickit	47	14	C.Leighton	Juan Melero

sexta carrera a las 14,25 1.600 Metros. Handicap 6a. Serie (la . Válida para la apuesta Triple N° 3).

2-10-10-1-5	1	Eneas	54	6	C.Pezoa	A.Proschle
15-7-16	2	Succo	47	9	L.Albornoz	A.Proschle
4-3-1-11-11	3	Magistrado	54	10	G.Jorquera	C.Tapia
3-1-4-5-7	4	Eslava	53	7	N.N.	E.Inda S.
12-8-5-10-1	5	Kasim	53	1	R.Jaque	O.González
6-7-0-13	6	Puzzle	52	5	L.Carvajal	A.Abarca
15-7-4-1-3	7	Tracy	51	4	J.M.Aravena	A.López
0	8	Copihualera				R.Allen
7-4-15-7-10	9	Noche Alegre	49	8	C.Sepulveda	D.Sandoval
6-9-9-2-2	10	Palazo	49	11	E.Suárez	O.Silva
9-2-10-3-4	11	Palmera	49	2	S.Váquez	A.Breque
8-	12	Pantano	48	12	J.Trujillo	V.Ramirez

SEPTIMA CARRERA. A las 14,55 horas 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4

1-6	1	Argollera	53	6	O. Escobar	E. Carreño
6-1-7	2	B. del Río	53	10	N. N.	P. Inda
4-4-10-3-1	3	Estameña	53	7	S. Vásquez	O. González
2-1-5-8	4	Extravagancia	53	1	L. Toro	G. Sarmiento
4-1-10	5	Geodesia	53	5	N. N.	P. Polanco
5-3-5-5-1	6	Manila	53	4	C. Pezoa	A. Castro
1-11-9-9	7	Marela	53	3	E. Vásquez	A. Breque
3-10	8	Marienbad	53	8	N. N.	G. Juliá
4-1-11-6	9	Mary Pink	53	13	J. M. Aravena	C. Muñoz
3-1	10	Máxima	53	11	C. Sepúlveda	M. Baeza G.
3-1	11	Morfeta	53	2	E. Guzmán	J. Melero
1	12	Pescara	53	14	G. Jorquera	P. Medina
2-6-1-3-5	13	Narcótica	53	12	L. Carvajal	José Melero
4-1-3-4	14	Panfidia	53	9	E. Suárez	Oscar Silva

Corral 11 con 12

OCTAVA CARRERA. A las 15,25 horas. 1.600 metros. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1-2-8-8-11	1	Estoy Listo	57	6	C. Pezoa	O. Silva
3-1-7-7-1	2	Rabbet	57	7	P. Ulloa	L. Herrera
3-9-10-6-12	3	Multiplicado	55	1	G. Jorquera	C. Tapia
6	4	Mirna	50	5	R. Claveria	P. Medina
3-3-2-2	5	Meritorio	48	4	L. Albornoz	L. A. García
2-5-5-3-7	6	Niarkos	48	3	J.M. Aravena	O. Silva
10-2-10-8-3	7	Notable	47	8	L. Toro	J. Inda
4-8-5-4-9	8	Simbal	47	2	E. Suárez	O. Silva

NOVENA CARRERA. A las 16,00 horas 1.300 metros. 5° serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

5-3-9-8-2	1	Monterosso	60	6	E. Vásquez	J. Inda
1-2-10-4-1	2	Magari	56	10	L. Toro	A. Breque
8-1-5-7-1	3	Pecos	56	7	E. Guzmán	A. Breque
9-2-9-1-1	4	Dhaulagiri	54	1	C. Pezoa	A. Vodanovic
6-8-14-5-7	5	Visagled	54	5	D. Muñoz	R. Méndez
15-3-2-6-6	6	Cholito	52	4	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-4-3-6-6	7	Liucura	52	3	M. Ruiz	V. Ramírez
0-3-3-1-12	8	C. Hill	49	8	N. N.	E. Inda S.
2-4-8-2-11	9	Geórgica	49	1	J. M. Aravena	J. Melero
4-2-6-3-1	10	Tilingue	49	2	O. Escobar	L. A. García
11-6-10-0	11	Francesito	48	12	R. Romero	A. Breque V.
	12	Lujurioso	48	9	R. Jaque	T. Jacial A.

DECIMA CARRERA. A las 16,35 P.M. 1.600 metros. 5° serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

6-4-3-3	1	Pimpón	56	6	E. Guzmán	A. Castro
3-3-2-2-2	2	Pinatra	55	7	G. Jorquera	A. Castro
4-8-7-9	3	Herculina	55	10	N. N.	R. Allen
4-1-5-4-10	4	Embelesada	51	1	L. Carvajal	José Melero
8-8-0-13-13	5	Logroño	51	5	S. Vásquez	A. Abarca
6-4-7-1-3	6	Norte Grande	51	4	L. Cifuentes	P. Medina
7-1-10-7-1	7	Amor Gaucho	48	13	R. Claveria	P. Medina
5-4-7	8	Aparcero	50	3	N. N.	C. Covarrubias
4-5-5-0-7-7	9	Catedrático	49	8	N. Urrutia	J. Zúñiga
9-4-10-1-4	10	Dingo	48	11	L. Toro	J. Inda
5-2-4-8-9	11	Dolondón	48	2	R. Jaque	O. González
2-5-8-4-8	12	Penny Lane	48	12	E. Suárez	J. Castro A.
4-3-5-3-5	13	Tip	48	9	J. Gutiérrez	P. Polanco

Corrales: 1 con 2 y 6 con 7

UNDECIMA CARRERA.- A las 17,10 horas. 1.300 metros. 3a. serie. Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 4

10	1	Guión	58	6	E. Guzmán	P. A. Bagú R.
4-2-4-4-1	2	Cumbera	56	10	P. Ulloa	O. Silva
3-5-4-1-2	3	Zante	55	7	C. Pezoa	J. Cavieres
3-4-7-5-0	4	Jurídica	53	1	S. Vásquez	J. Melero
9-2-3	5	Tartán	53	5	J. M. Aravena	G. Urquidi
1-3-5-7-6	6	P. Valiente	52	4	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-0-5-1	7	Remehue	52	3	G. Jorquera	J. B. Argagnon
1-3-9-1-5	8	Gemini	48	8	L. Toro	G. Sarmiento
7-5-6-13	9	Q. Luck	48	11	R. Jaque	O. González
1-7-3-2-1	10	Partida	47	2	E. Suárez	J. Inda
10-13-11-13	11	Perceo	47	9	R. Sagardía	C. Tapia

DUODECIMA CARRERA.- A las 17,45 horas. 1.300 metros. 6a. serie.

1-2-1-10	1	S. Darling	56	6	E. Guzmán	A. Breque V.
5-1-9-8-15	2	Smirna	50	9	O. Escobar	L. A. García
4-8-6-1-12	3	Algorín	55	10	P. Ulloa	A. Bullezú
8-5-8-7-6	4	Bisnaga	55	7	G. Saavedra	R. Salas
2-13-8-2-11	5	Tehuantepec	54	15	E. Suárez	C. Tapia
3-3-1-6-12	6	V. Shak	54	1	D. Muñoz	R. Méndez
6-8-4-6-2	7	Bronceado	53	5	C. Pezoa	E. Inda S.
13-3-5-1-2	8	Lanada	51	13	L. Toro	E. Inda S.
1	9	Danton	53	4	S. Vásquez	A. Breque
10-5-4-5	10	Richmond	52	3	C. Súlveda	D. Sandoval
1-6-3-15-17	11	Chollinco	51	8	L. Rivera	C. Bagú R.
4-7-9-10-11	12	Panitao	51	11	M. Ruiz	J. B. Argagnon
7-0-7-12-8	13	Biyey	50	2	L. Murillo	A. Quiroz
6-8-5-12-14	14	Chicalote	50	12	N. N.	J. Bernal
10-0-4-10-4	15	Miss Pazuko	49	16	L. Albornoz	A. Proschle
0-5-12-3-10	16	La Pitilla	48	14	R. Sagardía	S. Fuentes

Corrales: 1 con 2 y 7 con 8

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar Cheque	E° 13,33	E° 13,35
Dólar Billete	E° 13,48	E° 13,60
Libra	E° 31,858	E° 32,307
Marcos Alemanes	E° 3,672	E° 3,679
MERCADO BANCARIO		
Dólar	E° 11,41	E° 11,43
Libra	E° 27,269	E° 27,661
Marco Alemán Comp.	E° 3,143	E° 3,150
Marco Alemán Fut.	E° 3,151	E° 3,158

Santiago, 12 de Mayo de 1970

Hipódromo Chile

Sábado 16 de Mayo

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros 10 a. ser. a las 15 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

17-13	1	Gaucho Manuel	55	11	C. Pezoa	O. Silva
10	2	Monte Mario	55	15	D. Basoalto	H. Miranda
7-3	3	Paroli	55	6	E. López	A. López
Reaparece	4	Taidora	55	12	J. Aracena	C. Zúñiga
3-11-9	5	Indiana	54	1	H. Olguín	Fdo. Castro
3-6c-5	6	Pagora	54	10	N. N.	S. Fuentes
6c-5-12c	7	Cafetera	53	4	G. Saavedra	E. Vidal
8-4-7	8	Raspante	53	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
Reaparece	9	Rocco	53	7	L. Cifuentes	J. Melero
5-4-6	10	Victorero	52	2	P. Herrera	O. Orellana
14-9-8	11	Profano	49	8	D. Sagardía	O. Orellana
11-6	12	Pappone	51	13	R. Clavería	R. Luna
14-9-8	13	Coriolano	50	9	J. Equren	J. Nicoli B.
3-9-7	14	Y Le Carga	49	3	G. Fernández	J. Nicoli B.
8-10-7	15	Gin Solo	49	16	L. Rivera	A. Gutiérrez
8-10-13	16	Muy Buena	48	14	A. Salas	D. Torres
7-6-11						

Corrales 10 con 11 y 13 con 14

SEGUNDA CARRERA. 1.400 Metros Condicional a las 15.30 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

9-10	1	Antifaz	56	11	J. Marín	H. Cisternas
6-2-4	2	Burdeos	56	6	L. Yáñez	D. López
2	3	Galeón	56	12	N. N.	H. Gazmuri
7-8-11	4	Julepe	56	1	S. Pradenas	S. Gajardo
4c-3-10	5	Kong	56	10	E. Guzmán	P. Inda
Debuta	6	Mandil	56	4	L. Murillo	A. Quiroz A.
9-9	7	Mi Claudito	56	5	N. N.	H. Yáñez
Debuta	8	Migratore	56	7	G. Jorquera	O. Jara R.
7	9	Pinkerton	56	2	C. Pezoa	O. Silva
Debuta	10	Presumido	56	8	S. Vásquez	J. M. Baeza
Debuta	11	Río Colorado	56	9	N. N.	A. Sepúlveda
11	12	Scarpa	56	3	R. Castro	A. Ramírez

TERCERA CARRERA 1.500 metros 9a. serie a las 16. Hrs TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

5--13c	1	Badulaque	54	11	E. López	S. Gajardo
3-2-5	2	Glenwood	54	15	N. González	A. Amaro
12-6-1	3	Conforme	53	17	G. Fernández	M. Martínez
5c-6-11-12	4	Jabalí	56	6	L. García	A. Ramírez
3-7c-8	5	Mi Cotejo	53	12	O. Escobar	R. Allen
2-2	6	Carelia	52	1	N. N.	R. Allen
9c-2-3	7	Ponciano	53	10	C. Ojeda	R. Rabello
8v-1	8	Concierto	52	4	S. Vásquez	E. Vidal
4	9	Kalista	52	5	J. Equren	C. Valenzuela
6c-5c-6c	10	Parrish	52	7	A. Parra	H. Gazmuri
12-3	11	Lem	51	2	E. Guzmán	E. Pinochet
7-1-15	12	Llanos	51	8	D. Sagardía	S. Miceli
6-7-9	13	Matecita	51	13	O. López	J. Bta. Castro
2-3-2	14	Senecio	51	9	J. Castillo	A. Petit
4c-11-5c	15	Claudia Lorena	50	3	A. Salas	R. Maggi
2	16	Mechero	50	16	H. Olguín	A. Donati
10	17	Rumoroso	49	14	A. Farías	

Corral 5 con 6

CUARTA CARRERA. 1.400 Metros. Condicional, a las 16,30 hrs. Segunda Valida para la Triple N° 2

4-5	1	Albaricoque	56	11	G.Saavedra	E.Cáceres
4	2	Argonaut	56	6	L.Yáñez	D.López
debuta	3	Chicolibre	56	1	J.M.Aravena	C.Muñoz
2c-6c-7	4	Genial	56	10	C.Pezoa	E.Inda S.
debuta	5	Kalu	56	4	V.Bravo	V.Contreras
9c	6	Lasalle	56	5	N.N.	S.Fuentes
2-2	7	Pretil	56	7	V.Ubilla	J.B.Castro
debuta	8	Ritornello	56	2	L.Rivera	G.Avila
14c-1	9	Tiamo	56	8	S.Vásquez	J.M.Baeza
2-11	10	Tremendao	56	9	J.Eguren	C.Bagú R.
5c	11	Vaquerito	56	3	M.Ramirez	O.Silva

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8a. serie "A" a las 17 hrs. Tercera Valida para la Triple N° 2 Primera valida para la Triple N° 3

6-2	1	Anabel Lee	54	11	L.Camus	H.González
debuta	2	Atacalco	54	6	N.N.	V.Contreras
2v-9v-8v-12	3	Graduación	54	12	F.Vásquez	E.Inda
12-14	4	Lengua Mocha	54	1	E.González	A.Lab
10-8-6c	5	Marimán	54	10	L.García	E. Scaia
11-108	6	Miss Digna	54	4	R.Castro	E.Becar
debuta	7	Teórico	54	5	D.Cerda	L.Toledo
12	8	Trágica	54	7	E.Naranjo	R.Quiroz
reap.	9	Wild Hunter	54	2	E.Guzmán	P.Bagú
12c-12c	10	Aranaz	53	8	J.Pacheco	R.Bernal
4	11	La Notre	53	13	G.Saavedra	Fdo. Castro
15-12	12	Terceto	53	9	N.N.	L.Guerrero
16-14c	13	Vitelia	53	3	V.Ubilla	J.Vial
15-16	14	Lasta Ras	51	14	J.Aracena	D.Torres

sexta carrera, 1.2200 Metros. Clásico, a las 17,30 hrs. Segunda Valida para la Triple N° 3

2-1c	1	Neurón	60	11	J.Toro	Au. Breque E.
12	2	Monumento	58	15	C.Ojeda	R.Rabello
reap	3	Preparado	57	6	V.Ubilla	A.Petit
2-3	4	Guasito	56	12	D.Muñoz	J.Vial
6-5-5	5	Me da Gusto	55	1	V.Bravo	Jn. Muñoz
1-9-10	6	Pool	54	10	S.Azócar	O.Orellana
reap.	7	Tamborín	54	4	L.Murillo	A.Quiroz
reap.	8	Humaso	53	5	J.Pacheco	J.Castro A.
8c-7c	9	Pantunflera	52	7	E.Vásquez	J.Inda
12-16c-7	10	Ateneo	51	2	O.López	L.Contreras A.
reap.	11	Buen Trago	50	8	D.Sagardía	H.Yáñez
9	12	Campanillón	49	13	J.M.Aravena	J.B.Castro
1-1-9	13	Oso Blanco	47	9	J.Monardes	J.Castro
2v-6v-2b	14	Picaronaza	47	3	E.Suárez	G.Avila
2-4	15	Rechiflado	47	14	L.Toro	L.Toledo

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado colaborador señor

FRANCISCO PAVEZ CASTAÑEDA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, (por Recoleta) en el Mausoleo del Club de Empleados, partiendo el cortejo a las 16 hrs., de su casa habitación, Santa Rosa 589-Depto.2

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito Sr.

ARMANDO CROQUIS CROQUIS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Isla Negra N° 8238, Pobl. San Gregorio, a las 15 horas

LA FAMILIA

SEPTIMA CARRERA. 1.500 Metros. 8a. serie a las 18 hrs. Tercera Valida para la Triple N° 3 Primera Valida para la Triple N° 4 Se correra con luz artificial.

7-13-16	1	Mister Ed.	54	11	S.Pradenas	R.Salas
4v-11v-6v-4v	2	Orifrán	54	15	C.Ojeda	J.H.Med
5c-3-13	3	Frison	53	17	E.Pezoa	E.Inda G.
6	4	Ganimades	53	6	D.Cerda	A.Lab
3v-2c	5	Maiyako	53	12	S.Vásquez	Au.Bre
reap.	6	Campacana	52	1	C. Gónzalez	G.Pérez
11-8-12	7	Ludmilla	52	10	R.Castro	L.Toledo
2c-3c-10c-6	8	El Santo	51	4	H.Olguín	L.Toledo
reap.	9	Rasurado	52	5	V.Ubilla	D.Torres
7-1	10	Tanilvoro	52	7	L.Camus	L.Guerr
12-8-11	11	Campero	51	2	J.Marín	H.Cistern
reap.	12	Huida	51	8	E.Vásquez	M.Velard
6	13	Serva la Bari	51	13	O.López	O.Orella
14	14	Gitanesca	50	9	L.Murillo	O.Orella
12	15	Solterita	51	3	J.Castillo	H.Mirand
3-4-2	16	El Molino	50	16	R.Clavería	S.Gajard
3-12-6	17	Saxophone	50	14	D.Sagardía	A.Ramír

OCTAVA CARRERA 2.000 Metros a las 18.30 Hrs. Handicap Segunda válida para la Triple N° 4. Se correrá con luz artificial.

4c-9c-7	1	Pipiolo	56	11	S. Vásquez	J. Meler
8v-9v-4	2	Emiliano	55	6	C. González	H. Vera
5-2-6c	3	Foresta	55	1	H. Olguín	S. Gajard
7c-6c	4	Leocadio	55	10	N. N.	P. Valder
10-7	5	El Patroncito	53	4	D. Cerda	G. Avila
6-4-1-3	6	El Cordobés	51	5	E. Guzmán	A. Bulle
11-5-4	7	Amarina	50	7	D. Sagardía	H. Parra
7-11c-10	8	Bridgestone	50	2	C. Sepúlveda	L. Herrer
4-7	9	El Mario	54	8	J. Marín	H. Galaz
6c-1-4	10	Guanica	50	9	J. Castillo	P. A. Bag
7-7v	11	Sous Le Vent	47	3	L. Rivera	O. Lema

NOVENA CARRERA 1.200 Metros 6a. serie a las 19 Hrs. Tercera válida para la Triple N° 4. Se correrá con luz artificial

8-4	1	Alcarayán	54	11	L. Yáñez	D. Lóp
9-11	2	Beau Geste	54	15	D. Cerda	C. Bag
7-2-12c	3	Micenas	54	6	D. Vásquez	O. Gon
Reaparece	4	Montesano	54	12	N. N.	J. Inda
7-4c	5	Nagano	54	1	J. M. Aravena	O. Silv
12-11-15	6	Candongo	53	10	S. Pradenas	P. Mol
7-10-9	7	La Rosoneta	53	4	S. Alcaide	P. Mol
5-15	8	Luna Real	53	5	G. Saavedra	F. Ber
1-4-4	9	Modernita	53	7	E. López	L. San
Reaparece	10	Prestigio	53	2	N. N.	E. Các
4-2-2-10	11	Ben Saudi	52	8	P. Herrera	S. Mic
5-6c-9-2	12	Montelisa	52	13	O. Escobar	J. E. Ca
Reaparece	13	Rebosada	52	9	J. Castillo	A. Se
6-2-12	14	Roto Listo	52	3	P. Salinas	A. Ram
11-0c-15c	15	Il Capo	51	14	R. Castro	O. Lan

Corral: 6 con 7.

DECIMA CARRERA 1.200 Metros 7a. ser. "A" a las 19,35 Hrs. Primera válida para la triple N° 5. Se correrá con luz artificial

9-5	1	Avería	54	1	H. Olguín	R. Rab
5c-3c-12c	2	Bartolera	54	15	N. N.	A. Gut
5c-4	3	Comanchero	54	6	G. Jorquera	M. Vela
1-6-10-3	4	Porto D'Or	54	12	C. Pezoa	O. Gon
8-1	5	Sigmausán	54	1	J. Equren	J. Nicol
5-2-2	6	Tetrana	54	10	D. Cerda	H. Jar
1x-3-5c-11	7	Anamaru	53	4	S. Vásquez	J. Mele
11c-0c-14	8	Demonice	53	5	V. Ubilla	J. Bta C
15-15	9	Dongavila	53	7	P. Herrera	O. Lizan
5c-7c-6-1	10	María Margarita	53	2	A. Herrera	H. Yáñe
8	11	Polígono	53	8	S. Pradenas	R. Luna
1-12-6-5	12	Rigel	53	13	P. Salinas	Fdo. G
2-5-1-11	13	Veta de Oro	53	9	C. González	J. Bern
7-5-1	14	Hexójeno	52	3	G. Saavedra	H. Mira
1-7-4	15	Malvazul	52	16	J. Castillo	E. Bec
16	16	Mucha Chance	52	14	E. Guzmán	E. Pinoc

DECIMOPRIMERA CARRERA.-1.200 mts. 7a. serie "B" a las 20,05 hrs. Segunda válida para la Triple N° 5 se correrá con luz artificial.

6-7	1	All Red	54	11	C. González	Jn. Bern
2c-7c-0c-9	2	Bilbaino	54	15	J. Marin	H. Cister
9c-9-9	3	Hollywood Park	54	6	J. Castillo	R. Magg
Reaparece	4	Ku Ko	54	12	J. Equren	D. Mira
10-11	5	Kuelan	54	1	D. Cerda	C. Bag
8-10-7c-	6	Very Sweet	54	10	H. Olguín	S. Gaja
Reaparece	7	Boom Sail	53	4	J. Pacheco	H. Sala
5c-2c-6c-3	8	El Name	53	5	V. Bravo	A. Sepú
7-3-5	9	Irónica	53	7	G. Saavedra	L. Toled
2-6-7-9	10	Portorrico	53	2	P. Herrera	O. Orell
Reaparece	11	Tamerlán	53	8	L. García	C. Zúñig
3-10-2	12	Violet Tip	53	13	L. Murillo	C. Zúñig
13-	13	Partesana	52	9	A. Herrera	V. Contr
11c-0c-14	14	Chanquito	52	3	M. Ramírez	A. Quir
Debuta	15	Sans Souci	52	14	D. Basoalto	R. Bern

Corral: 11 con 12

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.500 mts. 4a. serie a las 20,40 hrs. Tercera válida para la Triple N° 5 "Tiercé" se correrá con luz artificial.

4v-4v	1	Pericón	57	11	C. González	H. Alcánt
1	2	La Nene	56	15	V. Ubilla	A. López
8-8	3	Temporalito	55	17	J. Pacheco	O. Jara
3c-0c	4	Los Maquis	54	6	N. N.	V. Ramír
Reaparece	5	Tucumano	54	12	G. Saavedra	H. Cistern
1-1-3	6	Charcot	52	1	D. Cerda	H. Galaz
8-2-11	7	Germinal	52	10	C. Sepúlveda	L. Gajard
1c-7c-4c	8	Yemen	52	4	N. N.	L. Rodríg
5-11	9	Mark's Love	51	5	E. López	Fco. Castr
1	10	Absuelto	50	7	J. Castillo	J. M. Baez
9c	11	Oribel	50	2	S. Vásquez	A. Abarc
7-3	12	Helvio	49	8	L. Toro	P. Inda
3-5	13	Pililún	49	13	E. Vásquez	J. E. Castr
4-6	14	Seigneur	49	9	R. Clavería	L. Contrer
12c-6c	15	Sindicado	49	3	H. Olguín	J. H. Medi
1v-14-v-1-9v	16	Peyton Place	48	16	D. Sagardía	A. Petit
7-9	17	Tres Montes	48	14	H. Pilar	

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.500 mts. 6a. serie a las 21,15 hrs. Se correrá con luz artificial.

2-1	1	Mon Falcone	55	11	N. N.	J. Inda
Reaparece	2	Privilegio	55	15	G. Jorquera	H. Miranda
Reaparece	3	Detroit	54	6	C. Díaz	A. Muñoz
12c-3-5	4	Dumino	54	12	E. Guzmán	G. Sarmie
11-7c	5	Impaciente	54	1	V. Bravo	A. Sepúlve
2-7-2-3	6	Miss Olvido	54	10	J. Equren	P. Molina
5c-2	7	Roseen	54	4	C. Pezoa	E. Inda G.
4-2-4	8	Niño Sereno	53	5	G. Saavedra	E. Vidal
7-5-1-6	9	Agua Dulce	52	7	V. Ubilla	J. Bta Cas
5-11	10	Veraniego	52	2	H. Pilar	A. Lab
1-3-4	11	Breslaro	50	8	J. Castillo	O. Jara
12	12	Celacuco	50	13	H. Olguín	E. Beuzer
12-5-10	13	Puerto Varas	50	9	C. González	D. López
3-11-6	14	Abbey	49	3	L. Murillo	H. Cister
1-1-5	15	Basrah	48	16	D. Sagardía	J. Santos
4v-8v-10v	16	Lanark	48	14	R. Claveria	H. Vera

DEFUNCION

Asociacion Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

GUILLERMO ESCOBAR AHUMADA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde calle Andrés Viveros 3179 (altura Pedro Donoso).

EL DIRECTORIO

AGRADECIMIENTOS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas y familiares que nos acompañaron en este dolor, en sus condolencias y Ofrendas Florales y de Caridad ante el fallecimiento de nuestra inolvidable Esposa y Madre

Milagro del Carmen Pereira Flores

(Q.E.P.D.)

Su esposo e Hijos

Piden ampliación de arrendamiento de Ofic. Salitrera

LA AMPLIACION de arrendamientos de la oficina salitrera "Alemania" a su actual administrador, Oscar Urritiodichea, solicitaron al Ministro del Trabajo los dirigentes laborales de esa industria.

El actual contrato vence el treinta de junio y para evitar la cesantía y de 600 y 80 empleados, el Secretario de Estado se comprometió a realizar gestiones a nivel de Gobierno para lograr la ampliación de arrendamiento a tres años.

Es probable que en el curso de la presente semana haya alguna respuesta sobre el particular. En ausencia del Ministro Eduardo León, que se encuentra enfermo, el Subsecretario de la misma cartera, Ernesto Yávar, se comprometió a solucionar a la brevedad posible el problema.

Nave para Chile

PARA FECHA próxima se anunció la llegada a Puerto Chileno del primero de los seis buques graneleros adquiridos por la Empresa Marítima del Estado (Empremar) y que se construyen en astilleros españoles.

La nave trae un cargamento de quince mil toneladas de planchas y rollos de acero, que adquirió el gobierno de los Estados Unidos para paliar la falta de este producto a raíz de la huelga que afectó a Huachipato.

Control de precios:

Director de DIRINCO viajó a Punta Arenas

Para analizar la política de precios de aquellos artículos y productos importados, el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, viajó en la mañana de ayer a la ciudad de Punta Arenas.

Según señaló antes de su partida a los periodistas del Sector Económico, en la zona se reunirá con los Jefes Provinciales del organismo a su cargo.

Posteriormente viajará por tierra hasta Los Angeles, donde también se reunirá con el personal de DIRINCO para ver la política de control de precios a los diferentes establecimientos comerciales.

FEDERACION DE EXPORTADORES

Con la finalidad de ir a la formación de una Federación Latinoamericana de Exportadores, se encuentran reunidos en Caracas, Venezuela, los exportadores latinoamericanos.

En representación de nuestro país asiste Samuel Jake, quien es el presidente de la Asociación de Exportadores de Chile.

El objetivo de esta federación es tratar de fomentar y ampliar el comercio internacional. Además, en esta misma reunión se ha formado una comisión que se encuentra trabajando y analizando el problema de los fletes, rol que debe jugar la empresa privada en los acuerdos que se adopten de Gobierno a Gobierno en relación con el intercambio comercial.

La conferencia es patrocinada por el Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, que tiene su sede en Bogotá.



JORGE AWAD

Hijos de Tarapacá preparan 21 de Mayo

COMO YA ES TRADICIONAL, los tarapaqueños residentes en la capital se aprestan a celebrar en grande un nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique.

El Centro Hijos de Tarapacá, que es donde se cobijan todos los habitantes de la provincia nortina que viven en Santiago, tiene a su cargo la realización del programa de festejos, que este año se efectuará en su nuevo y moderno local de calle Compañía 1255, segundo piso.

Los actos de celebración se iniciarán el próximo viernes, a las 21 horas, con una velada artística, durante la cual se efectuará el primer escrutinio para la elección de la Reina 1970 del Centro. El sábado, a las 11 horas, se efectuará una romería al mausoleo de la institución, ubicado en el Cementerio General. En la tarde, y organizado por el Comité Femenino del Centro, se llevará a efecto un té danzante.



Directiva del Centro Hijos de Tarapacá. De izquierda a derecha: Luis Núñez, Juan Ragga, Víctor Cofré, Gerardo Rondon; sentados: Alfredo Pastenes, Orlando Gaete, Ernesto Sirher (Presidente), Carlos Contador, Isabel Ramírez y Carlos Atencio.

El lunes 18, a las 20.30 hora, se iniciará el campeonato de juegos de salón, durante el cual se hará el segundo escrutinio de elección de Reina; el miércoles, a las 20.30 horas, terminará el torneo y se hará el penúltimo escrutinio.

El jueves 21 de mayo se ha programado un acto cívico que se efectuará a las 12.10 horas, (la hora en que se hundió La Esmeralda en la rada de Iquique). Un oficial de la Armada dará lectura a una alocución patriótica. A las 13 horas, se ofrecerá un coctel y a las 14 horas, un almuerzo bailable en el cual se elegirá y coronará la Reina del Centro 1970.

FOTONOTICIAS



LIBROS PARA SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO. La Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado recibió en su sede de Huérfanos 2681 varios libros clínicos sobre la atención al lisiado, libros que le fueron entregados por el Director del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de los Estados Unidos, señor Carl E. Davis. La institución, que atiende en sus dependencias a alrededor de cien pequeños lisiados, mantiene a lo largo del país su control sobre alrededor de seis mil niños ya recuperados, pero que necesitan seguir recibiendo atención.

En el grabado, del acto de entrega de los libros aparecen, desde la izquieda: El Dr. Claudio Alegría, Jefe del Departamento Técnico de Rehabilitación, de la Sociedad; el Dr. Jorge Díaz, Jefe del Departamento de Técnica de Prótesis; el señor Carl E. Davis, y el Dr. José Perroni B., Vicepresidente de la institución.



NUEVOS POBLADORES ERRADICADOS. Desde hoy comenzará la erradicación masiva del Campamento "Violeta Parra", donde viven cerca de mil familias, a los nuevos terrenos asignados por CORHABIT. Los pobladores serán ubicados a continuación de la Población Sara Gajardo, situada en Carrascal a la altura del 6.200. En una primera etapa, se erradicarán unas 350 familias y, posteriormente, dentro de un mes más, el resto. Los terrenos asignados por la Corporación de Servicios Habitacionales están semiurbanizados, con sus calles preparadas y con los pilones de agua necesarios para abastecer a los pobladores. La nueva población se llamará Cuarto Sector Sara Gajardo. En el grabado, funcionarios de la Corporación de Servicios Habitacionales han estado encuestando desde el lunes a los pobladores del Campamento "Violeta Parra" para proceder hoy día a la asignación de los terrenos que están ubicados en Carrascal, muy cerca de Resbalón.



En la Embajada de Chile en Ecuador se condecoró con la Orden de Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Cruz, al Ministro de Previsión Social, Licenciado Luis Robles Plaza. En el grabado el Embajador de Chile Alberto Yoacham impone la condecoración al Ministro Robles Plaza en presencia del Canciller del Ecuador Rogelio Valdivieso.

FALLA DE MANUEL RODRIGUEZ SEPULTO CHANCE DEL EMPATE

La "U" había hecho méritos para mantener la igualdad: Con todo, Nef, Quintano y Juan Rodríguez, grandes valores

MONTEVIDEO (Por Alfredo Leonel Parra, Enviado Especial, por teléfono).- Peñarol ganó bien esta noche en el Centenario. En el segundo tiempo logró vencer la férrea defensa que implantó Universidad de Chile por largos pasajes del encuentro, cuando el vicecampeón uruguayo atacó con insistencia y volcó sobre la zona universitaria a los volantes y zagueros, entre los cuales se advirtió claramente a Elías Figueroa.

Las barreras se abrieron cuando Manuel Rodríguez no pudo despejar un centro a media altura de Viera, por la izquierda. Su vacilación, ya que trató de pararla, ahí, en el área chica, a dos o tres metros de la raya, permitió que Ermindo Onega pusiera el botín y anotara el primer tanto.

Hasta ese momento la "U" había defendido bien, con gran aplicación, solvencia y calidad, tanto por alto como por bajo, de Juan Rodríguez y Alberto Quintano, que con una actuación sobresaliente pudieron paliar hasta donde fue posible el caudal de yerros de Manuel Rodríguez, en una tarde inconocible. Tuvo demasiados problemas con Danilo Acuña, un hábil y veloz puntero derecho de Peñarol, que no actuó en Santiago por haber sido castigado. Acuña prácticamente desarmó al lateral chileno y en el segundo gol también lo dejó en el camino para pasarla a Onega y éste ceder a Spencer en otra gran jugada, para que batiera desde corta distancia a Nef.

Cuando ya la "U" perdía hacía rato por uno a cero, la banca azul arriesgó el cambio. Sacó a Eduardo Peralta, un volante, y Carlos Arratia, el puntero izquierdo que se diluyó rápidamente con el correr de los minutos para perderse en la marcación de Soria.

Entraron Barrera y Spedaletti, en un intento de dar penetración al ataque azul. Se consiguió en parte, cuando Barrera dejó en el camino a dos rivales y centró para el empalme de Spedaletti. Fue gol, invalidado por posición adelantada del argentino.

Con el afán ofensivo chileno, perdió su armazón de bloque la retaguardia y fue más fácil llegar por el centro. Pelota que tomó Acuña en mediacancha, y que terminó con remate de Spencer, no sin antes tocarla con maestría Ermindo Onega para el ecuatoriano que entraba demarcando por la izquierda.

Con el dos a cero ya no se podía esperar nada. Spedaletti, víctima de un violento foul de Viera, no aportó nada más que su fallido empalme en el gol anulado. Barrera, casi al final, tuvo la posibilidad del descuento, pero al querer parar la pelota para el disparo, dentro del área, se le anticipó el arquero Pinto.

No seríamos justos terminar nuestro comentario sin destacar que la "U" tuvo en Nef a un bastión que respondió con el máximo de eficiencia para contener toda clase de remates que tenían el destino de las mallas. Mientras se mantuvo el cero a cero, tanto Nef como Quintano y Juan Rodríguez, fueron piezas vitales de la defensa. Y el mediocampo, con Yávar, Hodge, y Peralta, colaborando atrás más que adelante. De ahí que apareciera huérfano Pedro Araya por la derecha, no bien complementando con Aránguiz, y la intermedia función de Arratia por la izquierda.

Y en lo que respecta a Peñarol, fue un buen rival, que guardó la mala intención y no hizo abuso ilimitado de su condición de local para jugar un fútbol fuerte, pero a la vez hábil y mucho más ofensivo que el que mostrara hace cinco días en Santiago. Y que plantea una interrogante poco favorable para Universidad de Chile para el tercer encuentro, que al instante de hacer este despacho a Santiago de Chile, aún no tiene escenario. La "U" pide Porto Alegre y Peñarol insiste en Buenos Aires. El asunto debe quedar dilucidado en las primeras horas de esta madrugada cuando se hayan reunido en una comida los dirigentes de ambas instituciones, que ofrece el vicecampeón uruguayo a la delegación chilena.


Nilo Acuña, verdadera pesadilla para la defensa azul, en un desborde por su costado.

El partido minuto a minuto

0.- Empieza el partido. Parte Peñarol.

2.- Ataca Spencer, pero comete foul a Quintano.

3.- Néstor Goncalvez, frena "violentamente" a Araya.

4.- Carga individual de Onega, la anula Peralta, a costa de foul. El servicio libre lo toma Goncalvez, pero no trae consecuencias.

5.- Domina Peñarol. Violento disparo de Viera, se va por encima del horizontal.

7.- Contraataque de la "U". Remate de Araya, sin fuerza, lo recoge Pinto.

9.- Martínez foulea a Yávar y el juez le llama la atención.

10.- Primer corner para Peñarol. Lo toma Acuña y aleja el peligro Juan Rodríguez.

13.- En espléndida jugada, anula Quintano a Spencer e inicia de inmediato un ataque propio.

15.— La "U" controla bien el match y su defensa no acusa fallas.

18.— Muy buen ataque de la "U" lo finaliza Arratia con un remate bajo que a costa de corner salvó Pintos. Fue la ocasión más clara de gol, hasta el momento.

21.— Nueva carga chilena, Aránguiz, se filtra entre Martínez y Figueroa, quien en última instancia, despeja largo y alto.

23.— Pase largo de Spencer lo recoge Onega, pero falla en el remate, cuando la chance de Nef, era escasa.

25.— Recio disparo de Araya, se pierde levemente por encima de la valla.

28.— Empieza a caer una fina llovizna. Arremete Acuña y para frenarlo, debió Quintano hacerle foul.

32.— Domina Peñarol, pero la "U" mantiene su calma.

33.— Violento remate de Onega, choca en el travesaño, luego de tocar en las manos de Nef.

35'.- Gran atajada de Nef, ante un furibundo disparo de Onega.

38'.- Milagrosa salvada de la "U". Un disparo de Lamberk, que encerraba mucho peligro, lo anula Quintano enviando la pelota al corner.

39'.- Contraataque del cuadro universitario, termina con un derechazo de Peralta, que ataja Pintos.

40.- El dribling de Araya, crea problemas a la defensa de Peñarol.

42'.- Vuelve a salvarse la valla universitaria. Una entrada por la izquierda de Lamberk, termina en un centro bajo, que

44'.- En medio campo, el trabajo de Hodge se hace sentir, ya que de sus pies salen varias cargas de relativo riesgo.

46'.- Termina el primer periodo.

SEGUNDA ETAPA

0.- Se reinicia el match. Sigue lloviendo.

2.- Peñarol, busca con calma, pero con empuje la posibilidad de batir a Nef.

4.- Espectacular cabezazo de Onega, lo salva Nef, en brillante maniobra.

6.- Contraataque de la "U" lo termina Araya, con un remate, que se va por encima de la valla.

7.- Otra excepcional tapada de Nef, ante una vigorosa carga de Spencer.

9.- Peñarol ataca "con todo". La "U" se defiende bien, pero el riesgo de gol parece inminente.

11.- Conato de incidente entre Goncálvez y Manuel Rodríguez. Afortunadamente no pasó más adelante la incidencia.

13.- Una falla de Manuel Rodríguez, la aprovecha Onega, para marcar el primer gol del partido.

15.- El gol tranquiliza a Peñarol, que ya no apura y controla el cotejo.

17.- Foul de Quintano a Spencer, es reclamado como penal. El Juez determinó que la falta se produjo fuera del área.

18.- Cambios en la "U". Barrera reemplaza a Arratia y Spedaletti a Peralta.

20.- El cuadro universitario, se rehace y toma la iniciativa. Peñarol, se va un poco atrás con el evidente propósito de mantener la ventaja.

23.- Violento Foul de Goncálvez, deja maltrecho a Aránguiz.

25.- Dos intentos de Spedaletti, los anula Figueroa a base de colocación.

28.- Espléndida jugada de Barrera, la liquida Spedaletti, batiendo a Pintos, pero el árbitro invalida el gol.

33.- Goooool de Peñarol. Avance de Acuña por la derecha, lo proyectó Onega hacia Spencer, quien encima del área chica, no tuvo problemas para vencer a Nef.

35.- Con el partido prácticamente asegurado, Peñarol, no se esfuerza por aumentar la cuenta. Se va atrás y allí espera a su rival.

38.- Buena combinación de Onega y Acuña, vuelve a crearle problemas a Manuel Rodríguez, sin duda el hombre más bajo de la defensa universitaria.

43.- Una carga de la "U", la pierde Barrera, al no arremeter con decisión.

45.- Termina el match.

Revista Deportiva va el viernes...

Para cumplir en mejor forma con nuestros lectores, la REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION SALDRA EXCEPCIONALMENTE el próximo viernes y no el jueves, con material gráfico exclusivo del encuentro Universidad de Chile Peñarol, jugado en Montevideo.

De todos modos habrá movilización

Intendente Kinderman condena huelga autobusera

Por beneficios que consideran impostergables, los siete mil choferes de la locomoción colectiva particular, realizan un paro ilegal de 24 horas, que dejará a dos millones de santiaguinos a pie.

Los choferes protestan por la falta de control en el uso de los carnets escolares; piden la entrega de los seis escudos que cobra el Ministerio de Educación por cada carnet; exigen— algo inusitado e ilógico— una reducción en el castigo pecuniario de los partes cursados por carabineros; y finalmente, algo que siempre están pidiendo y nunca ha sido solucionado en definitiva— la fijación de un sueldo base con participación de un 10% en el corte de los boletos.

El Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann, ante la comunicación que el Sindicato de choferes de la locomoción colectiva particular, le hizo llegar anunciándole el paro ilegal, les [...]tó a su despacho a las [...] horas de ayer, con el [...]to de discutir el pa[...] y ver la manera de [...] a una solución acep[...] para todos. Sin emba[...] pasadas las 17 horas [...] gremialistas no se [...]sentaron en las ofi[...] de la Intendencia, [...] explicación alguna [...] respecto.

Ante esto, el Inten[...]te Kindermann se r[...] con el General de E[...]to, Camilo Valenzuela [...]fe de la Guarnición [...] Santiago y el Prefecto [...] Carabineros de la ca[...] Fernando Yañ[...] Posteriormente recib[...] los periodis[...] anunciando la auto[...] provincial que con[...] enérgicamente e[...] movimiento de [...] microbuseros y qu[...] extrañaba sobrem[...] el hecho que los di[...]tes hubiesen rehu[...] asistir hasta su d[...]cho para discutir po[...] soluciones.

"Sin embargo — dió Kindermann— **[...]ro hacer presente [...] dos los santiaguinos [...] tendrán locomoción [...] forma regular para [...]tir a sus labores [...] trabajadores y a [...] actividades los co[...]les. Me reuní con [...] generales Valenzuela [...] Yañez, quienes [...]rán todas las me[...] para que microbus[...] otros vehículos [...] servirán a la com[...]dad, sean prote[...] convenientemente [...] carabineros y per[...] del Ejército".**

Hoy en La Plata

Es vital para River ganar a Estudiantes

BUENOS AIRES (ANSA).- Estudiantes de la Plata, actual campeón de América, enfrentará hoy a River Plate en el segundo partido semifinal entre ambos por la Copa Libertadores de América. El cotejo será revancha del disputado el jueves pasado en el Estadio de River Plate y que finalizó con la victoria de Estudiantes por un gol a cero.

Estudiantes, con sólo empatar hoy, habrá conquistado el derecho de pasar a la final donde deberá enfrentar a Peñarol o Universidad de Chile, los otros dos semifinalistas, que justamente anoche en Montevideo libraban la revancha del partido jugado el viernes pasado en Santiago, donde ganó la U de Chile por uno a cero.

Probablemente Osvaldo Zubeldia presente mañana el mismo equipo que venció a River en Nuñez, esto es: Errea, Pagnanini, Spadaro, Togneri y Malbernat, Solari, Bilardo y Romero. Conigliaro, Eduardo Flores y Verón.

River Plate, por su parte, tiene también problemas de lesiones en sus filas, pero de mayor gravedad. Se ha descartado la inclusión del centrodelantero Scotta, quien sufrió un fuerte golpe en la cadera el domingo pasado en el partido frente a Velez (concluyó 1-1). Es muy dudosa también la participación de López y Oscar Más (zaguero y puntero izquierdo respectivamente). En cambio se producirá la reaparición de Carlos Rodriguez, el temperamental.

Volante riverplatense, que el jueves pasado no pudo actuar por la suspensión que le fue impuesta tras su expulsión en el último partido River-Boca por la Copa Libertadores.

El plantel dirigido por Angel Labruna aparenta optimismo, aún cuando sabe que sus posibilidades son muy pocas.

El equipo que en definitiva bajara al campo de juego de la Plata, recien será formado durante la jornada, pero se adelanta que la base seria la siguiente: Pérez, Ferreiro, Recio (o Paira), Larraignee y Dominichi, Carlos Rodriguez y Merlo (o Recio), Minitti (o Montivero), Daniel Onega, Marchetti (o Gutierrez) y Gennoni.

El partido se iniciara a las 21.00 horas locales (00.00 GMT) y será televisado en directo. Arbitrara la terna integrada por Luis Pestarino, Roberto Barreiro y Jorge Alvarez.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

ENTREGA DE VIVIENDAS PLAN Nº 4, DE AHORRO POPULAR POBLACION "EL TRANQUE" DE PUENTE ALTO

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron su ahorro necesario al 27 de Febrero de 1970, y que figuran en la nómina de prioridad del Plan Nº 4, para la localidad de Puente Alto, que en la Población "EL TRANQUE" de Puente Alto, ubicada en Avenida Ismael Tocornal y Futuro Camino a Pirque, se encuentran disponibles para su venta 189 viviendas (UNIDAD FAMILIAR).

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su convenio en la citada Población deben concurrir a la Oficina de la Población, el próximo Miercoles 13 de Mayo en curso, a manifestar su voluntad con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Se hace presente que el llamado es por un número superior a las viviendas ofrecidas para el caso que algunas personas desistan de aplicar su Plan en esta Población.

PLAN Nº 4

1 Lehrmann Sandoval Pablo Jorge
2 Montofre Abusto Guillermo
3 Sanhueza Ferrereira Clara Mercedes
4 Higueras Rebolledo Osvaldo
5 Azócar Maguida Jorge
6 Campos González Romilio
7 Rojas Campos Elba
8 Soto Córdova Rebeca del C.
9 Pérez Montero María
10 Conejera Valdivia Carmela
11 Márquez Tordecilla Juan R.
12 Pino Parada Norme Felicita
13 Córdova Alvarez Cayetano
14 Godoy Farías María Luisa
15 Gómez Gallardo Pantaleón
16 González Sandoval María Natalia
17 Ramírez Morales Zoila Violeta
18 Vargas Rodríguez María del C.
19 Ramírez Contreras Ana Yolanda
20 Carvajal Carvajal María
21 Gómez Rivera Gastón Iván
22 Segura Gutiérrez Silvia Eliana
23 Tapia Urzúa María
24 Cáceres Salas Hernán
25 Cáceres Salas Juan de la Cruz
26 Rebolledo Balboa Graciela
27 González Mena María H.
28 Acevedo Pezoa Luis Hernán
29 Silva Silva Hernán A.
30 Rojas Rojas Germán
31 Venegas Núñez Mercedes
32 Alfaro Gallardo Celinda
33 Matamala Quilodrán Brandamina
34 Meneses Meneses Alberto
35 Acevedo Toro Eliana
36 Cisterna Osorio María E.
37 Sánchez Díaz Julia del Carmen
38 Soto López Aníbal
39 Ríos Nieto Pedro del C.
40 Palma Durán Marcelino
41 Salazar Piña Margarita del C.
42 Ibacache Zamora Ricardo
43 Narváez Díaz Eugenio A.
44 Díaz Solís Adela del C.
45 Campos Robles José A.
46 Ramírez Gutiérrez Reinaldo
47 Carvajal González Pedro
48 Gallardo Navarro Manuel R.
49 Flener Olguín Manuel
50 Gajardo González María na
51 Pino Gálvez Luis F.
52 Castro Osorio de las M. Cecilia
53 Acevedo Pezoa José
54 González Viveros María
55 Solís Orellana Ernestina
56 Cruces Aburto Francisco
57 García Vilches Nemesio
58 Moreno Gatica Ramos L.
59 Rodríguez Silva María Inés
60 Campos Pavez Pedro Antonio
61 Avendaño Núñez Blanca Rosa
62 Sánchez Fernández Norma
63 Araneda Inostroza Raúl
63A Lobos Aguilera Ermecinda
64 Castro Quezada César G.
65 Molina Ema
66 Osorio Morales Nelson Eduardo
67 Soto Oyaban Guido
68 Troncoso Troncoso Luis
69 Liberona Valenzuela Luis
70 Echegoyen Olmedo Magda Elena
71 Chávez Gobert María G.
72 Roco Pérez Julia E.
73 Ramírez Núñez Ema del Carmen
74 Vasquez Ibarra Balbina del C.
75 Gallegos Morales Luis
75A Caceres Rodríguez Blanca
76 Pozo Vásquez Luis A.
77 Silva Félix Fresia D.
78 Huina Paillalef Elsa
79 Rosales Espinoza Luis
80 Flores Flores Máximo
81 Hutchinson Elvira
82 Aguirre Villablanca Ernesto
83 Inostroza Garrido Pedro
84 Morales Barrera Héctor S.
85 Barahona Espinoza María de la C.
86 Vejar Maldonado Saturnino
87 Poblete Brevis Graciela
88 Aguilera Casanova Mane
89 Caroca Araya Gladys
89A Tapia Tobar Víctor
90 Alarcón Savala Juana
91 Ahumada Garrido Juan
92 Guajardo María Victoria
93 Borringer Ferrari Augusto G.
94 Salgueiro Amigo Zunilda
96 Arsendica Urquiza Fernando
97 Covarrubias Leiva José
98 Morales Ortega Enrique
99 García Mardones Irma
100 Veas Miranda Luis
101 Gerna Contreras Pedro
102 Cáceres Cespedes Zoila
103 Fernández Uribe Corina
104 Muñoz Guajardo Luca
105 Quintana Quintana Luis
106 Muñoz Carreño Rosa
107 Pardo Moscoso María A.
108 Villarroel Caamaño María M.
109 Lira Morales Jaime del T.
110 Pérez Núñez José
111 Riffo Becerra Jaime
112 Delgado Delgado Delirio H.
113 Pinilla Sanhueza Ana Luisa
114 Lara Reyes Josefina
115 González Celia del Carmen
116 Mondaca González Enrique
117 Paredes Vargas Regina
118 Pozo Cárcamo Carlos
119 Soto Guerra Enrique
120 Silva Alvarez Silvio Rubén
121 Cadiz Valenzuela Juan
122 Fritz Hitz Marta
123 Mura Morales Irma A.
124 González Toledo Víctor
125 Gálvez Maturana Raúl F.
126 Valenzuela Cornejo Melania
127 López Retamales Camila del Carmen
128 Gómez Pinto Sergio
129 Lizama Juan Jesús
130 Fernández Aroca Alicia del C.
131 Ovalle Osorio Sonia del C.
132 Olea González Juan Sergio
133 Herrera Sanchez Mireya
134 Molina Hurtado Carlos Enrique
134A Figueroa Silva José F.
135 Villegas Atenas Ruperto
136 González Lucero Jerónimo
137 Arenas Martínez Ernesto
138 Nieto Durán Alberto
139 Millahual Millao Jorge
140 Carvajal Riveros Carmen
141 Fuente Carrasco Selva
142 Reguera Espinoza José Ramón
143 Aguilar Herrera Gloria del C.
144 Lobos Muñoz Juan
144A Besoaín Muñoz Sonia del C.
145 Cayuhuán Chiruaillán Ana
146 Barrueto Rojas María
147 Rosales Espinoza Ana
148 Piñones Cortés Salvador
149 Aguilera Mellado Raúl
150 Silva Berríos Nora
151 Fuentes Fuentes Juana
152 Fernández Sepúlveda Margarita
153 Aguilera Astudillo María
154 Manríquez Selva Iris
155 Opazo Araya Fernando
156 Díaz Gálvez María L.
157 Morales Faccio Luisa
158 Hernández Muñoz Edu[...]do
159 Mora Bizama Adán del C.
160 Muñoz Ruz Carlos A.
161 San Lizama Nelson
162 Sepúlveda Gomez Miguel Angel
163 Romero Salinas Hum[...]to
164 Cabrera Lozada Víctor
165 Reyes Mena Berenice
166 Avila Pinto Juan A.
167 Morales Sarmiento Ma[...] L.
168 Herrera Herrera Nor[...] del C.
169 Sepúlveda Morales Or[...]do A.
170 Cespedes Alfonso Se[...]do
171 Vejar Melo Fernando [...] C.
172 Acevedo Flores Guillermo
173 Bastías Monsalves Juan de Dios
174 Bravo Espinoza Daniel A.
175 Cerda Riffo Sergio A.
176 García Hermosilla Rob[...]son
177 Nonroy Plaza David I.
178 Santander Contreras Roberto
179 Cabezas Rosales Juan A.
180 Cáceres Pardo Luis A.
181 Espinoza Osses Luis Hernán
182 Parra Iturra Etelvina
183 González Ibarra Belén
184 Castex González Olga
185 Carreño Oyarce Emeterio
186 Bravo Bustamante Luis
187 Dupre Saavedra Lucía
188 Pino Barrueto Doris
189 Venegas Morales María Isabel
190 Vera Chamorro Sergio
191 Marambio Léyton Juan
193 Tapia Donoso Olga E.
194 Díaz Parra Laura Ester
195 Santander González Luis E.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Santiago, Miércoles 13 de Mayo de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

500 millones ofrece Peñarol por P. Araya



José Ramos Delgado: impecable faena en la zaga de Santos, que ganó a Chelsea de Inglaterra.

Santos derrotó a Chelsea 4-1

CARACAS, 12 (UPI).— El público quedó descontento por la actuación del equipo de fútbol británico Chelsea que anoche fue derrotado por El Santos de Brasil por cuatro tantos contra uno en un partido amistoso.

Se estimó que El Santos no produjo las acciones brillantes a que muchas veces se ha hecho mención pero con todo, muchas de sus jugadas arrancaron el aplauso de los espectadores que desafiaron la noche lluviosa para ver el espectáculo.

A los cinco minutos del primer tiempo Leo lanzó un tiro directo que al arquero británico no pudo contener debido a que la pelota estaba resbalosa.

Douglas, con un remate violento dos minutos después convertía un segundo gol que dejó parado y sorprendido a Hughes.

Tras unos minutos de acciones indecisas los brasileños comenzaron a replegarse especulando con su ventaja y los británico dominaron el campo.

Wells con un tiro fuera del área, culminando un rápido avance, logró conquistar el único gol para su equipo a los 27 minutos del primer tiempo que finalizó con la victoria parcial brasileña 2 a 1.

Al reiniciarse las acciones Santos se recuperó y neutralizó una ofensiva inglesa en busca del empate. Afirmados en el campo Davi marcó el tercer gol que fue objetado por posición adelantada pero el árbitro lo consideró válido.

Corrían los 36 minutos cuando Leo penetró en las defensas de Chelsea y habilitó a Pitico que obtuvo el cuarto y último gol de la noche.

Los equipos, a las órdenes del árbitro venezolano René Muñoz alinearon de la siguiente forma:

SANTOS: Joel; Turcao, Ramos Delgado, Djalma Díaz, Rildo; Davi, Leo; Douglas, Udarte, Abel y Pitico.

CHELSEA: Hughes; Harris Boyle, Hollins, Webb; Cooke, Hilton, Tambling, Weller, Hutchinson y Houseman.

Muñoz fue asistido en las laterales por Sergio Chechelev y Sergio Bini, también venezolanos.

- La directiva del club uruguayo puede formalizar hoy la oferta.
- Un partido en Santiago completa la propuesta peñarolense

MONTEVIDEO (Especial por Alfredo Leonel Parra).- A parte del enorme entusiasmo que reina no sólo entre los hinchas chilenos que han acompañado a Universidad de Chile en su difícil match con Peñarol por las semifinales de la Copa Libertadores de América, sino también entre la afición deportiva uruguaya, está también la noticia trascendida en todos los medios locales, que guarda relación con el interés que tiene el equipo de Peñarol por adquirir los servicios del puntero derecho Pedro Araya.

Es tan alto ese interés por el delantero chileno, que dirigentes del club uruguayo habrían manifestado que estarían dispuestos a cancelar algo así como quinientos mil escudos y, que una vez terminado el encuentro (anoche) entrarían de inmediato en conversaciones con los representantes de Universidad de Chile, para ver modo de allegar a sus filas al famoso puntero internacional chileno.

Este corresponsal, conocida la noticia, que golpeó el ambiente, se entrevistó con Araya en la casa de concentración de los Céspedes, quien manifestó que personalmente estaría dispuesto a jugar por Peñarol, siempre que las condiciones le sean favorables". Al señalarle que ofrecen como quinientos millones de pesos chilenos, Araya dijo que una vez había cometido el error de no venirse a Nacional, pero que ahora estaría dispuesto a aceptar la oferta de inmediato si fuera necesario y si su club, Universidad de Chile, así lo acuerda.

A parte de los quinientos mil escudos ofrecidos por Peñarol al club Universitario, no se considera el monto que recibiría el jugador, pero, de acuerdo a la insistencia del club uruguayo, se deja prever que llegaría a pagar cualquier suma con tal de contarlo entre sus filas. Por otra parte, existe también la opinión del técnico Brandao quien habría entregado un informe acerca del jugador Araya y habría manifestado que Araya no sólo encaja perfectamente en los planes del equipo, sino que su característica de juego podría perfectamente dar una nueva fisonomía al ataque, basado en la velocidad la chispa, picardía e innata condición de goleador, tan rememorada por la hinchada local.

Elías Figueroa, el jugador chileno que alcanzó notoriedad también por su estilo de juego, habría dicho que Pedro Araya, sería una solución para el ataque de Peñarol y que, contándolo en la alineación no habría equipo capaz de vencerlo. Figueroa se habría mostrado, además, entusiasmado agregando que él no estaba en antecedentes de los trámites que se realizan en tal sentido.

Finalmente trascendió también que el club uruguayo estaría dispuesto a complementar la suma ofrecida, con lo que produzca un partido que se jugaría en Santiago, al término del Campeonato Mundial, entre ambos equipos, vale decir Universidad de Chile y Peñarol con todos sus titulares.



El puntero derecho internacional de Universidad de Chile, Pedro Arava, constituye la máxima preocupación de Peñarol, que desea contarlo entre sus astros, a costa de cualquier precio.

El domingo:

Colo Colo y la "U", de fondo en el Nacional

- En Serena, choque de invictos
- Unión y O'Higgins de preliminar

Messen y Sarnari, juegan por la U. C. en el Nacional el Sábado.

Quedó lista la programación de la próxima fecha del fútbol profesional. En el Metropolitano, Colo Colo y Universidad de Chile protagonizarán el encuentro más llamativo de la jornada capitalina. Por otra parte, en el Provincial, se enfrentan los dos invictos. La Serena recibe en su cancha a Everton.

TORNEO METROPOLITANO. SEXTA FECHA

El sábado, a las 14 horas, se miden en el Estadio Nacional Magallanes y Palestino. En el encuentro de fondo juegan Audax Italiano y Universidad Católica.

El domingo, también en el Nacional, a primera hora se miden Unión Española con O'Higgins y de fondo, Colo-Colo y Universidad de Chile protagonizan el match estelar.

TORNEO PROVINCIAL. SEPTIMA FECHA

Domingo, desde las 15.30 horas, haciendo de locales los nombrados en primer término Antofagasta-Concepción; Rangers-Unión Calera; La Serena-Everton; Santiago Wanderers-Green Cross y Huachipato-Lota Schwager.

ASCENSO."COPA ISIDRO CORBINOS"

Zona Norte: Sábado en el Estadio San Eugenio: Ferro-Ovalle.

Domingo: San Felipe-Santiago Morning y Coquimbo-San Luis. Bye San Antonio.

Zona Sur: Domingo: Lister Rossel — Ñublense; Municipal-Naval, e Iberia-Colchagua. Bye Bádminton.



Francisco Las Heras

Al tribunal...

HOY DEBEN PRESENTARSE ante el Tribunal de Penalidades los jugadores expulsados y también los que cayeron en las libretitas de los diferentes pitos de los respectivos encuentros disputados el fin de semana pasado.

Un retraso sufrieron los informes de los partidos que jugaron Unión Española y Palestino; Magallanes Audax; U. de Chile- U. Católica y Lota-Antofagasta. Por lo tanto, solo los expulsados de esos encuentros deben concurrir a la Central, que son 6 jugadores.

También deben presentarse Rubén Rodríguez-Peña (GC) Luis Eyzaguirre (H); Eduardo Ambler (C); Iván Azócar (R) y David Henry (E).

El delegado de Huachipato comunicó que Eyzaguirre había quedado muy resentido en el último partido y lo excuso para asistir a la sesión del Tribunal.

Socios de la U.C.:

Inauguraron obras en balneario El Quisco

Con un almuerzo, un grupo de socios del Deportivo Universidad Católica, inauguró los trabajos de urbanización en su futuro campo de veraneo, ubicado en El Quisco.

A la ceremonia fueron invitadas especialmente diversas autoridades. El presidente de la institución, Leonel Naulín, ofreció la manifestación en un breve discurso en el que hizo resaltar la importancia del acto de inauguración de los trabajos y del éxito que se prevé tendrán. Posteriormente hizo uso de la palabra, la alcaldesa Mercedes de Piera, que a nombre de la Corporación, felicitó a los organizadores por tan brillante iniciativa, comprometiendo al mismo tiempo, toda clase de ayuda a esta nueva sociedad de vecinos, que se incorporan a la comuna en un esfuerzo de buena voluntad sin solicitar ayuda económica de ningún organismo.

El Patronato San Ramón celebra su aniversario

Con una misa que se oficiará el próximo viernes 15 del presente, el Club Deportivo Patronato San Ramón, dará comienzo a los actos de celebración de su aniversario.

El Club Patronato San Ramón fue fundado en 1951 y a 19 años de distancia, los sorprende en un excelente pie de organización.

A la misa han sido especialmente invitadas diversas autoridades, deportivas y eclesiásticas.

El sábado, a las 21 horas, tendrá lugar en la sede del club, una comida de camaradería y sesión solemne ocasión que será programado también el baile, que con motivo de estas fiestas de aniversario se realizará a fines del presente mes.

No es broma:

Ningún lesionado en Colo Colo

Caszelli sin yeso; Zelada sólo hasta ayer

La totalidad del plantel albo entrenó ayer en la mañana bajo las órdenes de Sergio Lillo- en primer término- y Francisco Hormazábal en la parte futbolística. Consultado el preparador físico de Colo Colo sobre las condiciones del equipo, manifestó no tener ningún jugador lesionado.

—"Están todos bien. Incluso Caszelly ya está haciendo un poco de gimnasia luego de que le quitaran el yeso. Gangas, Píriz, en fin, todos están asistiendo a los entrenamientos, señaló el profesor.

—"¿Firmó contrato con los albos?

—"Sí, precisamente anoche finiquitamos los asuntos de dineros y ya estoy definitivamente en la tienda colocolina".

—¿Buena paga?

—"Sí, quedé muy bien. Es un sueldo base y las mismas primas y regalías que reciben los jugadores por partidos ganados o empatados".

—¿Satisfecho con su trabajo?

—"Sí, creo que sí. Los jugadores se muestran con fuerza y ellos mismos se sienten contentos".

—¿Y el argentino Parenti?

—"En cuanto a si puede o no jugar, el presidente de Colo Colo realizó anoche todas las gestiones y ya es un hecho que puede ser la partida en las próximas fechas. Ahora, en cuanto al trabajo realizado yo lo he visto muy bien, se muestra ganoso y pone mucho empeño en los ejercicios. ¡Nunca había visto a un argentino tan trabajador y con tantas ganas de hacer bien las cosas".

No hay duda que la tranquilidad ha vuelto a las filas albas. "Pancho" Hormazábal y Sergio Lillo, con el aporte de su trabajo y la colaboración del plantel, han conseguido en los dos ultimos partidos 4 valiosos puntos que la hinchada ha sabido valorar.

En los momentos que nos retirábamos del Estadio Gasco, Víctor Zelada luego de finalizar la práctica, se dirigió al Traumatológico para que los médicos le sacaran el yeso del brazo fracturado.

J. C. Gangas, listo para ingresar en cualquier momento al equipo.



S. Ahumada, un gol y la confianza se pinta en el rostro.

J. Koscina, aunque sólo medio tiempo el domingo, se muestra satisfecho.



Club "Chile" encabeza torneo de Ajedrez

El Club Ajedrez "Chile", encabeza las posiciones en el Torneo de Ajedrez Provincial de Santiago, con 31 puntos, después de haberse jugado la novena ronda de este certamen.

Siguen al "Chile": Universidad de Chile con 28 1/2 puntos; tercero, Chilectra con 27 1/2 puntos; cuarto Lo Ovalle también con 27 1/2 puntos; 5º Angamos de San Miguel con 25; 6º Universidad Católica, 24 1/2 puntos, 7º Universidad Técnica del Estado, con 21 puntos.

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría. Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anónima. Industrial y Comercial. Citación a Junta General Ordinaria de

POR haberse extraviado, declaro nulo el cheque Serie BR Banco Estado Huérfanos N° 1448700 de mi Cuenta Corriente N° 5616 - 3.

A-14-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento Nicolás Matus Farias a cónyuge Silvia Rosa Quiroz Vergara. Secretario.

A-14-6

POR haberse extraviado declaro nulo cheque Banco Osorno y La Unión Serie BC N° 1226350 por E° 716.59 cta.cte: 129218 - 8

A-14-6

Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía citase a los parientes de los menores Astudillo Donoso, y al señor Defensor Público, a la audiencia del día 14 de Mayo próximo a las 15 horas, con el fin de deliberar sobre el nombramiento de curador de los menores.

A-13-6

Habiéndose extraviado el certificado de depósito a plazo renovable N° 51607 y 58007 orden de Juan Mesina F. por E° 7.000 y E° 1.000, expedido por el Banco de Chile el 5 de Abril - 1967 y 25 - Abril - 68 queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al banco correspondiente.

A-1 10

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Por auto de veinticuatro de Abril de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Lorenzo Olcay Caqueo a su hija natural doña Isabel Lorenza del Carmen Olcay Valenzuela y a doña Margarita Borcosque Avendaño, sin prejuicio de sus derechos en calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

Z-13-6.

QUIEBRA SOCIEDAD VALLE Y CELAYA LTDA. Primer Juzgado Civil. Resolución 25 Marzo 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos Juan Beherán H. y Cia Ltda. letras por E° 38.536.32; Curtiembre Lafón S. A., letras de cambio por E° 53.963.25; Sociedad Manufactureras del cuero S. A. letras de cambio por E° 14.928.22 todos valista. Secretario.

A-13-6

JUZGADO Letras Maipo Buin Causa Rol 13.283. Auto 29 abril 1970 concediose posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento a doña Custodia Salazar Sepúlveda, a don Armando Morales Nuñez, cesionario herederos causante. Secretario.

A-13-6

JUZGADO Letras Maipo Buin. Causa Rol 13.632. Auto 29 Abril 1970 concediose posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Juan Francisco Salas Alarcón, a hermanas legitimas: Mara Prosperina, Francisca del Carmen, Yolanda Demofila e Italia Victoria Salas Alarcón. Secretario.

A-13-6

4° Juzgado Civil de Mayor Cuantia. Expediente Adopción Hugo Juan Jacinto Lopez Garay. Adoptante: Carmen Garay Cerda. Citase a los parientes de la adoptante y del adoptado, a la audiencia del día veinte de Mayo próximo, a las quince horas, con el fin de deliberar sobre la adopción solicitad.

A-13-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Por auto de veintinueve de Abril de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don José Negrete Osorio a sus hijos legitimos Amparo del Pilar, Susana del Carmen, José Benjamin y Amalia Antonieta Negrete Pino, sin perjuicio de los derechos de doña Domitila Pino en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

Z-13-6.

QUIEBRA. Industria Metalúrgica A. B. C. primer juzgado Civil de San Miguel. Resolución 7 de Abril de 1970, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito de Mauricio Hochschild S. A.C. I. por E° 1.822 valista Secretario.

C-14-6

QUIEBRA Sociedad Holch y Hudson Segundo Juzgado Civil de San Miguel Resolución de 30 de Abril de 1970, fijó como fecha de cesación de pagos fallido, el 28 de Febrero de 1968. Secretario.

C-14-8

LA EMPRESA Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la S/E Ovalle, ubicada en Ovalle, departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo. La subestación de 6613.2KW y 4 MVA fue construida junto con la linea de 66 KV Ovalle-Serena pero en atención al aumento de los consumos de la zona se ha hecho necesario interconectar la subestación con la linea de 110 KV San Pedro-Illapel. Las obras de ampliación consisten en la instalación de un autotransformador de 30 MVA 110/66/13.2 KV, un 2° transformador de 4 MVA-66/13.2KV, un 2° circuito de 66 KV a Serena, modificar las disposiciones de equipo de 66 KV, ampliar la casa de comando y otras obras anexas. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El ingeniero superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

POR HABER sido substraido el cheque N° 2323059 Serie AS de la Cta. Cte. N° 1235 - 0 del Banco del Estado, Suc. Ahumada, queda sin ningún valor por haberse dado el correspondiente aviso al Banco.

Z-15-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia. Causa 2155 - 63 - Proposiciones Convenio Judicial, caratulado "Sociedad Viviendas Económicas Viec Limitada": Presentáronse Luis Erazo Nogueira, ingeniero y Ricardo Ramirez Paredes, constructor civil, ambos domiciliados Huérfanos 1147 oficina 1101, en representación de Sociedad Viec. Limitada, solicitando la rehabilitación de la sociedad fallida, fundado en que su representada nada adeuda a los acreedores y ha dado fiel, oportuno y satisfactorio cumplimiento al convenio aprobado. Otrosí, solicitóse notificación por avisos a acreedores. Tribunal proveyó traslado a petición de rehabilitación; y al otrosí, accedió a la notificación por avisos. Consecuencia, notifico a acreedores presente solicitud y proveído. Secretario.

A.-18.-6

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, Rol N° 47.947. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Osvaldo Segovia Sotomayor, parte del inmueble ubicado ciudad Santiago, rol N° 121 - 9, comuna Renca — Quilicura, departamento de Santiago. Parte del inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 23.623 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T. N° 1088 confeccionado por la Corporación de Mejoramiento Urbano. Norte: Linea N - 40 de 164 m. aproximadamente con predio de Iracheta Hermanos; Sur, Linea C - D de 136 m. aproximadamente con predio de Beltrán Ilharreborde S. A. Este: Linea 40 - C de 168.50 m. aproximadamente, con resto de la propiedad de Osvaldo Segovia; y Oeste, Linea D - N de 156 m. con propiedad de Iracheta Hermanos. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avalúo indemnización por expropiación en E° 42.435. por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 8.487 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N° 5. 604. La Secretaria.

A. 15; 6

ELECCION de Directorio, Sindicato Profesional de Propagandistas Comerciales. Eligió mesa directiva año 1970 - 1971 el 29 de Abril ante el Inspector del Trabajo señor José González Valenzuela. Presidente Héctor Enrique Salinas Millas, Secretario, Manuel Palma Arancibia. Tesorero, Luis González Osorio. Director, Victor Mancilla Lopez, Director, Caupolicán Aguayo Aguayo. Se hace la presente publicación en conformidad del articulo 378 del Código del Trabajo. Stgo. Mayo 12 de 1970.

A-15 6

Orden de no pago a los cheques BZ-1 N° 3381330 y 3381331 del Banco del Trabajo por no haberse efectuado la gira al sur del país propuesta por Dn. Victor Molina al cantante Hernán Paredes.

A-15-6

HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anónima Industrial y Comercial Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta sociedad para el martes 19 de Mayo en curso, a las 18.30 horas, en Matías Cousinio 199, Oficina 836 de esta ciudad, para tratar a) Memoria y Balance por el ejercicio del año 1969; b) Designar Inspectores de Cuentas y c) Demás materias de su incumbencia. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos reglamentarios el Registro de Accionista permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de Mayo en curso, ambas fechas inclusive. Santiago, 6 de Mayo de 1970. El Gerente General.

A-15-6

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO audiencia VEINTINUEVE MAYO a las dieciseis horas, se rematarán acciones y derechos que D. Eleodoro Segundo Vallejos Jerez posee en herencia de su padre D. Eleodoro Vallejos Torres embargados en autos e inscritos a fojas uno número uno del Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raices de Nacimiento de 1960, embargo inscrito al márgen posesión efectiva de fojas 111 vta número 137 de 1950 del mismo Conservador. Minimo: siete mil escudos. Boleto: dinero efectivo o boleta garantia por E° 3.500. Forma pago: 50% dentro cinco dias posteriores a subasta, saldo un año plazo. Gasto cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos ejecutivos reconstituidos N° 2030-60. Pantoja Bustos Lorenzo con Vallejos Jerez Eleodoro Segundo. Secretaria.

A-16-6

QUIEBRA SOCIEDAD VALLE Y CELAYA LTDA. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago. Resolución 7 de Mayo de 1970, tuvo por propuesta tasación propiedad de calle Avda. Matta N° 674 al 684, Comuna Santiago, Rol N° 3016-21, en la suma de E° 269.997. Será aprobada si no se objetare dentro de tercero dia. Secretario.

C-15-6

5° Juzgado Civil de Mayor Cuantia. En causa Rol 1817-70, concedió con fecha cinco de Mayo de mil novecientos setenta, posesión efectiva bienes Laura Ester Maturana Bravo a sus hijos Sergio Edmundo, Luis Alejandro, José Hijinio David y Maria Isabel Reyes Maturana y su cónyuge David Díaz Reyes. Se tramitó en conformidad a la ley N° 16.271. Secretario.

Z-14-6

1° Juzgado Civil de Mayor Cuantia. En causa rol N° 48459, concedió con fecha 17 de Abril de mil novecientos setenta, posesión efectiva bienes Elena Garay Pinto, a sus hijos Julio del Carmen, Ana Zoila, Rosa Aida y Clotilde del Carmen Muñoz Garay, y a su cónyuge José Muñoz Hurtado. Se tramitó conforme a la Ley N° 16.271. Secretario.

7-13-6

QUIEBRA: Soc. Textiles Joullen. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 Abril 1970, se tuvo por rectificada la nómina reconocidos crédito Bernarda Arriaza y otras que debe entenderse reconocido por E° 41.450.93. Secretario.

C-15-6

7 REMATES

REMATE Judicial. El día 1° de Junio próximo, a las 15 horas, saldrá a remate ante señor Juez del 4° Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, la propiedad de calle Merced N° 433, de esta ciudad. Minimum: E° 300.000. El precio se pagará: a) con E° 1 00.000 al contado, dinero efectivo, b) con E° 100.000 a tres meses plazo, y c) con resto, hasta enterar precio total remate, a seis meses plazo, con 15% interés anual y 18% caso mora. Demás bases y antecedentes en Secretaria Juzgado mencionado, juicio "Banco Hipotecario de Chile con Yáñez". Titulos y tasación en oficinas del Banco, Estado 91, piso 2°, Santiago. Boleta E° 30.000. El Secretario.

A-12-7

REMATE. Tercer. Juzgado Civil Mayor Cuantia. Santiago, Audiencia veintinueve actual, dieciseis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miguel inscrita fojas 189 número 324 Conservador San Miguel 1959. Minumum E° 20.000. Precio, pagarase contado. Saldo resultante dos cuotas, tres y seis meses desde fecha subasta con interes 19.08% y 22.90% caso mora. Boleta garantia 10% minumum. Antecedentes bases juicio "Banco Estado con Rivera Mario". Secretario.

A-9-10-11-12-6.

REMATE JUDICIAL ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia se rematará, 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352. Conservador 1968. Minimo: E° 79.000. Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales. Interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora. Todo, interesado deberá acompañar garantia 10% mínimo dinero efectivo o boleta depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492-69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO con ESPINOZA JORGE". Requerimiento. Secretaria.

A-12-6

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia, Bandera 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES".

REMATE. En autos de partición sucesión doña Mercedes Córdova Toro, comparendo día 7 de mayo último se acordó rematar por martillero Cecilia Romero Cádiz, bienes muebles de esta sucesión. Remate se celebrará en Manzano 135, Santiago, día 31 del presente a las 11 horas. El Actuario.

A-15-7

El Viernes 15 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate por Orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantia Juicio "Strabosky con Barahona Oscar". Un amoblado living estilo funcional compuesto de sofá y dos sillones. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A-15-6

8 CITACIONES

DECIMA Cía. de Bomberos "Bomba España", por orden del señor Capitan, cito a la Compañia a ejercicio para el día Jueves 14 de Mayo a las 21.30 horas. Punto de reunión el Cuartel. Tenida Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O.-14-23

ELECCION Complementaria Sindicato Mixto MACOSACI cita a todos sus asociados para el día 18 de mayo del presente, a las 18 horas en el Local de Marin 026, para realizar la elección Complementaria de un Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. El Secretario.

A-15-8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "AQUELARRE" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 16 de mayo de 1970, a las 11.30 horas y 12.00 en primera y segunda citación, respectivamente, en local ubicado en calle Erasmo Escala 1825, Santiago. Tabla: 1.- Adquisición de un bien raiz para la Cooperativa. 2.- Otorgar poder a sus representantes para materializar la operación. 3.- Varios. El Consejo de Administración.

A-13-8

SE CITA a los Socios del Sindicato Profesional de Profesores Particulares de la Sociedad de Escuelas Católicas Santo Tomás de Aquino a la elección de Renovación de Directorio que regirá la Organización durante el periodo 1970 / 1971. El acto Eleccionario se desarrollará en la Sede Social de la Institución, ubicada en calle Catedral N° 1778, el día martes 19 de mayo, a las 19.15 horas en primera votación y a las 19.30 horas en segunda votación, ante la presencia de un Inspector del Trabajo. Secretaria.

A-13-6

CITACIÓN. El Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses San Cristóbal-La Granja cita en primera y segunda citación, a todos sus socios a reunión General para elegir con la presencia de un señor Inspector del Trabajo la Directiva de nuestro sindicato que regirá los destinos para el año 1970 al 1971, la elección se hará el día 20 del presente en el terminal de Avda. Santa Maria en la cuadra 0800 de 10 a 13.30 horas y en la tarde de 15 a 18 horas en el terminal de Av. Perú frente a la Piscina Monserrat se hace la publicación conforme al Código del Trabajo. El Secretario.

A-13-8

ELECCION del Sindicato de Cuidadores de Stud Hipódromo Chile. Se Cita a todos los cuidadores Stud del Hipódromo Chile, el 18 - 5 - 70 a las 17 horas, para la elección de la nueva directiva.

A-13-8

SINDICATO Profesional de EE. PP. y OO. de la Planta de Productos Farmacéuticos de Ducan Fox Co. Ltda. cita a reunión general de sus asociados para el día 14 de mayo de 1970 a las 17.45 hrs. n calle Andes 3333, para proceder a la elección de la nueva directiva que regirá los destinos del Sindicato por el periodo 1970-1971. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el código del trabajo. El Secretario.

A-13-6.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1 37 Of. 78. Telefono 80813

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Compraventas. Herencias. Arriendos. Cheques. Letras. Huérfanos 886. Oficina 502.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Protesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clinica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2 piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes. Miercoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón. Higado. Riñon. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Telefono 35361

DR. RICARDO ROJAS NARVAEZ
Urologia
Riñon-Vejiga- Próstata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujia General. Vias biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10 piso. Fono 716973

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economia. Rapidez. Composturas en dia

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atencion rapida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204. Telefono 64837. Consulta 18 a 19 30. Horas Sabado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones medicas en vias urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

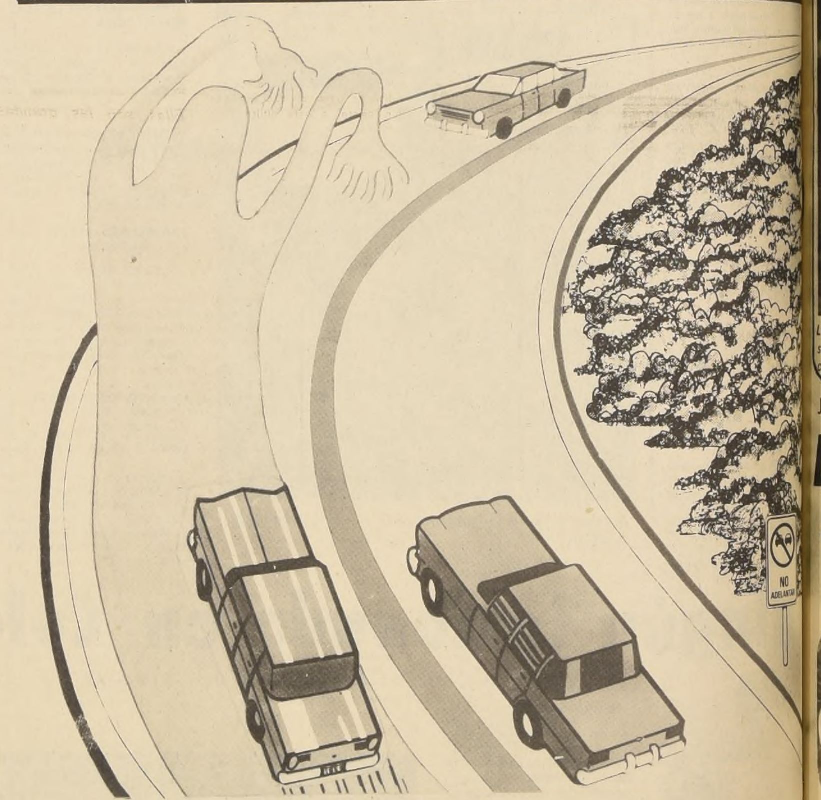
BALADA
Podologista Colegiado. Pedicuria Avanzada. Atencion pies. Huerfanos 555 fono 398546 (Domicilio)

RODOLFO LOEWENSTEIN
PEDICURO
Sistema Doctor Scholl. Tambien Atención a Domicilio. Estado 360 2 piso Of. C. Fono 393156

AVILES
Pedicuro Practicante. Cumming 32 Fono 65842 87596. Indoloro. Domicilios. Rancagua. Sabados 22386

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO
Analisis urgentes. transfusion. San Isidro 91. Fono 36 38 394871



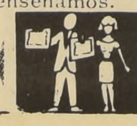
No adelante en curvas.
No arriesgue la vida de los suyos
ni la de los demás.

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

ESTUDIE CON SOLO E° 50 por mes

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.



CURSOS QUE ENSENAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.	Mecánico de Autos.
Perito en Contabilidad.	Tecnico Mecanico.
Secretario Comercial.	Motores Diesel.
Empleado de Comercio.	Construcciones.
Corresponsal Comercial.	Técnico Electricista.
Dibujo Artístico	Corte y Confección.
Dibujo Arquitectónico.	Labores.
Caricaturas e Historietas.	Inglés.
Dibujo Comercial.	Aritmética Comercial.
Técnico en Radio.	Taquigrafía.
Técnico en Televisión.	Periodismo.
Radio a Transistores.	Técnico en Petróleo.
Fotografía Artística.	Y 30 cursos más

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS
ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO
ENVIEME GRATIS EL FOLLETO
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO QUE LE INTERESA ....

Mundial de Básquetbol:

En gran reacción Brasil ganó a Italia 94 a 93

El equipo sudamericano perdía el primer tiempo 44-34. Inesperada resistencia encontró Rusia en Uruguay. Panamá goleó a la RAU 107 a 77

BELGRADO, 12 (ANSA).— Al cabo de la segunda jornada de juego, Brasil y Panamá encabezan las clasificaciones respectivas de los grupos "B" y "C" de los torneos eliminatorios del mundial de básquetbol que se disputan en Spalato y Sarajevo. Los equipos del grupo "A" descansaron ayer.

Una primera "verdad" surgió empero de este debut: Brasil y Unión Soviética demostraron ser los candidatos más calificados para Lubiana. La ventaja obtenida por Panamá que precede a los soviéticos solo por un mejor cuociente de cestos es considerada precaria por los expertos, vale decir destinada a no durar mucho. Italia con su derrota por obra de los brasileños sorprendió sobre todo por el deterioro de los "azzurri" luego del primer tiempo que había terminado con diez puntos de ventaja para Italia (44-34).

Pero los italianos tal vez cometieron un error táctico enorme que les costó el partido. Un comentario yugoslavo señala que "los azzurri" de Italia fallaron en una preciosa victoria por su exclusiva culpa. Tras haber adquirido una ventaja consistente respecto a los "Cariocas", disminuyeron el ritmo renunciando así a dar el golpe de gracia al adversario ya mortalmente herido: al final fueron víctimas ellos mismos de esta táctica errada". Pese a esta derrota, los italianos tienen aún en su favor el pronóstico tanto para la clasificación en el grupo de Spalato como para las finales de Lubiana.

RUSIA GANA A URUGUAY

El otro match que creó gran expectativa fue Unión Soviética - Uruguay, terminado como se previó. Pero los soviéticos tuvieron que batirse a fondo antes de lograr imponerse a los latinoamericanos y lo lograron solo gracias a su mayor experiencia y a la mala suerte de los uruguayos que perdieron cuando el encuentro estaba aún abierto, dos de los mejores jugadores, Hernández y Arrestia, por cinco fouls personales.

Los soviéticos ganaron recién en los últimos cinco minutos del partido cuando el puntaje estaba a la par 40-40. Los uruguayos, aplicando una táctica sumamente "sagaz", consiguieron tener en jaque a los soviéticos: disminuyeron el ritmo del juego, reteniendo la pelota al máximo posible y decidiéndose pasarla solo cuando consideraban que tenían la seguridad de marcar.

Las cosas cambiaron con la inserción de Andrejev en el plantel soviético, gran señor bajo cesto. La salida de Hernández y Arrestia hizo el resto. Los uruguayos pese al resultado impresionaron bien a los expertos y al público (más de dos mil espectadores) que acudieron al Palacio del Deporte de Karlovac. Ciertamente —se señala— Uruguay tiene aún buenas perspectivas. A tal propósito será decisivo el encuentro contra Panamá que ayer se impuso a la RAU con un puntaje que merece atención: 107 a 77.

Este partido, empero no puede dar la medida de la capacidad de los panameños por el escaso nivel de los egipcios, considerados auténticos "outsiders" de este mundial.

CLASIFICACION DE LOS GRUPOS

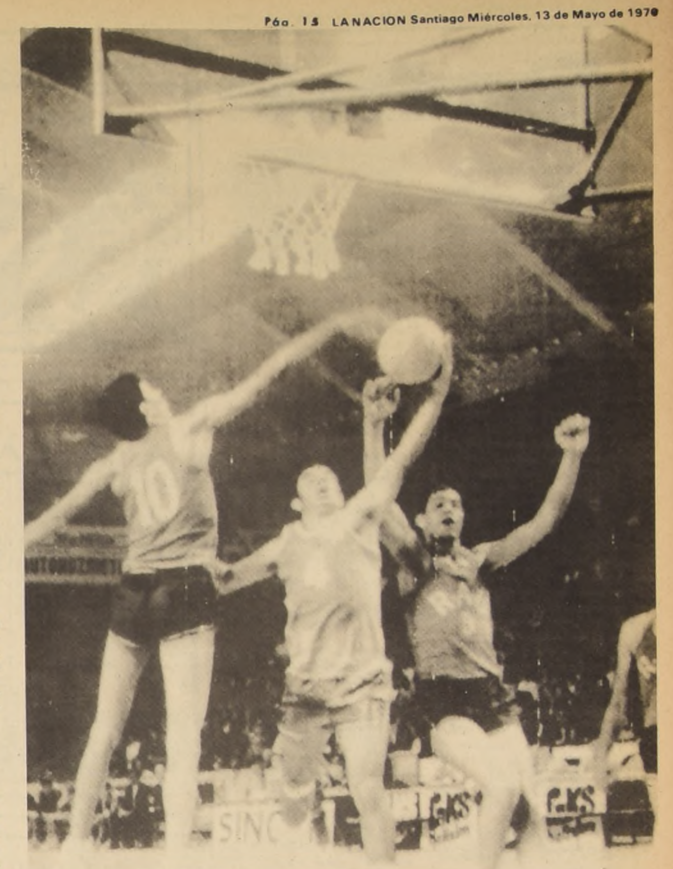
Grupo "A" (Sarajevo): Checoslovaquia - Australia 94-70. EE. UU. - Cuba 74-53. Clasificación: Checoslovaquia puntos 2, Estados Unidos 2, Cuba 0, Australia 0.

Grupo "B" (Spalato): 1/a jornada Brasil - Corea 82-70; Corea - Canadá 97-88; 2/a jornada Brasil - Corea 82-70. Corea-Canadá 97-88; 2/a jornada Brasil - Italia 94-93; Clasificación: Brasil puntos 4, Corea 2, Italia 0, Canadá 0.

Grupo "C" (Karlovac): 1/a jornada Uruguay - RAU 99-73; Panamá - RAU 107-77; 2/a jornada: URSS - Uruguay 71-53. Clasificación: Panamá puntos 2, URSS 2, Uruguay 2, RAU 0.

Hoy juegan en el grupo eliminatorio "A" de Sarajevo: Checoslovaquia y Cuba, Estados Unidos y Australia; en el grupo "B" de Spalato, Italia - Canadá y en el grupo "C" de Karlovac, Unión Soviética RAU.

Mañana, siempre en el grupo "C", Uruguay y Panamá en Karlovac.



Uruguay ganó a la R.A.U. 99 a 73 en un encuentro correspondiente al grupo "C" del Torneo Mundial de Básquetbol que se disputa en Yugoslavia. Una escena del partido. Los arabes Ahmed El Saharti (10) y Ghanan (9) tratan de evitar el lanzamiento del jugador uruguayo Amestia. (4). (Radiofoto UPI).

Nataniel: 'zona prohibida' para el básquet femenino

La Asociación Santiago Femenina de Básquetbol se encuentra en estos momentos sin un gimnasio cubierto en donde pueda desarrollar su competencia de Apertura.

La Federación bajo cuya tutela se encuentra el Estadio Nataniel ha hecho peticiones económicas que las damas del básquetbol capitalino no pueden cumplir, ya que las entradas no se lo permiten.

La Asociación Femenina había llegado en años anteriores a un acuerdo con la Federación de Básquetbol con el fin de pagar el arriendo con el 20% del borderau que arroja cada reunión que se efectúa en el gimnasio techado.



Las jugadoras adultas no se quejan, pero ni agua caliente encuentran en otras canchas. La solución la tiene la Federación.

La Federación decidió este año cobrar a la Asociación el precio que tiene acordado para la hora de ocupación del recinto que se ha fijado para los clubes afiliados a las Asociaciones tanto Masculina como femenina.

Ante esta solicitud y dado el hecho que los **ingresos** de la Asociación no le permiten solventar el gasto de tres o cuatro horas que es lo que generalmente ocupa el gimnasio para realizar encuentros oficiales de su competencia, las dirigentes santiaguinas se han visto en la obligación de programar partidos en canchas que no están de acorde con la calidad del básquetbol que se juega e incluso hay escenarios que por su piso es un grave peligro para las jugadoras.

Durante esta semana la presidenta de la Asociación Santiago, señora María Pinto vda. de Arzola, se entrevistará nuevamente con el fin de volver a pedir el gimnasio ya que el torneo de Apertura se encuentra en su etapa final y los recintos en los cuales se está jugando tampoco tienen la capacidad suficiente para recibir el público que asiste, a esta altura del torneo.

PROGRAMA DEL DOMINGO

CANCHA READI: 16,45 Hrs. Juvenil Atlas Readi Hipódromo Chile. Los equipos de primera de estas dos instituciones se enfrentarán a las 17.45.

GIMNASIO MEXICO: Se miden los equipos de Cabrera Gana con México y Juan Yarur enfrenta a Thomas Bata con los equipos juveniles y de primera.

GIMNASIO MADECO: Carlos Ditborn se mide con Magallanes y Colo Colo enfrenta a Chile-Brasil. Los encuentros son en juvenil y primer equipo.

GIMNASIO MADEMSA: "José Toribio Medina" juega con INSA y Mademsa con Iberia.

El horario de los encuentros es igual para todos. A las 16 y 17 Hrs. los representantivos juveniles y a las 18 y 19 Hrs. los elencos de primera.



Ellas son las grandes perjudicadas, por un lado se habla de promover el básquetbol y por otro se cierran los gimnasios.

Juegan hoy a las 16 horas:

Lota y Green Cross se ponen al día

Gabriel Galleguillos, buena figura del ataque de Lota. Hoy reciben a Green Cross.

A las 16 horas, en el Estadio Coronel de Lota, se miden el cuadro local y Green Cross de Temuco por el encuentro de la quinta fecha, suspendido por mal tiempo la semana pasada.

Solamente ayer en la mañana se pudo establecer definitivamente el partido que deben sostener los dos cuadros sureños. Las autoridades de la provincia se oponían a que el encuentro pendiente se disputara a mitad de semana. Y más aún, si el horario fijado para el match interfería en las horas de trabajo de la población. Por esa razón, hasta el lunes en la noche los delegados de ambos clubes no sabían a ciencia cierta de la realización del partido. Pero sí existía confianza en superar este problema, por cuanto la Asociación Central tienen muy buenas relaciones. Y no se equivocaron.

El Estadio Coronel, en esta oportunidad, será ocupado por segunda vez por el fútbol rentado. Los sureños esperan superar la asistencia de público de la vez anterior, aunque sea a mitad de semana.

No hay novedades en cuanto a la formación del equipo carbonero. Será el mismo que enfrentó a Antofagasta el domingo recién pasado.

Tampoco hay variaciones en el equipo de la Cruz Verde.

Los dueños de casa suman 6 puntos y la visita, Green Cross, solamente 3.

Eduardo Cortàzar, en el medio campo de los temucanos.

5 punteros en Regional de la Zona Central

Cinco equipos encabezan la tabla de posiciones del Regional de Fútbol de la Zona Central, al cumplirse la cuarta fecha de este interesante torneo.

En los partidos disputados el fin de semana, Andarivel, logró un importante triunfo al derrotar a Aviación por 2 goles a 1, en un partido jugado en El Bosque, anotando los goles para el vencedor, Ramón Lagos y para Aviación, Olea. La goleada de la fecha se produjo en Buin, y la propinó Lautaro a Fatucén a quien venció por el concluyente scorer de cuatro goles a cero, con anotaciones de Manzor, Arenas y Fernando Carús, en dos oportunidades. Lautaro, hizo un excelente partido a través de los noventa minutos y su triunfo a la postre resultó inobjetable.

En Melipilla, el varias veces campeón Bata de Peñaflor, derrotó a Ignacio Serrano por 2 goles a 1, en un encuentro disputado a todo vapor en los 90 minutos de juego. Los goles fueron anotados, a los 44 minutos de la fracción inicial por Cárdenas, al derrotar su propia valla, aumentó Patricio Villarroel a los 72 minutos, y descontó finalmente para Ignacio Serrano, Raúl Mallea de penal.

Bata, confirmó nuevamente sus actuales condiciones de equipo ensamblado y su triunfo no admite objeciones.

En San Miguel, se midieron en la cuarta fecha Mademsa y Arrieta Guindos, lográndose al cabo de los 90 minutos un justiciero empate a 2 goles por bando. Los tantos fueron anotados de la siguiente manera: Juan Rodríguez (M) a los 24; Juan Trujillo para Mademsa a los 48. Brito a los 76 para Arrieta Guindos y sobre la hora Aslim, logró el empate con fortísimo disparo bajo a un rincón.

En la cancha de Gasco, el dueño de casa se impuso fácilmente a General Velásquez por 2 goles a 0. Gasco, demostró superioridad no sólo en el juego sino también en el marcador final, que refleja fielmente lo acontecido en el campo de juego. Los goles, fueron conseguidos a los 32 minutos por Yañez, aumenta Luna para el vencedor a los 58.

LAN Chile, logró vencer por 2 goles a 1 a INSA, en un disputado encuentro jugado en Miapú, ante bastante público. Los tantos fueron anotados a los 40 minutos por Lorenzo Cerón para INSA, de penal. En la segunda etapa LAN Chile, volcóse sobre la valla rival y logró empatar por mediación de Víctor Rubio a los 55 y el gol del triunfo conseguido por el mismo jugador cuando se jugaban los 57 minutos de la etapa complementaria.

Finalmente en Paine, Tricolor ganó a Municipal por 2 a 1, en el mejor encuentro disputado en la fecha. Tricolor hizo valer en la cancha su condición de local y no tuvo inconvenientes para salir airoso del encuentro. Los goles fueron anotados a los 5 minutos por Mario Aravena, empató Uribe a los 85 y dio estructura definitiva al marcador, Gandella sobre la hora. Cumplida la cuarta fecha de este certamen, la tabla de posiciones queda de la siguiente manera: Arrieta Guindos, Andarivel, Tricolor, Bata y Lautaro con 6 puntos; Fatucén, G. Velásquez y Gasco con 4; Insa y Mademsa con 3; Ignacio Serrano 2, Municipal 1 y Aviación 0.

Goleadores: Los mejores artilleros hasta el momento son Bucaray (AG), Juan Valencia (F), Marcos Lara y Víctor Rubio (LAN) y Fernando Pino (TM), 4 goles. Ramón Lagos (AND), Patricio Villarroel, (B), Carlos Luna (G), Lorenzo Cerón (I), Ricardo Arenas (L) y Juan Trujillo (Mad), con 3 goles.

1970: año de esperanza para el básquetbol porteño

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).- Este puede ser un buen año para el básquetbol porteño. Puede... Esto, lógicamente mirado desde un punto de vista técnico o mejor dicho, considerando la probable atracción del espectáculo propiamente tal, según se desprende de lo que está ocurriendo en la competencia de apertura y por supuesto en relación a lo que aconteció en el período cestero 1969. Y claro está, no todo ha de ser bueno. Por lo menos, nos parece incómoda la tirantez manifiesta que se observa en el cuerpo directivo. Existen discrepancias notorias. Más bien, el presidente de la asociación, Alberto Roch, que exhibe el privilegio o el inmenso mérito de ser un hombre independiente, sin color deportivo, ha ido perdiendo el respaldo o la confianza de sus principales seguidores. En fin, son asuntos que tendrán que tomarlo en cuenta con mucha calma los componentes de la planta directiva, por cuanto de lo contrario, pueden esos problemas afectar el normal desarrollo de la actividad basquebolística.

Y ya lo señalamos. Este puede ser un año bueno. En el "tanteo" se está expresando un buen auspicio, justo cuando Arabe y Unión Española siguen encabezando el grupo finalista de cuatro que disputa el título por puntos, junto a Esperanza y New Crusaders. En realidad, debemos reconocer que en 1969 Arabe resultó demasiado contundente para el resto de los participantes. A diferencia de dos años atrás, el anterior fue un año para los arábigos, equipo que cumplió una actuación pocas veces lograda por un quinteto en Valparaíso, con la evidente excepción de ese plantel de la Unión Española que fue invencible por años.

Arabe, con un grupo humano selecto entre los que destacaron siempre Pando, Valenzuela, Ferrari, Santana y Fornoni, proporcionó satisfacciones que pasaron a incorporarse en la historia de hazañas del básquetbol de Valparaíso. Y esta misma superioridad hizo estéril el cometido de rivales como Unión Española y Sportiva que teniendo antecedentes y los argumentos suficientes, carecieron como es evidente entenderlo, de esa capacidad colectiva que demostró Arabe.

En 1970 Arabe ha perdido fuerza, la misma que han ganado otros. Los arábigos están lamentando dos ausencias ostencibles. Pando emigró a Estados Unidos; Santana resolvió dejar la práctica activa para dedicar toda su atención a entrenar. Esta circunstancia ha coincidido con la recuperación de New, Esperanza y particularmente Instituto que dispone de jugadores para rendir en una proporción superior a la que ha logrado hasta este momento. Y si agregamos a Unión Española y Sportiva, tradicionalmente adversarios animadores verdaderos de la actividad, es manifiesto imaginar que tendremos básquetbol de alto colorido en la presente temporada oficial. Con esto dejamos un poco al margen las posibilidades de Universidad Católica y Universidad Santa María que en una impresión rápida se nos ocurre que son los mas débiles del grupo de ocho actores de primera división del básquetbol de Valparaíso. Es decir, como espectáculo, la competencia mejorará. Y mejorará también por la modificación del sistema de torneo.

Ya mencionamos a Pando y Santana. Sigamos viendo. "Perico" Pérez dejó Sportiva para defender a New Crusaders; "Sapito" Arrué la misma entidad itálica para enrolarse con Arabe; Bouchat, reemplazó la amarilla de los hispanos por la verde de Esperanza, entidad que igualmente consiguió los servicios de Brito que de esta forma vuelve a su redil. Pero, continuemos con los principales pases de la temporada. Luis Muñoz dejó la "U" para jugar en Instituto, al igual que Luis Vera, Esperanza, por los estudiantes de comercio. De lo que comprendo que habiendo mejorado varios equipos, a la vez que Arabe perdió fuerza individual y de conjunto, indiscutiblemente la equiparidad será mas posible e interesante por sus consecuencias.

En cuanto a la calidad del juego y por lo que se ha comprobado hasta ahora, nos parece que el nivel es superior al materializado en el campeonato pasado. Puede entonces, ser un buen año para el básquetbol porteño. Donde Arabe quiere seguir siendo el principal animador. En mérito a la verdad, con esfuerzo ha conseguido mantenerse en el primer lugar del "tanteo", aunque en obstinada lucha con Unión, New y Esperanza. Los arábigos de "Kiko" Valenzuela que debió jugar para ganar al quinteto que él entrena (New Crusaders), superó también a Sportiva e Instituto por un escaso punto, al paso que a New por dos. Esto ratifica lo dicho de la nivelación de fuerzas certeras en Valparaíso y la posibilidad de ser testigos todos de un buen año para el básquetbol porteño.



Luis Aravena (UE) es serio candidato al título.

HELIO ALVAYAY (C. A.) se encontrará con Osvaldo Flores en una de las dos semifinales.

Torneo de Apertura:

L. Aravena y O. Flores, con 'cara' de campeones

Finaliza hoy campeonato de tenis de mesa

Finaliza esta noche en el local de Radio Club de Chile (Nataniel 1054) el Campeonato de Tenis de Mesa de Apertura de Santiago.

Cuatro encuentros dos de ellos semifinales consulta el programa de cierre que debe iniciarse a las 20.30 horas.

A dicha hora Luis Aravena (UE) jugará con Carlos Pérez (UE) en la primera semifinal al máximo de cinco sets. A las 21 horas, Osvaldo Flores (UE) y Helio Alvayay (CA) protagonizarán la segunda. Los vencedores de ambos partidos disputarán el título a las 22 horas, también al mejor de cinco sets. Pero previo a la definición los perdedores pelearán el tercer puesto.

RESULTADOS

Los resultados de los encuentros de clasificación de este campeonato que tuvo como participantes a 106 pimponistas y que determinaron el programa de esta noche, fueron los siguientes:

Primer grupo: Helio Alvayay (CA) al vencer a Jaime Ovalle (CA) 2x0, a Armando González (CC) 2x0, a Luis Fuentes (RC) 2x0 y a José Farías (UE) 2x0.

Segundo grupo: Luis Aravena (UE) Al derrotar a Juan Teixidor (CA) 2x0, a Abraham Brill (CA) 2x0, a Enrnesto Quezada (CA) 2x0 y a Renato Astrelli (ZZ) 2x0.

Tercer grupo: Ovaldo Flores (UE) al superar a Gustavo González (ZZ) 2x0, a Lucía Galarece (CC) 2x0, a Enrique Avaria (UE) 2x1 y aa Renato Mateluna (CC) 2x0.

Cuarto grupo: Carlos Pérez (UE) al aventajar a Manuel Márquez (CA) 2x0, a Héctor Moreno (CA) 2x0, a Rudy Zarges (UE) 2x1 y al Fernando Correa (CA) 2x0.

Parque cerrado para coches del Rally

A las cero horas de hoy miércoles, comenzaron a hacer su arribo a Nos, los primeros coches que están tomando parte en la prueba automovilística Rally Copa Mundial 1970.

Los pilotos ingresaron a nuestro país por el paso internacional de Puyehue en la provincia de Osorno, en la madrugada de ayer, siendo el primero en cruzar la Aduana Pajaritos, el finlandés Hunnu Mikkola.

La prueba a lo largo de la zona sur fue fiscalizada por personal de Carabineros y dirigentes del Automóvil Club de Chile, que pusieron a disposición de los participantes todos los elementos mecánicos disponibles.

En Buin, se estableció un centro mecánico donde los coches fueron revisados antes de cruzar la meta en Nos. Estas atenciones fueron realizadas por mecánicos ingleses y de la Ford Chile.

En Nos, se instaló una oficina, a cargo de la Comandancia de la Guarnición de Santiago del Ejército. Inmediatamente después de que los vehículos cruzaron la meta, fueron trasladados a Parque Cerrado, ubicado en Huérfanos con Bandera. Los automovilistas del Rally fueron acompañados en este recorrido por Motocicletas de Carabineros.

Para la segunda etapa en nuestro país, que comprende el tramo comprendido entre Putaendo y Sotaquí, los organizadores de la prueba estipularon un segundo premio esta vez, consistente en doscientas libras.

La partida será de Huechuraba, continuará a San Felipe, Putaendo, Alicahue, Pedegua, Chincolco, Tilama, Illapel, Combarbalá, Sotaquí, Ovalle, La Serena, Vicuña, pasarán a Rivadavia para continuar a Guanta etc.

TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR.—MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huerfanos N° 1093. BENTJERODT. Estado 397. CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES, Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1 AHUMADA N° 2.

2° SECTOR.—TEATINOS — CATEDRAL —BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL —BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064. REAL, Rosas N° 2698. SALAMOVICH, San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1, Rosas N° 2002. WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas. LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO, Salvador Sanfuentes N° 5947 BREMEN, J. J. Perez N° 5271

3er. SECTOR.—AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FERIRE— POBLACION LOS NOGALES — LA AGUADA — SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153. ALAMEDA, Alameda N° 2548. IGLESIAS, Alameda N° 1707. DUCAL, Blanco N° 2151. MEJICO,

P. Montt N° 2197. CONTINENTAL. Los Pinguinos N° 4294. MODRENA. Ramón Freire N° 1924. MAIPU.

4° SECTOR.—AVDA. BDO O'HIGGINS —FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497. IRIS, Avda. Matta N° 402. VICTORIA, Lord Cochrane N°. 1396. MATADERO, Franklin N° 704. GONZALEZ, Carmen N° 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698. BLANCO, San Ignacio N° 702. FRANCESA, San Diego N° 1097
LOS ESPINOS AVDA. P. DE VALDIVIA 2076 P. de VALDIVIA N° 5814.

5° SECTOR.-PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI, Providencia N° 1312. LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862. MODERNA, Los Conquistadores N° 2242, P. de Valdivia Norte. ANDINA, Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO Villa El Dorado, local 7. MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050

6° SECTOR-IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

ERCILLA, Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázaval N° 3411. PADIC, Fco. Villagra N° 25. HOJMANN, Las Carretas N° 2383. GRECIA, Avda. Grecia N° 2972. CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri N° 3120. BRIX, El Aguilucho N° 3572. SANTA ISABEL MONTENEGRO SANTA ISABEL N° 0301. MIAMI MANUEL BARRIOS N° 4204-A

7° POBLACION LOS MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A. SAN JOSE, San Ignacio N° 4204. BURGOS, 4a. Avenida N° 1402. SAGÜES, San Joaquin N° 1067. INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701. TERESITA, Castelar N° 191. BERNA Casablanca N° 2424. LO OVALLE Fuenzalida de Urrejola N° 600 JOAO GOULART Avda. Central 0493.

8° SECTOR.—AVDA SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 748. ASTOR, Fermin Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO, Longitudinal N° 520 CONTADOR, Independencia N° 2894. GATICA, Pasaje Tolosa N° 415. VENUS, Recoleta N° 875. CONCHALI, Avda. Recoleta 3110. REYES, Avda. Valdivieso N° 596 TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, utiles de curacion y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JU[...] 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a [...] horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domin[...] (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCIS[...] (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y vie[...] estarán abiertos al público los claustros del pri[...] piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histo[...] y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Tem[...] Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos [...] festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICA[...] TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUC[...] Abierto al público: martes a sábado de 10 a 12 [...] 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 hor[...]

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKEN[...] VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sá[...] de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 1[...] 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTO[...] NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al pú[...] martes a sábado, de 9 a 18 horas: doming[...] festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; ce[...] los lunes.

MUSEO HISTORICO NACION[...] MIRAFLORES 50. Abierto al público mar[...] sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas: doming[...] festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ART[...] PARQUE FORESTAL. Abierto al público mar[...] sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: doming[...] festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrad[...] lunes.

CRISTALERIAS PEREZ TASSARA S.A.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Autorizada por Decreto Supremo N° 5457, de 28 de Diciembre de 1964, modificada por Resolución N° 1332 de 10 de Noviembre de 1966.

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y al 31 de Diciembre de 1969.

CAPITAL AUTORIZADO E° [illegible]
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO [illegible]
RESERVAS [illegible]

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I. DISPONIBLE			
Caja	E° 21.993,81		
Bancos	136.794,33	E° 158.788,14	E° 135.737,47
II. REALIZABLE			
a) Inversiones de Fácil Liquidación			
Acciones	E° 1.349.013,53		
b) Existencias			
Mercaderías	197.232,36		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Varios Deudores	1.064.174,02	2.610.419,91	1.494.250,12
III. TRANSITORIO			
Empréstito Ley 16840		30.483,97	13.474,04
		[illegible]	[illegible]
IV. INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	E° 116.409,97		
Muebles y Utiles é Instalaciones	37.529,58		
Vehículos	20.043,53		
	E° 173.983,08		
Menos:			
Depreciaciones Anteriores E° 19.499,72			
Depreciaciones del Ejerc. 11.933,10	31.432,82		
	E° 142.550,26		
OTRAS INVERSIONES:			
Plan Habitacional	53.436,22		
Soc. A. Formentello y Cía. Ltda.	10.849,39	206.835,87	260.959,81
TOTALES		E° 3.006.527,89	E° 1.904.421,44

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
V. EXIGIBLE			
A Corto Plazo:			
Varios Acreedores	E° 147.615,18		
Cristal Yungay S.A.I.	735.147,44		
Impuesto Compraventas	33.190,72		
Impuesto Cifra Negocio	12.408,49		
Cuentas Transitorias	33.063,04		
Provisiones:			
Impto. Renta la. Categ.	171.489,74		
Participación Directorio	18.321,86		
Gratificac. y Part. EE.PP.	88.858,77	E° 1.240.090,24	E° [illegible]
Sumas Parciales		E° 1.240.090,24	E° [illegible]
VI. NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital suscrito y pagado dividido en 600.000 acciones de E° 1,00 c/u.	E° 600.000,00		
Reservas Sociales:			
Legal	132.940,18		
Futuros Dividendos	175.241,05		
Futuras Ampliaciones	132.076,01		
Reservas Reglamentarias:			
Reavalúo Capital Propio	201.244,51		
Otras Reservas:			
Fondo Venta Acciones	190.512,75		
Fondo Revaloriz. Invers.:			
Soc. A. Formentello y Cía.	40.183,42	1.472.197,92	[illegible]
Utilidad del Ejercicio:	E° 305.364,40		
Menos:			
N° 3, Art. 35, Ley Renta	11.124,67	294.239,73	[illegible]
TOTALES		E° 3.006.527,89	E° [illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior	HABER	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior
Valores del Directorio en Garantía	E° 500,00	E° 500,00	Garantía del Directorio	E° 500,00	E° [illegible]

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1) Depreciaciones y Castigos:			
Inmovilizado	E° 11.933,10		
Realizable (Castigo Deudores Varios)	605,00	E° 12.538,10	E° 13.484,53
2) Gastos:			
a) Gastos Generales:			
Sueldos y Jornales	E° 202.171,75		
Leyes Sociales	74.596,64		
Propaganda	26.450,98		
Varios	237.833,32	541.052,69	357.720,14
b) Gastos Tributarios:			
Impuestos Varios	E° 30.688,09		
Contribuciones	1.526,18	32.214,27	18.283,80
3) Provisiones:			
Impuesto 1ra. Categoría	E° 168.802,05		
Gratificaciones Legales	17.452,90		
Participación Empleados	116.650,00	302.904,95	252.162,60
4) Remuneración Directorio:			
Participación sobre Utilidades	E° 18.321,86		
Dieta asistencia a sesiones (No Hubo)	-,-		
Participación Director Gerente	30.536,44	48.858,30	18.763,67
5) N° 3, Art. 35, Ley de la Renta		11.124,67	35.390,29
UTILIDAD DEL EJERCICIO		294.239,73	224.447,62
TOTALES		E° 1.242.932,71	E° 920.252,65

GANANCIAS	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	E° 2.813.511,80	
Costo de la Explotación	1.660.472,23	
Producto Neto	E° 1.153.039,57	E° [illegible]
Otras Entradas	89.893,14	[illegible]
TOTALES	E° 1.242.932,71	E° [illegible]

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

a) Por efecto de la aplicación del artículo N° 35 de la Ley de la Renta, se revalorizó el Activo Inmovilizado en: E° 34.321,29 y se imputó a Resultados E° 11.124,67, todo lo cual incrementó la Reserva por Reavalúo del Capital.

b) Las existencias se han tomado al precio neto de las respectivas facturas de adquisición.

SANTIAGO, Abril de 1970.

SALVADOR FARRERAS MORENO
Contador C.C. 18 - Lic. 4.295

ALFONSO PEREZ TASSARA
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas que anteceden, con los Saldos de las Cuentas del Mayor, y lo hemos encontrado conforme.

JULIO VELOSO G.
Inspector

SAMUEL TORREGROSA F.
Inspector

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

NORMANDIE. Av. Bdo O'Higgins 139 (39279). Desde las 14 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 535 ((43811). Desde las 14 horas. Los 10 mandamientos.Romeo y Julieta

CALIFORNIA. Irarrazaval 1564 (498061).A las 15.45-18.45- y 22 horas "Z"(Zeta)

DANTE. J. Washington 26 (495359). A las 16.15, 19.15, y 22.15 hrs. La Batalla de Inglaterra.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 horas.Los míos, los suyos y los nuestros.Sal y Pimienta

EL GOLF. Av. Apoquindo 336 (480046). A las 16.15-19 y 22 horas.Los cuatro del Ave María

LO CASTILLO. Vitacura (481981) A las 16.45- 19 y 22.15 horas.Flor de Cactus

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900 (42889) Desde las 13 horas.Butch Cassidy Los bandoleros. Esta calle es nuestra

LAS CONDES. Av. Apoquindo esq. Noruega (484067). A las 16-19 y 22 horas. Abandonados en el espacio.

LAS LILAS. Eliodoro Yáñez esq. J. de Dios (43116). A las 16-17 y 22 horas Tick. Tick. Tick

CINE ARTE MARCONI. M. Montt (42867). A las 16 y 19 horas. Luz de invierno. A las 22 horas. French Can Can.

ORIENTE. Av. Pedro de Valdivia 099 (411345). A las 16.15-19.15 y 22.15 horas "Z" (Zeta)

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia con Bilbao (43948). A las 16-19 22 horas. Perdidos en la noche

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 horas. A quines los dioses quieren destruir, Ejército de cinco.Sed de crimen.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 horas. El millón de ojos de Sumuru, Como robar al mundo, La esfinge de vidrio.

SECTOR DIEZ DE JULIO—AVDA MATTA — FRANKLIN — GRAN AVENIDA.

ALHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Los amores de Juan Charrasqueado, Los Perversos Valentín de la Sierra

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Los chacales, Intriga en la Ciudad del Cabo, La Escalera.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Butch Casidy, Los Bandoleros, Esta calle es nuestra.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Abandonados en el Espacio.

IMPERIAL. San Diego, 1344, (511112) Bambi, (Walt Disney). Pinocho. Los cañones de San Sebastián.

LIRA. Pintor Cicarelli 392 (52181). Desde las 14 hrs. Lo que los dioses quieren destruir, Ejército de Cinco.Sed de Crimen.

MONACO. Diez de Julio A. Prat (38245). Desde las 13 hrs. El Sabor de la muerte, Prontuario, Operación Tiburón Blanco.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El hijo pródigo, Buenos Días Acapulco, Cuatro Hombres Marcados.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Bambi, Delito en Roma, y Cuatro Cabalgaron.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. La vida continúa, Tragabalas, Fuiste mía un verano.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. La vida continúa, Fuiste mía un verano, Dos grandes amigos

en el Oeste, Tarzán y el niño de elefantes, Tarzán y el muchacho de la Selva.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Pistolera Profesional, Vuelven los siete hombres.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Pistolero Profesional, Vuelven los Siete Hombres.

SECTOR SAN PABLO—ESTACION —BRASIL—ALAMEDA

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. Desde las 12.30 hrs. Bonnie and Clyde. La leyenda del indomable, La venganza de Fumanchu.

A. ALESSANDRI. Avda. Bdo. O'Higgins 2879 (96848) Desde las 11 hrs. El chacal de nahueltoro

CARRERA. Avda. Bdo. O'Higgins 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Butch casidy, Los bandoleros Esta calle es nuestra

COLON. San Pablo esq. Maipú (733146) Desde las 13 hrs. El gibarito Rafael, Al analfabeto Furia sin freno

ALCAZAR. Avda. Brasil, 373 (80122) El analfabeto, Funny girl

MINERVA. San Pablo 3220 Tel. 733342 Desde las 13 hrs. Bonnie and Clyde. La leyenda del indomable. La venganza del Fumanchu.

MONUMENTAL. Avda. Bdo. O'Higgins 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Funny girl, Las demoledoras, Furia sin freno

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Ben hur, Alfredo el grande, Uno después del otro

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Uno a uno sin piedad, La piscina John el bastardo

O'HIGGINS. San Pablo Cumming (86929) Africa safari, Ansias de amar, La cigarra esta que arde.

SECTOR INDEPENDENCIA— VIVACETA— EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764). Desde las 15 horas. La marca de la vergüenza. El tesoro de Moctezuma. Buenos días condesita

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 horas. Uno a uno sin piedad, La piscina, John, el bastardo

SECTOR INDEPENDENCIA —VIVACETA-EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764) Desde las 15 hrs. La marca de la vergüenza, El tesoro de Moctezuma

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad, La Piscina.John el bastardo

VALENCIA. Plaza Chacabuco St. Laura (370288) Desde las 14 hrs. Ben Hur, Alfredo El Grande, Uno después del otro.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112 Desde las 10.40 hrs. Abandonados en el Espacio Gregory Peck, David Janssen, colores,mayores y menores.

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10.30 hrs. "El mago de los sueños"; además festival chaplin y dibujos.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. "El chacal de nahueltoro" chilena Nelson Villagra, Shenda Román mayores de 18 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. "Vivo o muerto" Alex Cord, Arthur Kennedy. Mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 10.30 hrs. "Zeta" Yves Montad, Suspenso mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Los paraguas de Chelburgo" comedia musical mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532 Desde las 14 hrs. "El As de Oro" mexicana acción colores mayores

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 11 hrs. "El sabor de la muerte" Peter Lee Lawrence "Prontuario", Cerón Pardo, chilena

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 11 hrs. "Los cuatro del Ave María" Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer mayores 18 años

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 11 hrs. "Flor de Cactus" Walter Matthau, cómica mayores 14 años

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488 A las 14, 16.15, 19 y 21.30 hrs. "Los problemas de Mamá" española menores

FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. "Tonaz" Yves Montad, suspenso mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176.

Tel. 60082 A las 14.45 18.45 21.40 hrs. "Mi bella dama" Audrey Hepburn, Rex Harrinson, mayores y menores

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 11 hrs. "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo, cómica menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. "La vida desnuda de un hombre casado" cómica, comedia mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 hrs. "Bre[illegible] de Cielo" Ana María Picchio, mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. CERRADO POR REPARACIONES. PRONTO REAPERTURA.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Patton" George Scott, mayores y menores.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. "Los cuatro del ave María" Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer mayores 18 años.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy, Mayores y menores

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy, mayores y menores

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy, mayores y menores

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. "Los cuatro del ave maría" Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer mayores 18 años

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "Requiem para un agente secreto" "Stewart Granger, mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, Drama colores mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Lastragale" Marlene Jobert, "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper, mayores 21 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Los Principiantes" drama, colores mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Quien mató a mi mujer" George Peppar. "El juego ha terminado" Ives Montand mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055, Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Robert Shaw mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 14 hrs. "Cuando explota la furia" Cowboy colores mayores.

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro Tel. 34718 a las 11, 15, 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rock Hodson, Jim Brow, Cinerama Mayores y Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El chacal de nahueltoro" chilena Nelson Villagra, mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946 Desde las 13 hrs. "Willy Boy" Robert Redford, "Entre dos pasiones" drama mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 13 hrs. "El placer de vivir" Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi, mayores 21 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 13 hrs. "La visita" drama, "John and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow, mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 303321. Desde las 11 hrs. "Los cuatro del Ave María" cowboy, mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10.40 hrs. "Milagro de amor" drama, mayores 21 años, colores.

YORK. Ahumada 166 Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "El Angel" Raphael musical colores Española mayores y menores

CINES COMUNALES

LO BARNECHEA. Clamor de Justicia.

MAIPU DE MAIPU. 5 de Abril Pajaritos (571530). Desde las 15 hrs. Los bandidos de Roma. El pequeño gigante.

MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. Fono (591948). Desde las 14 hrs. Djamango. Operación contra espionaje.

PLAZA DE TALAGANTE. Fono 66. Desde las 17 hrs. Una ventana al éxito, Las dos galleras, La señora muerte.

CARTELERA TEATRAL



Gabriel Araya, junto a una vedette en la nueva revista del Bim Bam Bum "Operación Sex".

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel. 61200 Departamento del Teatro de la Universidad de Chile Presenta. A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino".

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 Presenta: A las 19 hrs. "Mariana Pineda" de Federico García Lorca.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Romería a las 19.15 y 22 hrs. "Fiesta del Cuple".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Hoy Solamente Vermut a las 19.30 hrs. "Gran Circo de Moscú".

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523 a las 19.30 hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

MARU San Antonio 249 Tel. 397907 Cía. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su marido de noche?".



La Cía. Cordoba-Leguía sigue en cartelera con la exitosa obra "Qué hace su marido de noche."

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451. Cía. de comedias de Américo Vargas y Pury Durante en Gira.

OPERA Huérfanos 937 Tel. 397907. Cía. de revistas Bim Bam Bum presenta "Operación Sex" a las 19; 21.40 y 23.15 hrs.

PICARESQUE Recoleta 343 Tel. 776883 Cía de revistas Strip Tease Presenta Campeonato de Strip" A las 19.50 y 23 hrs.

PETIT REX Huérfanos 743 Tel. 31143. Cía. de los cuatro Presenta a las 19.30 "Amor a doce round".

CANAL CUATRO

14.30 Pour vous Madame	19.20 David Copperfield.
14.45 Agonía de amar	19.45 Noticiario Regional.
15.15 Abnegación de una madre	20.00 Los Mundiales.
15.45 Boutique	20.25 Buenas noches
16.00 Recuerdos del cine	20.30 Ladrón sin destino.
17.45 Dibujos animados.	21.30 Noticiario Prolene
18.00 Linus	21.50 La caldera del Diablo.
18.25 Huck Finn	22.15 A esta hora se improvisa.
18.55 El Fantasma de la señora Muir.	23.45 Cierre de la transmisión.

CANAL SIETE

14.30 Femenino 70	18.00 Clases alegres.
15.00 Martin Rivas.	18.30 Mis tres hijos.
15.30 Entrevista Kennel Club	19.00 Alma joven.
16.00 Sunset Strip 77	19.30 Largometraje
17.00 Dibujos animados.	21.00 Los galenos.
17.30 Los fabulosos cien.	22.00 Martini al Instante.
17.50 Abecedario animal.	22.30 Platea numerada.
	24.00 Noticiario Prolene.

CANAL NUEVE

14.45 15 Minutos con Antonio Skarmeta.	19.30 Hit Parade.
15.00 Noticiario Prolene	20.00 Noticiario Prolene
15.04 Matinée en el 9	20.04 Chile TV
16.30 Aquí no se admiten grandes.	20.30 Tema de polémica
18.00 Noticiario Prolene	11.00 Buenos días señora.
18.04 Cine como en el cine	13.30 Nueve diario
	14.00 Teleserie mini
	14.30 Magazine

CANAL TRECE

9.15 Teleclases matemáticas 8°s años	19.45 Telenoche
9.40 Francés por TV.	20.13 El tiempo.
13.35 Teleclases ciencias naturales 7os años	20.18 Ladrón sin destino.
14.00 Pasado Meridiano; teletarde	21.30 Mi bella genio
17.00 Colorín Colorado	22.00 Teletrece
17.30 Furia	22.30 Memorandum para Chile
18.00 Tarde en el Cine	23.00 Ballinger de Chicago
19.35 El sapo y la culebra	23.30 Telecierre

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar Cheque	E° 13,33	E° 13,35
Dólar Billete	E° 13,48	E° 13,60
Libra	E° 31,858	E° 32,307
Marcos Alemanes	E° 3,672	E° 3,679
MERCADO BANCARIO		
Dólar	E° 11,41	E° 11,43
Libra	E° 27,269	E° 27,661
Marco Alemán Comp.	E° 3,143	E° 3,150
Marco Alemán Fut.	E° 3,151	E° 3,158

Santiago 12 de Mayo de 1970

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262
Semestral .... E° 135
Trimestral .... E° 70

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 13 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Es mucha la improvisación"

Antonio Boza, de Radio Unión de Lima, Perú, cree que en nuestro medio se ha impuesto la "chabacanería", antes que lo profesional, existiendo excelentes elementos

"Creo que en la radiotelefonía chilena se recurre demasiado a la chabacanería. La improvisación barata. Sin gusto. Que me perdonen, pero estos días he recorrido el dial buscando algo y sólo me puede inclinar ante el programa de Raúl Matas. Toca los mismos discos que el resto. Pero todo esta dicho con elegancia. Con distinción. El resto nada positivo. Mucha improvisación, pero improvisación barata".

Quien habla es Antonio Boza, locutor de Radio Unión...(primera en sintonia nacionales, su glogan...). y Canal 7 de Lima. Vino algunos días a nuestro país para llevarse algo nuestro. Contrajo matrimonio con una chilena que conocio en Lima. Antonio Boza quiere a nuestro país desde hace muchos años cuando viniera por estos lados y solo encontrara amigos..

—Antonio, junto a Francisco Palacios fue sometido por "La Nación" a un interrogatorio sobre Su y NUESTRA radiotelefonía. Antonio fue claro. No anduvo con rodeos. No hubo medias tintas..

—¿La radiotelefonia chilena; mala buena, o regular?

"..buena en lineas generales. En lo noticioso es realmente sensacional. Yo creo, eso si, que lo malo esta en los tocadiscos que hay en gran cantidad. Eso desprestigia a una radiotelefonía que tiene valor".

—¿Quién domina en la radiotelefónia limeña, el disco los programas con contenido o las cosas simples?.

"El disco que es difundido en gran cantidad?.

—¿Tú profesión, protege al trabajador del micro fóno?

"El locutor, así trabaje una hora en una emisora tiene la categoria de empleado. Tiene derecho a todos los beneficios que otorga la ley del empleado".

"Hay cesantia en materia de locutores?.

"Estan los necesarios. Felizmente no tenemos aquel problema

—¿Hay renovación de valores?.

"Bastante Hay mucha promoción. En la televisión es más noto rio".

—¿Para ser locutor que se les exige en Perú?.

"En la actualidad existe una academia de locutores que prepara al elemento que va a trabajar en la radio o la televisión. Esta reconocida esta Academia por el Ministerio de Educación. Los estudios tiene nivel y grado universi tario".

—¿Qué une a los locutores peruanos".

"El Sindicato de Trabajadores de la Radio y Tele visión del Perú.

—¿A cuanta gente reune?.

"La cantidad no la calculo. En Lima deben haber unas tres a cuatro mil personas. Luego vienen las zonas que agrupan a sus grupos".

—¿Hay protección al elemento nacional?.

Efectivamente lo hay. Durante un tiempo el Sindicato pidió la nacionalización de la radio y la televisión. Allí surgieron acuerdos, entonces para darle preferencia al elmento nacional. Ahora el slogan es primero el elemento nacional: segundo el elemento nacional y tercero el elemento nacional".

—¿Los locutores emvasados, son un problema para el gremio?.

"Fueron un problema, pero en la actualidad se tiende a tener solo voces nacionales Incluso en los doblajes de TV y las narraciones de los radioteatros.





"Pancho" Palacios:

Otro chileno que se quedó en Perú

Seis años hace que Francisco Palacios (... locutor, 24 años...) viajó a Lima con el propósito de estudiar cinematografía y publicidad. A los dos meses estaba frente a un micrófono y se había olvidado de la publicidad y la cinematografía. Hoy está radicado definitivamente.

—¿Muchos chilenos trabajan en la radiotelefonía peruana?

"tres o cuatro Sergio Vergara (Radio Victoria), Enrique Maluenda que recién viajó a Ecuador, son animadores. Hay eso si, muchos tecnicos en television".

—¿Cuántas radios hay en Perú?

"en Lima hay cerca de cuarenta emisoras. Casi no hay dial ya".

—¿Hay propaganda para todas?

"Si. Hay algunas pequeñas que se mantienen muy bien con música criolla y entregando mensajes que van de un punto a otro. Tienen mucha sintonía".

—¿Dónde estás tú en estos momentos y cuál es la línea de tu emisora?

" Radio "El Sol". Es una linea juvenil. Se ha impuesto una línea juvenil que está de acuerdo a todas las edades. No estridente. No tocamos cualquier disco. Solo buenos temas. Preferimos los discos que transmitan algo".

—¿Cómo es la producción de discos en Lima?

"Es inmensa. Imaginate que un solo sello "Virrey" tiene la representación de dieciocho sellos foráneos. Hay el comrpomiso mensual de editar dieciocho larga duración. Ahora siguen Sono Radio, Talia ..."

—¿Cuáles son los artistas del momento en Perú?

"Los Hermanos Zañartu, Tom Jones, Los Viad, Los Peper Smelter, Los Trufisoung, Edith Bar, Cesar Altamirano, "Pato" Renán, "Los Angeles Negros ..."

—¿La televisión ha sido un gran enemigo de la radiotelefonia?

"¡no!, la propaganda es tanto que no ha creado problemas. Además radio y televisión son dos cosas diferentes. La gente, cuando escucha música no ve TV. Cuando va en su automóvil, no tiene tiempo a mirar la pantalla porque no puede. Son cosas diferentes".

¿La juventud peruana qué música está prefiriendo?

"la música norteamericana. Muchos conjuntos explotan los ritmos con sonidos extraños. Además tiene gran preferencia la música instrumental".

¿Los discjockey cómo distribuyen sus programas?

"un 30 por ciento para música realizada por artistas nacionales. Un 70 por ciento para discos que vienen del exterior".

—¿Cuando un disco es un éxito, cuantas placas se venden?

"sube de los 15 mil ejemplares. De "Yo te amo, yo tampoco" se vendieron más de 35 mil discos".

¿Es un negocio el disco en Perú?

"para el nacional no es mucho. Para una disquera o casa editora, si se sabe administrar es una gran negocio".

—¿El locutor, es respetado profesional y económicamente?

"es muy bien respetado. El locutor en Perú ha hecho valer sus derechos".

—¿El extranjero puede trabajar?

"con oportunidad, y si tiene calidad puede hacerlo".

—¿Hay mucha diferencia entre nuestra radiotelefonía y la peruana?

"hay diferencias. Y marcadas diferencias. Aquí se recurre mucho a la improvisación".

Francisco Palacios es un muchacho joven. Con porvenir. Tiene esperanzas. Sabe hacia donde va. Perú le dio la oportunidad y en Perú se quedó. No se mueve, así lo piensa, por ningún oro del mundo. Prefiere los soles. Le deseamos suerte.

Córdoba: Festival de Cine Documen[tal]

La Universidad de Córdoba realizará entre los días 13 al 17 de Agosto un Festival Latinoamericano de Cine Documental en 8 mm. Las bases para participar en el certamen son las siguientes:

REGLAMENTO

Art. 1: El Festival Latinoamericano de Cine Documental en 8 mm. tiene por objeto testimoniar — por medio del cine — la realidad integral del hombre de América Latina. Para ello exhibirá y confrontará realización cinematográficas en 8 mm., procurando facilitar su conocimiento al público en general y, en especial, a docentes, estudiantes, realizadores y críticos.

Art. 2: Podrán participar en este certamen jóvenes latinoamericanos menores de 35 años que lo deseen y así lo manifiester a la Universidad Católica de Córdoba (O. Trejo 323, Córdoba, República Argentina) antes del 1° de mayo de 1970.

CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LOS FILMS

Art. 3: Las peliculas que se presenten al festival deberán: a) ser documentales. (Consideramos documental a aquella pelicula que carece de ficción o tiene un argumento subordinado a hechos reales, que informa con sentido creador sobre la vida del hombre, su relación con los otros hombres, con el mundo y con las circunstancias que lo rodean).

b) no contener propaganda politica y no herir sentimientos religiosos o morales.

c) pueden presentarse peliculas de 8 mm. o super 8, en blanco y negro o color, mudas o sonoras. Los films con sonido deben tener la banda sonora en la misma pelicula.

d) las peliculas presentadas tendrán una duración de hasta 30 minutos.

e) los gastos de transporte de ida y vuelta, despacho de aduana, etc., estarán a cargo del participante.

f) La Universidad Católica de Córdoba se responsabiliza de cualquier pérdida o averia cuando se acredite que la misma ocurrió mientras la pelicula estuvo en su poder y en ningún caso el reembolso del deterioro sufrido por un film excederá el costo de una copia nueva.

g) la copia usada en el Festival podrá ser retenida por la Universidad Católica de Córdoba hasta un mes después de clausurado el mismo.

CONDICIONES DE PRESENTACION

Art. 4: La Dirección del Festival considera indispensable la observación de los siguientes requisitos:

a) Los realizador[es] comunicar su part[...] la Universidad ant[es] mayo de 1970.

b) Las películas d[...] gar a la Universidad [...] cha técnica complet[a] 31 de mayo de 1970 que sean recibidos [...] ridad pierden el [...] participar, salvo que suficientemente no [...] dido cumplir con es[...] la Dirección del Fe[stival] via tenga posibilidad [...] los en el certamen.

c) Junto a cada co[pia] cha técnica comp[...] rán enviarse fotog[rafías del] film para la prensa [...] exposición.

d) La ficha técnica caracter de declara[ción ...] da y en caso de ve[rificarse] guna inexactitud [...] no será admitida.

ADMISION DE PELI[CULAS]

Art. 5: Todas las p[elículas re]cibidas serán somet[idas al es]tudio del Director T[écnico del] Festival, a fin de que [deter]mine si reúnen o no [las condi]ciones exigidas por [el Art.] 4. Solamente las q[ue reúnan] esos requisitos ser[án acepta]das y pasarán a c[onsidera]ción del Jurado de Se[lección].

Art. 6: En casos e[...] Dirección del Festival [...] va el derecho de [...] con independencia de [...] quisitos establecidos [...] participación de pel[ículas] a su criterio, teng[an calida]des excepcionales [...] rés particular.

JURADO DE SELECC[ION]

Art. 7: La Univer[sidad Ca]tólica de Córdoba [...] un Jurado Honorario [...] ción, que tendra a su [cargo de]terminar la particip[ación] de los films en el Fe[stival ...] chas resoluciones [...] rán por simple mayo[ría de vo]tos y tendrán el ca[rácter de] inapelables.

Art. 8: El Jurado [...] ción estará integrado [por ...] (tres) miembros: un [represen]tante del Rector, un [...] nematográfico y el [...] del Festival.

Art. 9: Los realiza[dores po]drán enviar al Jurado [...] ción una breve decla[ración de] motivos o intencion[es de] las peliculas para [...] de sus miembros al [...] a su apreciación.

JURADO OFICIAL

Art. 10: Los prem[ios serán] conferidos por un jura[do hono]rario designado por [...] de la Universidad Ca[tólica de] Córdoba y compue[sto por] miembros de reconoc[idos ante]cedentes en la activ[idad cine]matográfica.

GEORGIA SOL una de las figuritas del teatro Opera que tiene mayor opción al titulo "Reina del Bim- Bam -Bum 1970. Junto a sus otras compañeras- 20 en total- le darán realce a la celebración del Día de la Chica del Bim- Bam -Bum que se festejará el viernes junto con la llamada Operación Sex". Un Jurado de periodistas elegirá ese día una Reina

No hay festival en Nancy

NANCY, (ANSA).— El Festival de Teatro Universitario no se realizará este año en Nancy, pero sus organizadores han anunciado que prepararán una gran edición de la reseña para 1971 bajo la dirección de Jack Lang. La manifestación del año próximo tendrá lugar entre el 22 de abril y el 2 de mayo. Se quiere congregar para ese periodo en Nancy a gran número de conjuntos internacionales en un programa variado, muy interesante, y de alto nivel.

Entre el 2 y el 3 de mayo se han reunido mientras tanto en Nancy, críticos y expertos internacionales de teatro y Lang ha podido así entrar en contacto con exponentes relevantes del teatro mundial, relaciones que le servirán indudablemente para organizar mejor su futura reseña.

EN MADRID OBRA DE ANTONIN ARTAUD

MADRID, (ANSA).— El Grupo de Teatro Experimental de Barcelona ha presentado en el teatro Marquina de esta ciudad "Los Cenci" de Antonin Artaud, en una única representación destinada a un público predominantemente juvenil.

La versión castellana de la obra es de Miguel Alcaraz. Ha sido muy aplaudida. La crítica madrileña destaca que Artaud, creador del llamado "teatro de la crueldad" y padres espiritual de Genet y tantos otros, "es el oponente más firme de Bertolt Brecht como creador y como teórico".

Señala tambien un comentario que "En España se conoce un poco a Artaud como poeta y otro poco como teórico de teatro, pero que su originalidad y su fuerza dramática casi nunca ha llegado directamente a los escenarios españoles". Por esta razón, expresa sus felicitaciones para el Teatro de Cámara de Barcelona por esta presentación.

JOSEFINA BAKER

MONTEVIDEO TEATRO (ANSA).— En el escenario del Teatro Solis se presentará esta noche la famosa cantante y bailarina Josephine Baker.

La eximia artista se despedirá así del público uruguayo, en el curso de una gira por latinoamerica, anunciando su definitivo retiro de las actividades.

El espectáculo será televisado por el canal oficial uruguayo.

Prohibida "La Chinose"

LIMA (ANSA).— Con marcado éxito se presentó la orquesta Sinfónica Infantil de La Serena (Chile), en la ciudad de Arequipa, 1.100 kilómetros al sur de esta capital.

El conjunto chileno integrado por 60 instrumentistas, entre niños y niñas de doce a 16 años de edad, conforman un afiatado elenco orquestal magistralmente dirigido por el profesor Jorge Peña Hen.

El conjunto chileno se presentó en una función de gala en el Teatro Municipal de Arequipa, en la que fueron prolongadamente aplaudidos.

Posteriormente, se presentó en funciones para niños.

En su debut la Sinfónica chilena interpretó entre otras obras "Canción de cuna", de Schubert, "El Barbero de Sevilla", de Rossini, y "El Lago de los Cisnes", de Tchaikowski, que fue la más aplaudida.

El conjunto chileno se presentará tambien en el curso de la presente semana en una céntrica sala de esta capital.

BIUENOS AIRES (ANSA).— El ente de calificación cinematográfica, que ejerce la censura en la Argentina, prohibió la exhibición del film de Jean Luc Godard "La Chinoise". La prohibición —alega el texto de la motivación— se debe "a su contenido de agresiva temática marxista (de línea revisionista china) notoriamente ordenada a disociar el sentido de la vida nacional y subvertir el esquema institucional de la república".

El film de Godard fue rodado en 1967 y alude a grupos políticos franceses de extrema izquierda. "La Chinoise" ya fue exhibida en diversos países. En América Latina se estrenó en el Brasil.



Se han realizado muchas series de television sobre la vida de los médicos pero ninguna ha llegado tanto al corazon de los telespectadores, que tuvieron la oportunidad de verla, como "LOS GALENOS", interpretada por ROBERT YOUNG

Es la historia de un medico especialista en medicina general en constante conflicto con sus colegas, los que muchas veces no se interesan tanto por el aspecto humano del paciente, como él.

Ademas de Wellby, tiene gran importancia en esta serie la actuacion de su ayudante, el doctor Steve Kley (JAMES BROLIN), y Myra Sherwood (ARNE BAXTER), una viuda que es la eterna novia del doctor Welby.

El protagonista es un hombre ya maduro que muchas veces arriesga su vida por sus pacientes o por todos los que necesitan su ayuda. Esto no lo comprende el médico joven que lo critica por entregarse tanto a su profesion y no cuidar de su salud.

Cada capitulo mantiene a la teleaudiencia en suspenso, acaparando su atencion durante toda la hora. Participan ademas los siguientes actores SUSAN STRANDERG; LEN AYRES TOM BOSLEY SHEILA LARREN, MERCER HARRSC, PENNY SANTON Y TI RICHARD LOO



Hugo de Sanctis

UN RECITAL de los géneros más representativos del folklore argentino, bajo el título de "Leyenda, vida y cantos de la frontera", ofreció el intérprete y compositor argentino HUGO DE Sanctis, el viernes 8 de mayo a las 19 horas en la Sala de la Reforma, Compañía 1264. La **presentación de este intérprete ampliamente divulgado en su país y en gran parte de América Latina, fue auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.**

DE SANCTIS Y SU PROGRAMA

Hugo de Sanctis es además poeta y ha dado más de trescientos recitales en escenarios latinoamericanos, que lo colocan entre los folkloristas más prolíficos de Sudamérica. Nacido hace 31 años en San Juan de la Frontera, de Sanctis ha recorrido la mayor parte de Latinoamérica actuando como solista y realizando [una] interesante labor de [investiga]ción folklórica. En su [...] folklorista ha hecho [una] extensa recopilación de [...] de todas las latitudes del [...] país, que presentó el [...] en su recital. Estos [...] folklóricos incluyen la [...] tan popular en Chile; [...] chacareras, bagualas, [...] leñas, milongas pampeanas, [...] las y otros. El recital que [...] un programa libre, fue [...] do además con poemas [...] intérprete.

De Sanctis es ya conocido [en] nuestro país, habiendo [...] varios "video -tapes" para canales 9 y 7 de televisión [...] este último, se [...] también invitado por Post [...] El destacado intérprete [del] folklore, que piensa radicarse algún tiempo en Chile, efectuará próximamente una gira a [...] de provincia que [...] Valparaíso, Viña, Concepción, Chillán, Arica y Antofagasta.